

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ (КРИС)

Восьмая сессия
Женева, 14-18 ноября 2011 г.

ОТЧЕТЫ О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТОВ

подготовлены Секретариатом

1. В приложениях к настоящему документу содержатся:
 - (a) совмещенные отчеты о завершении и самооценки следующих проектов Повестки дня в области развития:
 - (i) База данных по технической помощи, оказываемой в сфере интеллектуальной собственности (IP-TAD); (Приложение I);
 - (ii) База данных, позволяющая соотносить конкретные потребности развития в сфере ИС с имеющимися ресурсами (IP-DMD) (Приложение II);
 - (b) отчеты о ходе реализации следующих проектов Повестки дня в области развития:
 - (i) Доступ к специализированным базам данных и их поддержка (Приложение III);
 - (ii) Экспериментальный проект по созданию «стартовых» национальных академий ИС (Приложение IV);
 - (iii) Проект создания эффективных учреждений ИС: введение в действие компонентов и бизнес-решений, удовлетворяющих требованиям модернизации инфраструктуры ИС национальных и региональных учреждений (Приложение V);
 - (iv) Структуры поддержки, инноваций и передачи технологии для национальных учреждений (Приложение VI);

- (v) Укрепление потенциала национальных правительственных учреждений и учреждений заинтересованных сторон в целях управления, мониторинга и содействия развитию творческих отраслей, повышения результативности и расширения сети организаций коллективного управления авторским правом (Приложение VII);
 - (vi) Совершенствование национального, субрегионального и регионального потенциала в области институционального развития и использования ИС (Приложение VIII);
 - (vii) Интеллектуальная собственность и общественное достояние (Приложение IX);
 - (viii) ИС и политика в области конкуренции (Приложение X);
 - (ix) ИС, информационно-коммуникационные технологии (ИКТ), цифровой разрыв и доступ к знаниям (Приложение XI);
 - (x) Разработка инструментов для доступа к патентной информации (Приложение XII);
 - (xi) Проект по совершенствованию структуры управления ВОИС, ориентированного на конечный результат (УКР), в поддержку контроля и оценки воздействия деятельности Организации на развитие (Приложение XIII);
 - (xii) Проект по интеллектуальной собственности и брендингу продуктов для развития бизнеса в развивающихся странах и наименее развитых странах (НРС) (Приложение XIV);
 - (xiii) Проект по созданию потенциала в области использования надлежащей и конкретной для данной технологии научно-технической информации в качестве решения идентифицированных проблем развития (Приложение XV);
 - (xiv) Проект по интеллектуальной собственности и социально-экономическому развитию (Приложение XVI);
 - (xv) Проект по интеллектуальной собственности и передачи технологии: общие проблемы – построение решений (Приложение XVII); и
 - (xvi) Открытые совместные проекты и модели, основанные на использовании ИС (Приложение XVIII);
- (с) отчет о ходе выполнения рекомендаций, подлежащих немедленной реализации (19 Рекомендаций), в период с июля 2010 г. по июнь 2011 г. В отчете излагаются принятые стратегии выполнения каждой рекомендации и описываются основные достижения. С перечнем мероприятий вместе с другой соответствующей информацией, содержащейся в базе данных по технической помощи (IP-TAD), можно ознакомиться по адресу <http://www.wipo.int/tad>.

2. Комитету предлагается принять к сведению информацию, содержащуюся в Приложениях к настоящему документу.

[Приложения следуют]

<u>РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА</u>	
<u>Код проекта</u>	DA_05_01
<u>Название</u>	База данных по технической помощи, оказываемой в сфере ИС (IP-TAD)
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<p><i>Рекомендация 5:</i> ВОИС должна помещать общую информацию о всех видах деятельности по оказанию технической помощи на своем веб-сайте и, по просьбе государств-членов, сообщать подробности в отношении конкретных видов деятельности при согласии государства-члена (государств-членов) и других соответствующих получателей такой помощи, в интересах которых осуществлялась соответствующая деятельность.</p> <p>Проект связан с рекомендациями 6 и 9.</p>
<u>Бюджет проекта</u>	<p>Расходы, не связанные с персоналом: 300 000 шв. франков</p> <p>Дополнительные расходы на персонал: 490 000 шв. франков</p>
<u>Начало реализации проекта</u>	июля 2009 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	12 месяцев
<u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	<p>Сектор развития, Сектор глобальных проблем, Сектор инноваций и технологии, Сектор глобальной инфраструктуры, Сектор брендов и образцов, Сектор индустрии культуры и творческих отраслей и Административно-управленческий сектор.</p> <p>Связи с программами ВОИС 1, 2, 3, 4, 9, 10, 11, 14, 15, 20 и 25.</p>
<u>Краткое описание проекта</u>	<p>Предлагается разработать, создать и регулярно обновлять сводную базу данных по оказанию технической помощи, а также предусмотреть ее программную поддержку. Информация общего плана будет доступна на сайте ВОИС, в то время, как информация о конкретной деятельности будет предоставляться с разрешения соответствующих государств-членов. Новая база данных будет основываться на существующей информации об оказании технической помощи, уже предоставляемой ВОИС (http://www.wipo.int/export/sites/www/ip-development/en/pdf/wipo_eds_inf_1_rev.pdf). В частности, после получения надлежащего разрешения, можно будет получить информацию о донорах, консультантах и стоимости проектов. Проект будет основываться на принципе прозрачности информации. Донорам и получателям помощи будет</p>

	<p>рекомендовано предоставлять максимум сведений по реализуемым проектам технической помощи. База данных будет связана с другими релевантными базами данных ВОИС.</p> <p>Система будет разработана с использованием Интернет-технологий и программного обеспечения с открытым исходным кодом или ПО, на которое у ВОИС уже приобретены лицензии. Таким образом удастся избежать дополнительных издержек.</p>
<p><u>Руководитель проекта</u></p>	<p>г-н Алан Роуч</p>
<p><u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.</u></p>	<p><u>Стратегическая цель III, Программа 9:</u> Расширение возможностей и знаний политиков, правительственных чиновников, специалистов и практиков в области ИС, владельцев ИС и сообщества пользователей в вопросах эффективного использования ИС в целях развития.</p> <p><u>Стратегическая цель III, Программа 10:</u> Укрепление корпуса специалистов в области ИС.</p> <p><u>Стратегическая цель III, Программа 11:</u> Обновление и расширение знаний и навыков сотрудников ведомств ИС и других заинтересованных сторон в развивающихся странах.</p> <p><u>Стратегическая цель III, Программа 11:</u> Расширение сетей и повышение эффективности сотрудничества между государствами-членами в вопросах подготовки кадров и обучения в области ИС.</p> <p><u>Стратегическая цель VI, Программа 14:</u> Облегчение доступа к информационным ресурсам, создаваемым системами ИС.</p>
<p><u>Обзор хода осуществления проекта</u></p>	<p>С 1 июля 2010 г. введена в действие, а с сентября 2010 г. доступна для пользователей новая компьютерная система, известная под названием Система Сектора развития (DSS). Это полностью интегрированная система, включающая:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Систему, касающуюся деятельности в целях развития в области ИС (IP – TAD) (рекомендация 5); и 2. Реестр консультантов ВОИС (PK) (рекомендация 6). <p>DSS представляет собой базируемую в Интернете систему, которая отвечает поддающимся количественной оценке задачам и ожидаемым результатам, сформулированным в проектом документе. Система размещена по адресу http://www.wipo.int/roc.</p> <p>ВОИС загрузила в эту базу данных информацию о деятельности по оказанию технической помощи, осуществленной Сектором</p>

развития, а также консультантах, использованных этим Сектором. В настоящее время ВОИС занимается обеспечением того, чтобы в базу данных была также интегрирована деятельность по оказанию технической помощи, осуществляемая другими соответствующими секторами, благодаря чему будет создана комплексная база данных по оказанию технической помощи и составлен Список консультантов.

Интерфейс системы все еще необходимо перевести на французский и испанский языки.

Резюме основных характеристики базы (баз) данных по техническому сотрудничеству и соответствующего программного обеспечения.

1. В целом База данных по технической помощи представляет собой три различных, но взаимосвязанных комплекса программного обеспечения и баз данных.
2. Одна общая платформа, пользователи которой могут иметь доступ к одному или нескольким ее компонентам.
3. Она дает возможность различным пользователям, в зависимости от их потребности, просматривать данные в «индивидуализированном» режиме.
4. Доступность для внутренних и внешних пользователей.

Время, затраченное на определение и набор/перераспределение людских ресурсов в интересах осуществления данного проекта, превысило установленные пределы.

Основной проблемой являлись идентификация и набор технических кадров в рамках имеющегося бюджета, поскольку ввиду высоких затрат не было возможности нанять подрядчиков в области ИТ на местном рынке.

Поэтому в целях максимально возможного использования имеющихся бюджетных средств было решено принять более рентабельную стратегию, что привело к найму одного сотрудника по ИС непосредственно в качестве консультанта ВОИС, а другого – по контракту на внешний подряд, заключенному с компанией, находящейся в другой стране. Хотя этот путь и был несколько более длинным, он обеспечил достаточность бюджетных средств, выделенных на данный проект.

Рационализация и координация разработок в области ИС позволили получить экономию и повысить эффективность, особенно благодаря использованию одной проектной группы для осуществления трех рекомендаций (5, 6 и 9) ПДР.

	<p>Поскольку для обеспечения эффективности и актуальности DSS ее необходимо постоянно обновлять, эта задача была децентрализована и возложена на координаторов, которые были назначены и прошли подготовку в Организации во всех секторах, осуществляющих деятельность по оказанию технической помощи.</p> <p>В Секторе развития были выделены сотрудники, которые занимаются обслуживанием данной системы.</p>
<p><u>Результаты/ воздействие проекта и важнейшие уроки</u></p> <p>?</p> <p><u>Примеры успеха/ воздействия и важнейшие уроки</u></p>	<p><i>Важнейшие уроки</i></p> <p>Одним из важнейших уроков создания этой системы является то, что системы ИТ редко функционируют в условиях изоляции. Важно в полной мере осознавать, какие именно данные уже имеются в Организации, а также в максимально возможной степени избегать дублирования.</p> <p>Параллельно с реализацией данного проекта были введены в действие новые модули, разработанные для финансовой системы ВОИС (СУАИ) с целью обеспечить ее соответствие Финансовым правилам и положениям и Международным стандартам учета в государственном секторе (проект ФПП/МСУГС), и в настоящее время собранные в рамках этих двух систем данные отчасти дублируют друг друга. Эта проблема будет устранена в процессе внедрения новой системы ПОР.</p> <p>Время, затраченное на определение и набор/ перераспределение людских ресурсов в интересах осуществления данного проекта, превысило установленные пределы.</p> <p><i>Факторы успеха</i></p> <p>Успешной интеграции данной системы в другие общеорганизационные системы ВОИС в значительной степени способствовало то, что положенная в основу DSS техническая платформа (программное обеспечение и база данных) аналогична платформе СУАИ. Такое решение явилось частью изначальной стратегии осуществления проекта, направленной на снижение затрат на лицензирование, обеспечение технической жизнеспособности и, как следствие, долгосрочной устойчивости системы.</p> <p>В рамках проекта были предприняты усилия по выполнению рекомендации 6 Повестки дня в области развития (Список консультантов), что позволило добиться более высокого общего результата для Организации и государств-членов благодаря объединению информации и данных в рамках одной системы.</p> <p>Вовлечение в процесс осуществления проекта координаторов дало возможность создать систему, которая ориентирована на пользователей и которая пользуется широким признанием со</p>

	<p>стороны пользовательского сообщества. В технической группе Сектора развития были выделены сотрудники, которые занимаются обслуживанием DSS и обеспечением ее функционирования.</p>
<p><u>Последующие меры</u></p>	<p>В связи с осуществлением проекта ряд государств-членов выразили заинтересованность в создании аналогичных баз данных для удовлетворения их национальных потребностей. Это позволит обеспечить доступ широкой публики к информации об осуществляемой на национальном уровне деятельности в области ИС, а также ко всем соответствующим документам (таким, как программы, презентации, анкеты докладчиков и т.д.) на веб-сайте национального Ведомства ИС. Соответствующие просьбы будут рассмотрены в контексте Программы и бюджета на 2012-2013 гг.</p>
<p><u>Показатель освоения средств по проекту</u></p>	<p>Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец июля 2011 г.: 96 %.</p>
<p><u>Предыдущие отчеты</u></p>	<p>КРИС были представлены два отчета по данному проекту:</p> <ol style="list-style-type: none">1. CDIP/3/INF/2, представлен на третьей сессии, состоявшейся 27 апреля – 1 мая 2009 г.; и2. CDIP/4/2, Приложение IV, представлен на четвертой сессии, состоявшейся в ноябре 2009 г.

САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта</u> ¹ (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Программное обеспечение соответствует функциональным спецификациям пользователей.	Стабильное, без дефектов и ошибок, ПО.	Система полностью стабильна. Не выявлено никаких ошибок..	*****
	Приемлемое функционирование ПО в том, что касается времени между окончанием запроса и началом получения ответного сообщения (данных).	Обеспечено реагирование на сложные запросы в пределах менее секунды. Прочие модули системы функционируют так, как и ожидалось.	*****
	Цель в отношении времени поиска: менее одной секунды на каждый запрос.	Обеспечено реагирование на сложные запросы в пределах менее секунды. Прочие модули системы функционируют так, как и ожидалось	****
Функционирующая база данных.	База данных, в которой хранится и из которой извлекается определенная информация. Получаемые данные должны быть точными и полными.	Все соответствующие данные хранятся и выводятся с необходимой точностью.	****
	Приемлемое функционирование базы данных в том, что касается доступности и времени поиска.	Доступность базы данных составляет > 99,9% 7 дней в неделю.	****

¹ Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<p><u>Результаты проекта</u>¹ (ожидаемый результат)</p>	<p><u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)</p>	<p><u>Данные о результативности</u></p>	<p><u>СС</u></p>
	<p>Цель в отношении доступности: 99,9% 7 дней в неделю. Цель в отношении времени поиска: менее одной секунды на каждый запрос.</p>	<p>Время поиска/ответа на запрос составляет менее одной секунды.</p>	
<p>Исчерпывающие институциональные знания об оказании технической помощи, доступные ВОИС или другим заинтересованным сторонам.</p>	<p>Запрашиваемые данные доступны как внутренним, так и внешним пользователям. Информация регулярно обновляется, является релевантной и полной.</p>	<p>Внутренние пользователи имеют доступ к данным через Интранет ВОИС, а внешние пользователи – через публичный веб-сайт ВОИС. Данные системы регулярно обновляются. На этапе после начала функционирования системы в нее будут интегрированы новые модули для включения в систему определенных данных из других общеорганизационных систем ИТ ВОИС в порядке дальнейшей автоматизации деятельности в этой области.</p>	<p>**** ****</p>
<p>Соблюдены условия безопасности/конфиденциальности.</p>	<p>Доступ к базе данных осуществляется в соответствии с требованиями безопасности ВОИС, а также с учетом дополнительных специфических требований в сфере безопасности/конфиденциальности.</p>	<p>Перед вводом в действие система была надлежащим образом проверена Секцией безопасности ИТ ВОИС.</p>	<p>****</p>

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>СС</u>
<p>Исчерпывающие институциональные знания об оказании технической помощи, доступные ВОИС или другим заинтересованным сторонам для разработки и реализации будущих проектов оказания технической помощи.</p>	<p>Новые проекты оказания технической помощи (ТП) систематически сопоставляются с накопленным опытом в сфере уже осуществленных проектов. Извлеченные уроки в других областях деятельности ВОИС по ТП, включая передовую практику, по мере возможности учитываются при планировании и разработке новых проектов.</p>	<p>Поиск информации может осуществляться по целому ряду различных критериев, что обеспечивает доступ к данным об аналогичной или смежной деятельности по оказанию технической помощи в прошлом. База данных позволяет хранить и осуществлять поиск любых документов, касающихся какого-либо конкретного вида деятельности, а именно таких документов, как отчеты об оценке, отчеты о ходе осуществления, извлеченные уроки и т.д.</p>	<p>****</p>
<p>Предоставление информации о проведении проектов и достигнутых результатах может способствовать разработке будущих проектов оказания технической помощи. Извлеченные уроки - ценный опыт в этой сфере. Он станет легко доступным всем заинтересованным сторонам для использования в планируемой деятельности.</p>	<p>Широкое использование базы данных внутренними пользователями ВОИС.</p>	<p>Любой штатный сотрудник ВОИС может получить полный доступ к базе данных, которая может содержать любой вид информации, касающейся того или иного мероприятия, например оценки и отчеты, и может использовать эту информацию для планирования будущей деятельности по оказанию помощи.</p> <p>Базой пользуется 201 внутренний пользователь.</p>	<p>****</p>
<p>Прозрачные механизмы оказания технической помощи, на которых настаивали государства-члены, будут соответствовать передовой практике других учреждений, предоставляющих техническую помощь.</p>	<p>Данные содержат достаточную для всех заинтересованных сторон, и, в частности, государств-членов, информацию об оказываемой технической помощи.</p>	<p>В базе данных содержится максимально детальная информация о всей деятельности ВОИС по оказанию технической помощи, и это будет соответствовать передовой практике других организаций, предоставляющих техническую помощь, и</p>	<p>****</p>

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>СС</u>
		потребности в обеспечении транспарентности во исполнение просьбы государств-членов.	
	Широкое использование базы данных внешними пользователями.	База данных по технической помощи: В 2011 г. (1 января – 28 сентября) было просмотрено 1 832 стр. Список консультантов: В 2011 г. (1 января – 28 сентября) было просмотрено 943 стр.	NA

[Приложение II следует]

РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА	
<u>Код проекта</u>	DA_09_01
<u>Название</u>	База данных, позволяющая соотносить конкретные потребности в сфере ИС с имеющимися ресурсами (IP-DMD)
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<i>Рекомендация 9:</i> Обратиться к ВОИС с просьбой о создании в координации с государствами-членами базы данных, позволяющей соотносить конкретные потребности развития в связи с ИС с имеющимися ресурсами или экспертными знаниями, и тем самым расширить объем программ ее технической помощи, направленных на преодоление цифрового разрыва.
<u>Бюджет проекта</u>	Расходы, не связанные с персоналом: 190 000 шв. франков Дополнительные расходы на персонал: 490 000 шв. франков
<u>Начало реализации проекта</u>	апрель 2009 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	12 месяцев
<u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	Сектор развития, Сектор глобальных проблем, Сектор глобальной инфраструктуры; и Сектор инноваций и технологии. Связи с программами ВОИС: 9, 10, 11, 14, 15, 20 и 25.
<u>Краткое описание проекта</u>	<p>Разработать базу данных и программное обеспечение с целью поддержать предложение КРИС о создании эффективного интерактивного процесса для оценки потребности развития стран в сфере ИС с учетом рекомендаций Повестки дня в области развития. Создание механизмов соотношения потребностей с имеющимися ресурсами, а также механизмов анализа и синтеза информации. Также предлагается создать совместные механизмы для сбора, на регулярной основе, информации о потенциальных донорах/партнерах и имеющихся у них средствах/экспертных знаниях. Эту информацию ВОИС могла бы соотносить с конкретными потребностями государств-членов. База данных будет связана с другими релевантными базами данных ВОИС и сайтами Сектора технической помощи и создания потенциала.</p> <p>Система также будет обеспечивать контроль и оценку достигнутых результатов.</p> <p>Система будет разработана с использованием интернет-технологий и программного обеспечения с открытым исходным кодом или ПО, на которое у ВОИС уже приобретены лицензии. Таким образом удастся избежать дополнительных издержек.</p>

<p><u>Руководитель проекта</u></p>	<p>г-н Алан Роуч</p>
<p><u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.</u></p>	<p><i>Стратегическая цель VIII, Программа 20:</i> Увеличение предоставляемых ВОИС ресурсов за счет прямых взносов и в форме целевых фондов или посредством доступа к существующим механизмам внешнего финансирования для поддержки деятельности в области технической помощи и наращивания потенциала в развивающихся странах.</p>
<p><u>Обзор хода осуществления проекта</u></p>	<p>Проектная группа полностью проанализировала работу НПО «Глобал хенд», действующей в интересах партнерской платформы Организации Объединенных Наций по вопросам соизмерения (www.business.un.org) в целях определения того, в какой степени ВОИС может опираться на уже накопленный опыт в создании системы соизмерения возможностей доноров с запрашиваемыми ресурсами. Следует отметить, что функциональные возможности системы ООН ограничены лишь сбором просьб и пожертвований и что она ориентирована лишь на партнерские отношения с частным сектором. Система ООН не осуществляет никаких действий по фактическому соизмерению потребностей с ресурсами или представлению отчетности. После такого анализа ВОИС разработала свою собственную более целенаправленную систему. Следует отметить, что ВОИС присутствует на сайте ООН, посвященном соизмерению ресурсов с потребностями, но пока не получила никаких сообщений о заинтересованности со стороны доноров или просьб от потенциальных партнеров.</p> <p>Следует напомнить, что в связи с дополнительными потребностями, выявленными в ходе третьей сессии КРИС в отношении создания Реестра консультантов во исполнение рекомендации 6, проектная группа сосредоточила свои усилия на разработке структуры и определении источников информации для базы данных Реестра консультантов. Следует напомнить, что указанная база данных являлась ключевым компонентом проектов, осуществление которых предусматривалось рекомендациями 5 и 9, и что она служила основой для этих проектов. Поэтому данной работе придается большое значение.</p> <p>Разработку программного обеспечения в соответствии со спецификациями пользователей была завершена, и официальная версия Базы данных, позволяющей соотносить конкретные потребности в сфере ИС с имеющимися ресурсами (IP-DMD) (www.wipo.int/dmd) была выпущена в начале августа 2011 г.</p>
<p><u>Результаты/ воздействие проекта и важнейшие уроки</u></p>	<p><i>Важнейшие уроки</i> Поскольку это новая инициатива ВОИС, необходимо выработать и утвердить рабочие правила и процедуры, на основе которых должна функционировать подобная система. И, если это не будет сделано своевременно, полное внедрение данного технического модуля может быть задержано еще на какое-то время.</p>

	<p><i>Фактор успеха</i> В Секторе развития были выделены сотрудники для обслуживания этой системы.</p>
<u>Последующие меры</u>	<p>Сначала проект был представлен вместе с результатами его опробования перспективным клиентам (пользователем и донором), которые дали проекту позитивную оценку. В настоящее время предпринимаются активные усилия, с тем чтобы побудить к использованию базы данных ведомствами ИС и потенциальными донорами.</p>
<u>Показатель освоения средств по проекту</u>	<p>Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец июля 2011 г.: 84,1%.</p>
<u>Предыдущие отчеты</u>	<p>КРИС были представлены два отчета по проекту: 1. CDIP/4/2, Приложение IV, представлен на четвертой сессии, состоявшейся в ноябре 2009 г.; и 2. CDIP/6/2, Приложение IV, представлен на шестой сессии, состоявшейся в ноябре 2010 г.</p>

САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта</u> ² (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Программное обеспечение соответствует функциональным спецификациям пользователей.	Стабильное, без дефектов и ошибок, ПО.	Система полностью стабильна. Не выявлено никаких ошибок.	****
	Приемлемое функционирование ПО в том, что касается времени между получением запроса и выводом данных.	Обеспечено реагирование на сложные запросы в пределах менее секунды. Прочие модули системы функционируют так, как и ожидалось.	****
	Целевой показатель для поиска: менее одной секунды на каждый запрос.	Обеспечено даже в отношении сложных запросов и поиска со сложными параметрами.	****
Функционирующая база данных.	База данных, в которой хранится и из которой извлекается определенная информация. Получаемые данные должны быть точными и полными.	Все соответствующие данные хранятся и выводятся с необходимой точностью.	****
	Приемлемое функционирование базы данных в том, что касается доступности и времени поиска. Целевой показатель для доступности: 99,9% 7 дней в неделю.	Доступность базы данных составляет > 99,9% 7 дней в неделю. Время поиска/ответа на запрос составляет менее одной секунды.	****

²

Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<u>Результаты проекта²</u> (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
	Целевой показатель для поиска: менее одной секунды на каждый запрос.		
Институциональные знания об оказании технической помощи, доступные ВОИС и другим заинтересованным сторонам.	Доступность данных как для внутренних, так и для внешних пользователей в соответствии с заданными параметрами.	Внутренние пользователи имеют доступ к данным через Интранет ВОИС, а внешние пользователи – через публичный веб-сайт ВОИС.	****
	Информация регулярно обновляется и является релевантной и полной.	Выполнено.	****

<u>Результаты проекта³</u> (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>TLS</u>
Соблюдены условия безопасности/конфиденциальности.	Доступ к базе данных осуществляется в соответствии с нормами безопасности ВОИС, а также с учетом дополнительных особых требований в сфере безопасности/конфиденциальности.	Перед вводом в действие система была надлежащим образом проверена Секцией безопасности ИТ ВОИС.	****
Механизм соотнесения потребностей с имеющимися ресурсами и механизм анализа и синтеза информации разработан и функционирует.	Система четко прослеживает связь между донорами и финансируемой ими деятельностью.	В настоящее время обеспечена возможность установления связи между существующими ресурсами и экспертными знаниями «ручном режиме». Система дает пользователям ответы, касающиеся предложений и потребностей.	**

³

Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<u>Результаты проекта³</u> <u>(ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>TLS</u>
Информация о потенциальных донорах или партнерах и ресурсах /навыках доступна.	Систематический сбор и ввод данных относительно доноров и партнеров. Использование этих данных для установления связи между существующими ресурсами и экспертными знаниями, с одной стороны, и потребностями государств-членов, с другой.	Достигнуто.	***

<u>Цель(и) проекта⁴</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Институциональные знания о потребностях развития в сфере ИС государств-членов.	Число государств-членов, участвующих в системе.	Слишком рано для представления.	NA
Способность соотнести деятельность или проекты с потенциальными донорами.	Число результативных соотношений.	Слишком рано для представления.	NA
Доступность информации о потенциальных донорах или партнерах и ресурсах / экспертных знаниях.	Число потенциальных доноров, включенных в систему.	Слишком рано для представления.	NA
Прозрачность потребностей в технической помощи и прогресса в	Информация о статусе проекта или деятельности.	Слишком рано для представления.	NA

⁴ Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<u>Цель(и) проекта</u> ⁴	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
удовлетворении этих потребностей.	Широкое использование базы данных внутренними и внешними пользователями.	Слишком рано для представления.	NA

[Приложение III следует]

<u>РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА</u>	
<u>Код проекта</u>	DA_08_01
<u>Название</u>	Доступ к специализированным базам данных и их поддержка
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	Рекомендация 8: Обратиться к ВОИС с просьбой разработать соглашения с исследовательскими учреждениями и частными предприятиями с целью облегчения национальным ведомствам развивающихся стран, и в особенности НРС, а также их региональным и субрегиональным организациям в области ИС доступа к специализированным базам данных для целей патентного поиска.
<u>Бюджет проекта</u>	Расходы, не связанные с персоналом: 1 874 000 шв. франков
<u>Начало реализации проекта</u>	апрель 2009 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	36 месяцев
<u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	Сектор глобальной инфраструктуры и Сектор развития Связь с программами 9, 14 и 15.
<u>Краткое описание проекта</u>	<p>Целью проекта является облегчение доступа к техническим знаниям пользователям из развивающихся стран (особенно из НРС), а также региональным и субрегиональным организациям в области ИС, с тем чтобы они могли эффективно использовать эти знания и благодаря им стимулировать инновации и экономический рост.</p> <p>Доступ к специализированным базам данных поможет институциональным пользователям, в частности ведомствам ИС, проводить более эффективный патентный поиск для установления известного уровня техники и, при необходимости, ограничивать сферу применения патентов.</p> <p>Для достижения вышеуказанных целей в проект включены следующие элементы:</p> <ul style="list-style-type: none"> — проведение анализа потребностей и исследования в целях определения соответствующих баз данных и рассмотрение результатов; — обеспечение доступа ведомств ИС и широкой публики к специализированным патентным и непатентным базам

	<p>данных;</p> <ul style="list-style-type: none"> — обеспечение и поддержка эффективного использования баз данных через помощь, оказываемую странам в создании местных служб поддержки (таких, как Центры поддержки технологии и инноваций) и соответствующей сети; и <p>содействие подготовке и повышению информированности сотрудников вышеупомянутых центров, ведомств ИС и широкой публики.</p>
<p><u>Руководитель проекта</u></p>	<p>г-н Алехандро Рока Кампанья и г-н Эндрю Чайковски</p>
<p><u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.</u></p>	<p><i>Стратегическая цель III, Программа 9:</i> Расширение возможностей и знаний политиков, правительственных чиновников, специалистов и практиков в области ИС, владельцев ИС и сообщества пользователей в вопросах эффективного использования ИС в целях развития.</p> <p><i>Стратегическая цель IV, Программа 14:</i> Услуги по обеспечению доступа к знаниям.</p>
<p><u>Обзор хода осуществления проекта</u></p>	<p><i>Анализ потребностей и обзор баз данных</i></p> <p>С исследовательским документом, содержащим обзор наиболее важных патентных и непатентных баз данных, а также предлагаемые критерии выбора и использования различных баз данных исходя из анализа потребностей патентных ведомств и местных пользователей, который был подготовлен в 2010 г., можно ознакомиться по адресу: http://www.wipo.int/meetings/en/doc_details.jsp?doc_id=146973.</p> <p>С подготовленных также детальным техническим «Руководством по базам данных», посвященном охвату баз данных, поисковым и аналитическим функциональным возможностям (в развитие исследовательского документа) и предназначенном для использования как ведомствами интеллектуальной собственности, так и пользователями в целом, можно ознакомиться на сайте по адресу: http://www.wipo.int/export/sites/www/patentscope/en/programs/tisc/doc/Guide_Technology_DBs.pdf.</p> <p><i>Доступ к специализированным базам данных по периодическим научно-техническим изданиям</i></p> <p>В июле 2009 г. началось осуществление новой программы ВОИС под названием «Доступ к исследованиям для целей развития и инноваций» (aRD<i>i</i>), обеспечивающей НРС бесплатный доступ к научно-техническим журналам, а некоторым развивающимся странам, по соглашению с издателями, - по весьма низким расценкам (с более детальной информацией можно ознакомиться на веб-сайте, посвященном aRD<i>i</i>, по адресу: http://www.wipo.int/ardi/en/).</p> <p>14 июля 2011 г. aRD<i>i</i> стала четвертой полноправной программой партнерской платформы «Research4Life (R4L)»,</p>

которая охватывает программу Всемирной организации здравоохранения HINARI (доступ к журналам по биомедицине и здравоохранению), программа Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций AGORA (журнал по сельскому хозяйству) и программа Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде OARE (журнал по природоохранной тематике): с более подробной информацией о партнерской платформе R4L и связанных с ней программах и издательствах можно ознакомиться по адресу: <http://www.research4life.org/>. Партнеры по R4L также договорились увеличить с 1 января 2012 г. число стран, имеющих право на бесплатный доступ к их программам (отныне и к aRD_i), а также предоставить всем некоммерческим государственным учреждениям доступ по весьма низким расценкам (применительно к aRD_i такой доступ ограничен лишь ведомствами ИС).

С прошлого года в aRD_i были добавлены еще 150 научно-технических журналов. Предполагается, что число новых добавленных журналов, а также новых пользователей, присоединившихся к aRD_i, будет постепенно расти благодаря включению aRD_i в партнерскую платформу R4L, которая обеспечивает более широкий доступ и контакты с другими участвующими в ней издательствами и который имеет обширную сеть связей и обладает большим опытом в области маркетинга.

Доступ к специализированным базам данных по патентам

В сентябре 2010 г. было начато осуществление программы ВОИС под названием «Доступ к специализированной патентной информации» (ASPI), которая обеспечивает НРС бесплатный доступ к коммерческим базам данных по патентам, а некоторым развивающимся странам – доступ по существенно сниженным расценкам (по примеру aRD_i). В рамках этой программы шесть ведущих провайдеров баз данных по патентам (LexisNexis, Minesoft, Proquest, Thomson Reuters, Questel и WIPS) предлагают свои соответствующие лучшие продукты в виде баз данных (с более подробной информацией о программе ASPI можно ознакомиться по адресу: <http://www.wipo.int/aspj>).

Создание центров поддержки технологии и инноваций (ЦПТИ) (см. также <http://www.wipo.int/tisc>)

Центры поддержки технологии и инноваций (ЦПТИ) позволяют местным заинтересованным сторонам эффективно использовать расширенный доступ к вышеуказанным базам данных.

В порядке подготовки к созданию национальных сетей ЦПТИ были организованы первоначальные миссии по оценке в 34 странах в тесном сотрудничестве с ведомствами интеллектуальной собственности (ВИС) и местными заинтересованными сторонами исходя из национальных приоритетов, касающихся потребностей в поддержке технологии и инноваций и усилий по укреплению потенциала.

	<p>Кроме того, на эти миссии были возложены задачи по обучению кадров и повышению уровня информированности (более подробную информацию см. в пункте 5, ниже).</p> <p>К первой половине 2011 г. с 15 странами были заключены соглашения о гарантированном уровне обслуживания (СУО), обеспечивающие рамки для осуществления деятельности по созданию и расширению ЦПТИ.</p> <p><i>Профессиональная подготовка и повышение информированности</i></p> <p>Эффективный доступ к патентным и непатентным базам данных и их использование местными заинтересованными лицами, в том числе в рамках программ aRD_i и ASPI (см. пункты 2 и 3, выше), дополняются специализированным обучением, ориентированным, в частности, на сотрудников ЦПТИ, которые в свою очередь оказывают поддержку местным пользователям.</p> <p>В рамках миссий по оценке (см. пункт 4, выше) проводились трехчасовые семинары для всех местных заинтересованных лиц в целях разъяснения им роли патентной информации в поддержке инноваций и ознакомления с передовой практикой в области создания служб поддержки инноваций.</p> <p>Первая серия комплексных учебных практикумов по эффективному поиску по базам данных, касающихся технологий, был организован для сотрудников ЦПТИ в 12 странах (6 в 2010 г. и 6 в первой половине 2011 г.), которые подписали СУО. После первого, как правило, предусматривается организация второго этапа более углубленного обучения поиску по базам данных, касающихся технологии. Этот второй этап впервые будет реализован в феврале 2011 г. для сети ЦПТИ в Марокко, одной из наиболее активных и быстро развивающихся образцовых сетей ЦПТИ (с более подробной информацией можно ознакомиться на соответствующем сайте по адресу http://www.tisc.ma).</p> <p>В марте 2011 г. в Буэнос-Айресе был проведен региональный семинар в поддержку реализации проекта ЦПТИ и обеспечения начальной подготовки по вопросам оказания поддержки в области технологии и инноваций, в котором приняли участие 150 представителей из 15 латиноамериканских стран.</p>
<p><u>Примеры успеха/ воздействия и важнейшие уроки</u></p>	<p>Позитивные отклики, содержащиеся в оценочных вопросниках, заполненных участниками после прохождения обучения, свидетельствуют о повышении информированности относительно возможностей оценки и эффективного использования технологий, найденных в базах данных по патентам и научно-техническим журналам. Отмечается быстрый рост спроса на получение доступа к техническим базам данных и на услуги по созданию ЦПТИ, что в свою очередь укрепляет основу для устойчивого развития национальных сетей ЦПТИ. В настоящее время просьбы о направлении миссий по оценке и/или созданию ЦПТИ поступили от более чем 50 государств-членов, и число таких просьб</p>

	<p>продолжает расти.</p> <p>Сеть ЦПТИ сам становится важной национальной сетью по координации обучения в различных областях, касающихся ПИС, инноваций и процесса коммерциализации.</p>
<p><u>Риски и их снижение</u></p>	<p>Выполнение все большего числа просьб, поступающих от государств-членов, и удовлетворение их ожиданий – сложная задача. Повышению организационной эффективности и своевременному достижению согласованных результатов способствует оптимизация процедур осуществления и эффективное использование людских ресурсов.</p> <p>Число учреждений, участвующих в программах aRDi и ASPI все еще невелико; в настоящее время в сотрудничестве соответственно с издательствами-партнерами и провайдерами услуг баз данных проводится информационно-разъяснительная кампания, по крайней мере для наименее развитых стран, которые имеют бесплатный доступ к этим программам.</p>
<p><u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u></p>	<p>Осуществление данного проекта ограничивается нехваткой персонала. На начальном этапе остроту этой проблемы удалось снизить путем внутреннего перераспределения персонала, однако это не может обеспечить ее долгосрочного решения. Ввиду роста спроса на содействие в создании национальных сетей ЦПТИ и дальнейшую подготовку кадров для них может потребоваться дополнительный проектный персонал.</p>
<p><u>Задачи на будущее</u></p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Анализ потребностей и обзор баз данных: «Руководство по базам данных» (подготовленное на основе исследования, проведенного Комитетом по развитию и интеллектуальной собственности) переводится на французский и испанский языки, с тем чтобы облегчить его использование ВИС и другими учреждениями и лицами, работающими с этими языками. 2. aRDi: Планируется осуществлять деятельность по повышению уровня информированности в целях увеличения числа участников этой программы; укрепление контактов с издателями, уже участвующими в программе, и с новыми издателями способствует расширению и углублению контента непатентной литературы, предлагаемой в рамках этой программы. 3. ASPI: Эта программа будет активно пропагандироваться совместно с партнерами по базам данных, и будет организовано специальное обучение имеющих на это право пользователей в рамках проекта ЦПТИ. 4. ЦПТИ: Число просьб о создании ЦПТИ продолжает быстро расти: с просьбами о включении в проект для участия в нем на кратко- и среднесрочной основе обратилось более

	<p>50 государств-членов. Несмотря на повышение спроса, по-прежнему организуются миссии по оценке, составляется проектная документация (СУО и конкретная проектная документация) и проводятся учебные мероприятия.</p> <p>5. Обучение и повышение информированности: Планируется провести дополнительные мероприятия, направленные на обучение и развертывание соответствующей деятельности, в странах, подписавших СУО. После первого этапа базового обучения осуществлению доступа к бесплатным базам данных, касающихся технологий (как по патентам, так и по научно-техническим журналам), в течение шести месяцев для большинства стран, а именно для тех, кто обратился с соответствующей просьбой, организуется второй этап более углубленного обучения поиску по базам данных, касающимся технологий, или по практическим методам осуществления поиска, хотя указанный период удлиняется по причине роста общего спроса. В зависимости от национальных потребностей предусматривается третий этап дальнейшего обучения, который может охватывать другие области, такие, например, как иные виды ПИС.</p> <p>Следует подчеркнуть, что в дополнение к обучению (второй, продвинутый этап), которая организуется для уже созданных ЦПТИ, обучение персонала (первый, базовый, этап) организуется для постоянно растущего числа новых ЦПТИ.</p>
<p><u>Сроки осуществления</u></p>	<p>В целом осуществление проекта идет по графику в соответствии со сроками, установленными в проектном документе.</p>
<p><u>Показатель освоения средств по проекту</u></p>	<p>Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец июля 2011 г.: 78.5 %.</p>
<p><u>Предыдущие отчеты</u></p>	<p>По данному проекту КРИС были представлены два отчета:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. CDIP/4/2, Приложение III, представлен на четвертой сессии, состоявшейся в ноябре 2009 г.; и 2. CDIP/6/2, Приложение III, представлен на шестой сессии, состоявшейся в ноябре 2010 г.

САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта</u> <u>5</u> (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
1. Подготовка аналитического документа.	Отчет готов через 9 месяцев с начала осуществления проекта; Сформулированы рекомендации относительно предоставления доступа к базам данных и других услуг развивающимся странам - через 9 месяцев с начала	Готовый отчет опубликован к шестой сессии КРИС. Рекомендации сформулированы в окончательном аналитическом документе. См.: http://www.wipo.int/meetings/en/doc_details.jsp?doc_id=146973	****
2. Создание веб-сайта aRD ⁱ .	Создание веб-сайта, доступного в Интернете – через 6 месяцев с начала осуществления проекта; На сайте имеются: – поисковые опции (для всех пользователей) – опции доступа к информации (только для определенных пользователей из ведомств ИС); Для начала - более 100 научно-технических публикаций из списка	Веб-сайт функционирует с начала осуществления проекта. Веб-сайт обеспечивает функцию доступа; возможность обеспечения функции поиска в настоящее время обсуждается с экспертами в области ИТ и с нашими партнерами в других программах ООН (HINARI, AGORE, OARE) в целях выработки согласованного подхода в этой области. В настоящее время доступны свыше 200 научно-технических публикаций (в	****

<u>Результаты проекта</u> 5 (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
	минимума документации РСТ – через 6 месяцев с начала осуществления проекта.	сравнении с 50 в прошлом году). См.: http://www.wipo.int/ardi	
3. Обеспечение доступа ведомств ИС к специализированным базам данных.	Варианты должны быть предложены в аналитическом документе, например типовые контракты для всех заинтересованных развивающихся стран – через 12 месяцев с начала осуществления проекта..	В сентябре 2010 г. начато осуществление программы ВОИС под названием «Доступ к специализированной патентной информации» (ASPI). См.: http://www.wipo.int/aspi	****
4. Создание инновационно-технологических центров (ЦПТИ) в развивающихся и наименее развитых странах.	<p>Завершение анализа потребностей для каждого нового ЦПТИ.</p> <p>Завершение базовой подготовки сотрудников каждого нового ЦПТИ.</p> <p>Подписание соглашений о гарантированном уровне обслуживания (СУО) между каждым новым ЦПТИ и ВОИС.</p> <p>Официальная инаугурация ЦПТИ в рамках начальных четырех экспериментальных проектов– через 12 месяцев с начала</p>	<p>К настоящему времени организованы 34 миссии по оценке и проведен анализ потребностей;</p> <p>12 базовых учебных семинаров были проведены в Алжире, Эквадоре, Гондурасе, Кыргызстане, Марокко и Тунисе в 2010 г.; а в Республике Конго, на Кубе, в Доминиканской Республике, Мозамбике, на Филиппинах и в Сенегале – первом полугодии 2011 г.</p> <p>К настоящему времени подписано 15 СУО, а именно с Алжиром, Республикой Конго, Демократической Республикой Конго, Кубой, Доминиканской Республикой, Эквадором, Египтом, Гондурасом, Кыргызстаном, Мозамбиком, Марокко, Филиппинами, Сенегалом, Тунисом и Вьетнамом;</p> <p>Созданы 4 сети ЦПТИ, а именно в Алжире, Эквадоре, Марокко и Тунисе;</p>	****

<u>Результаты проекта</u> 5 (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
	<p>осуществления проекта.</p> <p>Официальная инаугурация ЦПТИ по меньшей мере в 24 заинтересованных странах и учреждениях, отвечающих минимальным требованиям, СУО – через 36 месяцев с начала осуществления проекта.</p> <p>Завершение десяти выездных семинаров по подготовке сотрудников ЦПТИ и ведомств ИС (использование и продвижение специализированных патентных и непатентных баз данных) – через 36 месяцев с начала осуществления проекта.</p>	<p>Созданы 12 ЦПТИ/сетей ЦПТИ в Алжире, Эквадоре, Гондурасе, Кыргызстане, Марокко и Тунисе в 2010 г., а в Республике Конго, на Кубе, в Доминиканской Республике, Мозамбике, на Филиппинах и в Сенегале – в первом полугодии 2011 г.</p> <p>Для повышения эффективности осуществления проекта на данном первоначальном этапе выездные семинары были трансформированы в региональные семинары: 4 региональных семинара были организованы в ASPAC (Сингапур), Африке (Аддис-Абебе), СЕАС (Москва) и LAC (Буэнос-Айрес).</p>	
5. Предоставление специализированных патентных и непатентных услуг в ВОИС	Соответствующее предложение должно содержаться в аналитическом материале.	Это отдельный проект, выходящий за рамки данного конкретного проекта, и в аналитическом материале не содержится о нем никакой информации.	**

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта</u> (итоговые показатели)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
1. Расширение доступа к технологическим знаниям для	Регулярное обследование ВИС и ЦПТИ на предмет выяснения того, какие	В настоящее время данные отсутствуют, однако планируется использовать опросные листы после	NA

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
развивающихся стран.	<p>базы данных они используют и как часто.</p> <p>Увеличение числа личных обращений/запросов по телефону/посещений веб-сайтов на национальном уровне (по сравнению с показателями в период до осуществления проекта).</p>	<p>проведения каждого учебного семинара, а также по истечении шести месяцев после проведения таких семинаров – распространять вопросники, касающиеся приобретения навыков и пользования базами данных.</p>	
2. Укрепление потенциала ведомств ИС / ЦПТИ в области проведения эффективного патентного поиска.	<p>Регулярное обследование на предмет определения того, какими конкретными базами данных и как часто пользуются эксперты ВИС/сотрудники ЦПТИ.</p>	<p>В настоящее время данные отсутствуют, однако планируется использовать опросные листы после проведения каждого учебного семинара, а также по истечении шести месяцев после проведения таких семинаров – распространять вопросники, касающиеся приобретения навыков и пользования базами данных.</p>	NA
3. Укрепление потенциала ведомств ИС/ЦПТИ в распространении технологических знаний.	<p>Более активное использование различных баз данных ВИС и ЦПТИ, по данным регулярных обследований ЦПТИ и пользователей, проводимых для определения того, какие конкретные базы данных используются и как часто.</p> <p>Увеличение числа посещений веб-сайта, личных обращений и запросов по телефону в ВИС/ЦПТИ.</p> <p>Увеличение числа посещений веб-сайтов aRD_i и ASPI.</p>	<p>В настоящее время данные отсутствуют, однако планируется использовать опросные листы после проведения каждого учебного семинара, а также по истечении шести месяцев после проведения таких семинаров – распространять вопросники, касающиеся приобретения навыков и пользования базами данных.</p>	NA

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
4. Повышение осознания важности прав ИС.	<p>Увеличение числа посещений веб-сайта/личных обращений и запросов по телефону в ВИС/ЦПТИ.</p> <p>Увеличение числа заявок на регистрацию объектов ИС.</p>	<p>В настоящее время данные отсутствуют, однако планируется использовать опросные листы после проведения каждого учебного семинара, а также по истечении шести месяцев после проведения таких семинаров – распространять вопросники, касающиеся приобретения навыков и пользования базами данных.</p>	NA

[Приложение IV следует]

<u>РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА</u>	
<u>Код проекта</u>	DA_10_01
<u>Название</u>	Экспериментальный проект по созданию «стартовых» экспериментальных академий ИС
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<i>Рекомендация 10:</i> Оказывать помощь государствам-членам в развитии и совершенствовании национального институционального потенциала путем дальнейшего развития инфраструктуры и других компонентов с целью повышения эффективности национальных учреждений ИС и установления справедливого равновесия между охраной ИС и интересами общества. Эта техническая помощь должна также распространяться на субрегиональные и региональные организации, занимающиеся вопросами ИС.
<u>Бюджет проекта</u>	Расходы, не связанные с персоналом, на шестой сессии КРИС увеличены с 480 000 шв. франков до 522 000 шв. франков Дополнительные расходы на персонал: 120 000 шв. франков
<u>Начало реализации проекта</u>	Апрель 2009 г.
Продолжительность проекта	36 месяцев
<u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	Сектор развития. Связи с программами ВОИС 9 и 11.
<u>Краткое описание проекта</u>	Экспериментальный проект по созданию «стартовых» национальных академий призван протестировать новую бизнес-модель помощи развивающимся странам и НРС в создании, с минимальными ресурсами, учебного заведения в сфере ИС, с тем чтобы удовлетворить растущий спрос со стороны специалистов, профессионалов, правительственных чиновников и иных заинтересованных сторон.

<p><u>Руководитель проекта</u></p>	<p>Г-н Марсело Ди Пьетро</p>
<p><u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.</u></p>	<p><i>Стратегическая цель III, Программа 11:</i> «Укрепление инфраструктуры образования в области ИС и введение предмета ИС на различных уровнях обучения в государствах-членах».</p>
<p><u>Обзор хода осуществления проекта</u></p>	<p>Согласно проектному документу, «ВОИС опробует эту концепцию Академии ИС (...) в консультации с государствами-членами и на основе предварительной оценки потребностей и предложений, поступивших от стран-кандидатов». Поэтому в рамках экспериментального проекта по созданию национальных «стартовых» Академий ИС ВОИС получила официальные просьбы от 15 государств-членов и одного регионального ведомства.</p> <p>Между всеми заинтересованными государствами-членами и ВОИС в настоящее время ведутся предварительные обсуждения и осуществляются подготовительные мероприятия, преследующие цель оценить потребности и осуществимость данного проекта с учетом параметров каждой конкретной страны или региона.</p> <p>Предполагается, что сотрудничество в рамках экспериментального проекта по созданию «стартовых» Академий ИС официально начнется тогда, когда между государством-членом и ВОИС будет подписано соглашение о сотрудничестве. В соответствии с описанием проекта процессу сотрудничества обязательно будут предшествовать предварительные консультации и первоначальная оценка потребностей, а также анализ предложений, поступивших от стран-кандидатов. Ввиду характера данного проекта, уровня поддержки со стороны национальных или региональных директивных органов и результатов технико-экономического обоснования Соглашения о сотрудничестве к настоящему времени с успехом подписаны с тремя государствами-членами, а именно: Доминиканской Республикой, Перу и Тунисом.</p> <p>Согласно плану осуществления, реализация проекта включает следующие три этапа: (i) подготовку; (ii) обоснование; (iii) разработку; (iv) осуществление; (v) завершение; и (vi) оценку. Два первых этапа предусматривают следующее: проведение всесторонних обсуждений; выработку предложения или составление вопросника; направление миссий по установлению фактов; подготовку отчета об оценке потребностей; и определение приоритетных действий. На этапе разработки предусматривается – в качестве конечного результата – составление детального плана осуществления и программы подготовки кадров. Этап осуществления завершается при создании «стартовой» Академии ИС в соответствии с проектным описанием.</p>

Что касается Доминиканской Республики, то национальная Академия ИС начала функционировать 29 августа 2011 г. Этапы подготовки и обоснование проекта были успешно завершены. Этап разработки и осуществления проекта в настоящее время находится в стадии реализации. Сотрудничество в Доминиканской Республике осуществлялось успешно благодаря широкой поддержке со стороны правительства и благодаря доступу к минимальной инфраструктуре. В период с 8 по 12 августа 2011 г. была успешно реализована «Программа ВОИС по подготовке инструкторов в области эффективного управления активами интеллектуальной собственности на малых и средних предприятиях (МСП)». Эта Программа предусматривала проведение двух практикумов. Первый учебный практикум был направлен на подготовку инструкторов из национальной Академии ИС и сотрудников по вопросам оказания поддержки МСП из учреждений и ведомств. Второй практикум, посвященный разработке учебных программ, был ориентирован исключительно на инструкторов из национальной Академии ИС. В результате реализации Программы свидетельства получили 17 инструкторов.

Что касается Перу, то для целей настоящего проекта национальная Академия ИС начала функционировать 10 мая 2011 г. Она была создана на базе существовавшей ранее национальной школы по ИС и конкуренции при Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPÍ). Этапы подготовки и обоснования проекта были успешно завершены. Этапы разработки и осуществления проекта в настоящее время находятся в стадии реализации. Также успешному сотрудничеству способствовала широкая поддержка со стороны правительства и доступ к минимальной инфраструктуре. После открытия национальной Академии ИС эксперты INDECOPÍ организовали «Базовый курс по праву интеллектуальной собственности» для государственных должностных лиц (10 мая - 15 июня 2011 г.). По окончании этого курса были выданы свидетельства 27 государственным должностным лицам.

7 июня 2010 г. с Тунисом было подписано Соглашение о сотрудничестве в целях создания ««стартовой» Академии ИС. Однако по причине политической обстановки в регионе возникла неожиданная задержка.

Помимо создания «стартовых» Академий ИС, данный проект предусматривает проведение других мероприятий, направленных на создание национального институционального потенциала в области развития людских ресурсов. Так, параллельные мероприятия, которые были проведены в рамках деятельности по созданию «стартовых» Академий ИС, включают следующее: «Международный практикум по административному управлению Академиями интеллектуальной собственности»; сотрудничество с «Проектом ВОИС по

депозитарным библиотекам»; Программа ВОИС по предоставлению стипендий для изучения предмета интеллектуальной собственности в Туринском университете (на уровне магистра права (LLM)); участие в Глобальной сети; и Академий интеллектуальной собственности (GNIPA).

Что касается первой инициативы, то ВОИС организовала 26-29 апреля 2011 г. «Международный практикум по административному управлению Академиями интеллектуальной собственности», в котором приняли участие должностные лица ведомств ИС из 12 государств-членов. Участники были определены в качестве возможных координаторов для решения вопросов, касающихся административного управления будущими «стартовыми» Академиями ИС, в случае реализации проекта в соответствующих государствах-членах. Для содействия постоянному обмену опытом и передовой практикой в области преподавания предмета ИС ВОИС создала также онлайн-форум.

Во-вторых, стратегия осуществления настоящего проекта предусматривает создание вместе со «стартовой» Академией ИС библиотеки ИС. В сотрудничестве с Проектом ВОИС по депозитарным библиотекам первоначальная структура библиотек ИС была успешно доработана применительно к обеим «стартовым» Академиям ИС.

В рамках общей цели проекта – укрепление национального институционального потенциала в области развития людских ресурсов – шести кандидатам были предложены полные стипендии для обучения по совместной программе ВОИС и Туринского университета в области права интеллектуальной собственности (на уровне магистра права (LLM)). Одобренные кандидаты являлись инструкторами или координаторами в пяти странах, обратившихся с соответствующей просьбой (одна страна подписала Соглашение о сотрудничестве, а четыре находятся на этапе определения осуществимости). Предполагается, что по завершении обучения эти участники будут выполнять функции инструкторов в каждой из своих будущих «стартовых» Академий ИС, если проект будет осуществляться в государстве-участнике.

Методикой осуществления экспериментального проекта по созданию «стартовых» Академий ИС также предусматривается, что после создания учреждение, при содействии Академии ВОИС, присоединится к Глобальной сети Академий интеллектуальной собственности (GNIPA). Такая стратегия обеспечивает большие возможности для обучения, международного сотрудничества и обмена литературой по ИС между членами GNIPA. Поэтому Академия ВОИС пригласила – с оплатой – представителей девяти стран, обратившихся с соответствующей просьбой (две страны подписали Соглашение о сотрудничестве, а семь находятся на этапе определения осуществимости), принять участие в ежегодном совещании GNIPA, «Пятый симпозиум GNIPA», который состоится 23-25 августа 2011 г. в Вашингтоне (О.К.), и оплатила их

	<p>расходы. К GNIPA присоединились четыре из участвующих в данном проекте государств-членов, обратившихся с соответствующей просьбой.</p> <p>И, наконец, в соответствии с целями экспериментального проекта по созданию «стартовых» Академий ИС Академия ВОИС обязана разработать и предложить учебные программы, адаптированные к потребностям конкретных государств-членов. В этой связи в двух государствах-членах были применены методики дистанционного обучения ВОИС в сочетании с подготовкой инструкторов и адаптацией национального курса дистанционного обучения по ИС.</p>
<p><u>Примеры успеха/ воздействия и важнейшие уроки</u></p>	<p>Экспериментальный проект создания «стартовых» Академий ИС основывается на модели, которая требует инициативы и участия со стороны соответствующего государства-члена, являющегося бенефициаром. Роль Академии ВОИС состоит в консультировании и оказании помощи, предоставлении экспертных услуг, учебных материалов и литературы, адаптированных к конкретным потребностям государства-члена, являющегося бенефициаром. Поэтому общий показатель успеха зависит от следующего: твердости намерения реализовать проект; нормативной базы, необходимой для создания учебного заведения; масштабов поддержки со стороны правительства; наличия административных и академических ресурсов; существования других учебных заведений и степени сотрудничества между ведомством по авторскому праву и ведомствам по промышленной собственности. Негативное влияние на реализацию настоящего проекта в конкретной стране или регионе может также оказать действие таких непредвиденных факторов, как политическая обстановка.</p> <p>Как было установлено, некоторые концепции, содержащиеся в проектном документе, нуждаются в дальнейшей детализации. Во-первых, этап «Вложения первоначальных ресурсов» касается инвестиций, необходимых для обеспечения минимального доступа к основным знаниям. Применительно к созданию национальной Академии ИС это включало бы прежде всего подготовку инструкторов, составление дидактических материалов, разработку учебной программы, обучение административных сотрудников, отвечающих за функционирование национальной Академии ИС, и обеспечение определенной информационно-коммуникационной поддержки. В данном случае «основная помощь» означает ноу-хау, которое может предоставить Академии ВОИС в области организации надлежащих программ обучения с учетом и в интересах удовлетворения насущных национальных потребностей.</p> <p>Как было установлено, концепция «Академии» также может существенно варьироваться. Согласно общему пониманию, в рамках данного проекта ВОИС будет вырабатывать для государства-члена, обратившегося с соответствующей</p>

	<p>просьбой, конкретные рекомендации, предоставлять ему экспертные услуги и оказывать помощь в создании учебного заведения. Для успешной реализации данного проекта крайне важно, чтобы государства-члены имели общее представление о характере национальной Академии ИС и требующихся для нее ресурсах.</p> <p>Начиная с октября 2010 г. этот процесс был пересмотрен, и обратившийся с соответствующей просьбой стране или региону предлагается заполнить вопросник для целей оценки потребностей. Такая практика оказалась успешной, поскольку она дает возможность государству-члену выделить ключевые вопросы и риски и указать возможных партнеров и каналы взаимодействия. Кроме того, это позволяет оценить возможности участия страны или региона в данном проекте с точки зрения наличия людских ресурсов и инфраструктуры.</p> <p>По результатам анализа ответов на вопросник организуется миссия по установлению фактов. Как выяснилось, для обеспечения успешной реализации проекта и проведения соответствующих миссий, необходимо задействовать внешнего консультанта. Участие внешнего консультанта с большим опытом в области разработки учебных программ по ИС способствует поиску творческих решений и внутреннему одобрению концепции «стартовой» Академии ИС. Затем составляется отчет об оценке потребностей, который стимулирует плодотворное обсуждение мандата «стартовой» Академии ИС на национальном уровне и в кругу заинтересованных сторон.</p> <p>Что касается этапа осуществления проекта, то для извлечения важнейших уроков пока слишком рано.</p>
<p><u>Риски и их снижение</u></p>	<p>В проектом документе определены возможные риски в отношении долгосрочной устойчивости проекта. Однако на данных ранних этапах его осуществления сложно оценить потенциальные последствия этих рисков.</p> <p>Существуют потенциальные трудности на пути создания по одной «стартовой» Академии ИС в каждом из выбранных регионов, а именно в Африке, Арабском регионе, Азии и Тихоокеанском регионе и Латинской Америке и Карибском бассейне. В одних регионах многие страны проявили свою заинтересованность, а в других – нет, при этом некоторые регионы переживают период политических изменений.</p> <p>Следует отметить, что в большинстве случаев выявление и внимательное изучение базовых потребностей в создании «стартовой» Академии ИС на этапах подготовки и определения осуществимости позволили снизить степень рисков. Согласно проектному документу, для того чтобы государство-член было одобрено для участия в эксперименте в рамках данного проекта, необходимо, чтобы оно отвечало следующим</p>

	<p>условиям: настоятельная необходимость в небольшом специализированном учебном заведении; широкая поддержка со стороны национального ведомства интеллектуальной собственности; один или два специально выделенных сотрудника; способность наладить партнерские отношения и мобилизовать усилия других академических учреждений; и способность организовать учебные программы в течение одного-двух лет для осуществления проекта.</p> <p>В отдельных случаях государство-член, обратившееся с соответствующей просьбой, не имеет доступа к минимальной физической инфраструктуре и людским ресурсам, что не позволяет ему наладить сотрудничество с ВОИС в рамках экспериментального проекта создания «стартовых» Академий ИС. В иных ситуациях отсутствие политической поддержки или нормативно-правовой базы для создания учебного института обусловило задержки с осуществлением и, соответственно, увеличение периода налаживания сотрудничества. Негативное влияние оказывают также институциональные изменения, текучесть кадров или отсутствие людских ресурсов для целей обеспечения административного управления национальной Академией ИС.</p>
<p><u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u></p>	<p>Государства-члены постоянно проявляют интерес к участию в экспериментальном проекте по созданию «стартовых» Академий ИС. Ввиду интереса, проявляемого государствами-членами, и поступления в ВОИС просьб об участии в данном проекте, как представляется, необходимо согласовать возможность продления периода его осуществления и обеспечения финансирования.</p>
<p><u>Задачи на будущее</u></p>	<p>В рамках экспериментального проекта по созданию «стартовых» Академий ИС ВОИС продолжит изучение возможности налаживания сотрудничества с заинтересованными государствами-членами: Алжиром, Колумбией, Коста-Рикой, Эквадором, Египтом, Эфиопией, Алжира, Кенией, Нигерией, Шри-Ланкой, Сирийской Арабской Республикой, Тринидадом и Тобаго, Тунисом и Турцией; а также с одним региональным ведомством GCC.</p>
	<p>В связи с этим в рамках подготовительного этапа с несколькими из этих государств-членов ведутся предварительные обсуждения. В настоящее время в Тунисе проводятся внутренние консультации, по завершении которых до сведения ВОИС будет доведена информация о приоритетных действиях. Колумбия и Турция определили приоритетные действия в области обучения персонала, в соответствии с которыми во второй половине 2011 г. должен быть начат процесс подготовки инструкторов в области преподавания предмета ИС. Кроме того, Колумбия планирует адаптировать и организовать до конца 2011 г. экспериментальный практикум по курсу дистанционного обучения, посвященному общим аспектам ИС в законодательстве Колумбии.</p>

	<p>В 2011 г. Доминиканская Республика и Перу продолжают процесс организации учебных мероприятий. Кроме того, Доминиканская Республика предпринимает шаги по развитию ИС и организации курсов дистанционного обучения, посвященных ИС. Предполагается, что в апреле 2012 г. «стартовые» Академии ИС начнут функционировать в двух других странах. ВОИС продолжит процесс подготовки инструкторов из числа сотрудников, осуществляющих административное управление «стартовыми» Академиями ИС. ВОИС также будет продолжать поощрять страны, которые добились прогресса в создании «стартовых» Академий ИС, к присоединению к GNIPA в целях реализации эффективной и согласованной стратегии укрепления потенциала.</p> <p>Как указано в проекте предлагаемых Программы и бюджета на двухлетний период 2012-2013 гг., реализация второго этапа проекта создания «стартовых» Академий ИС будет зависеть от результатов оценки первого этапа и одобрения второго этапа КРИС.</p>
<p><u>Сроки осуществления</u></p>	<p>Пересмотренные сроки были соблюдены, и три «стартовые» Академии ИС планируется создать к апрелю 2012 г.</p>
<p><u>Показатель освоения средств по проекту</u></p>	<p>Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец июля 2011 г.: 45,4 %</p>
<p><u>Сроки осуществления</u></p>	<p>КРИС были представлены два отчета по проекту:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. CDIP/4/2, Приложение V, представлен на четвертой сессии, состоявшейся в ноябре 2009 г.; и 2. CDIP/6/2, Приложение V, представлен на шестой сессии, состоявшейся в ноябре 2010 г.

САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта</u> ⁶ (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
1. Документы о положении дел	В течение шести месяцев после начала осуществления проекта была проведена оценка потребностей.	По состоянию на август 2011 г. ВОИС получила просьбы об участии в данном проекте от 15 стран и одного регионального ведомства. К июню 2011 г. миссии по оценке потребностей были направлены в 10 стран. Были отобраны и наняты внешние консультанты для составления отчетов об оценке потребностей по 11 государствам-членам и одному региональному ведомству.	***
	Реалистичные рекомендации	Отчеты об оценке потребностей были составлены по девяти странам (Колумбия, Доминиканская Республика, Перу, Тринидад и Тобаго, Тунис и Турция) были одобрены государствами-членами и ВОИС.	***
2. Разработанный план реализации	К июню 2010 г. подготовлен детальный план реализации, согласованный в	Пять стран (Колумбия, Доминиканская Республика, Перу, Тринидад и Тобаго, Тунис и Турция) определили	**

<p><u>Результаты проекта</u> 6 (ожидаемый результат)</p>	<p><u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)</p>	<p><u>Данные о результативности</u></p>	<p><u>СС</u></p>
	<p>процессе консультаций с национальными ведомствами ИС и региональными бюро.</p>	<p>приоритетные действия на основе рекомендаций, сформулированных в отчетах об оценке потребностей, и довели их до сведения ВОИС.</p> <p>Специальным консультантом были представлены тексты специальных соглашений о предоставлении услуг, с тем чтобы они выработали детальные планы осуществления вместе с четырьмя из вышеперечисленных государств-членов.</p> <p>Таким образом, в настоящее время в этих странах разрабатываются детальные планы осуществления, которые к концу 2011 г. будут представлены каждому из соответствующих национальных компетентных органов на утверждение.</p>	
<p>3. Созданные Академии ИС</p>	<p>Предполагается, что концу 2011 будут функционировать четыре национальные академии ИС.</p>	<p>Заклучены соглашения о сотрудничестве с тремя странами: с Доминиканской Республикой, Перу и Тунисом.</p> <p>Для целей настоящего проекта с 10 мая 2011 г. в рамках Национальной школы по ИС и вопросам конкуренции при INDECOPi начала функционировать Национальная академия ИС Перу.</p> <p>В Доминиканской Республике национальная академия ИС начала функционировать с 29 августа 2011 г. Доминиканская Республика отобрала правительственных должностных лиц, которые</p>	<p>**</p>

<p><u>Результаты проекта</u> 6 (ожидаемый результат)</p>	<p><u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)</p>	<p><u>Данные о результативности</u></p>	<p><u>СС</u></p>
		<p>будут выступать в качестве инструкторов в национальной академии ИС. Эти должностные лица пройдут обучение по различным аспектам преподавания предмета ИС, которое будет организовано в форме проведения на протяжении всего периода сотрудничества однонедельных семинаров. Первый цикл подготовки инструкторов будет организован 8-12 августа 2011 г.</p> <p>В настоящее время с компетентными органами Туниса ведутся обсуждения по вопросу о дальнейшем сотрудничестве в области создания Национальной академии ИС</p> <p>ВОИС находится в процессе обсуждения условий сотрудничества с другими государствами-членами.</p> <p>ВОИС начала оказывать помощь в адаптации и организации курсов дистанционного обучения в области ИС в двух государствах членах, обратившихся с соответствующей просьбой.</p> <p>ВОИС предоставила кандидатам, отобранным государствами-членами, обратившимися с соответствующей просьбой, для обучения в качестве инструкторов или координаторов, стипендии для участия для совместной программе ВОИС и</p>	

<u>Результаты проекта</u> 6 (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
		<p>Туринского университета по подготовке магистров права (LLM) по интеллектуальной собственности.</p> <p>Для целей обучения персонала государств-членов, обратившихся с соответствующей просьбой, ВОИС организовала «Международный практикум по административному управлению академиями ИС: методики и дальнейшее сотрудничество», который был проведен 26-29 апреля 2011 г. в Женеве. В этом практикуме приняли участие должностные лица, которые были отобраны государствами-членами, обратившимися с соответствующей просьбой, и которые будут осуществлять административное управление «стартовыми» академиями ИС в случае создания таких академий.</p> <p>В сотрудничестве с проектом ВОИС по депозитарным библиотекам была укреплена первоначальная структура библиотек ИС в Доминиканской Республике и Перу.</p>	

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>TLS</u>
Укрепление институционального потенциала в проведении экспериментальным и академиями ИС	% действительного изменения отношения, наблюдаемого в результате реализации проекта.	Данные пока отсутствуют.	NA
учебных программ в сфере ИС.	Участники учебных программ должны будут провести самооценку изменения собственного поведения в результате подготовки – примеры возможных вопросов из опросника: «Применили ли вы в своей профессиональной практике знания, полученные в ходе подготовки? Если да, приведите конкретный(ые) пример(ы). По возможности, будьте предельно точны». Просьба предоставления конкретных примеров позволяет избежать абстрактных ответов.	Как результат проведения 26-29 апреля 2011 г. в Женеве «Международного практикума по административному управлению академиями ИС» Участники учебной программы по основам ИС, организованный Национальной школой Перу по ИС, были обязаны сдать экзамены на знания общих вопросов ИС до начала прохождения курса и по его завершении. По замыслу Директора Школы, это должно было дать возможность реально оценить знания, приобретенные в ходе курса.	**

[Приложение V следует]

РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА	
<u>Код проекта</u>	DA_10_02
<u>Название</u>	Проект создания эффективных учреждений ИС: введение в действие компонентов и бизнес-решений, удовлетворяющих требованиям модернизации инфраструктуры ИС национальных и региональных учреждений ИС.
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<i>Рекомендация 10:</i> Оказывать помощь государствам-членам в развитии и совершенствовании национального институционального потенциала в области ИС путем дальнейшего развития инфраструктуры и других компонентов с целью повышения эффективности национальных учреждений ИС и установления справедливого равновесия между охраной ИС и интересами общества. Эта техническая помощь должна также распространяться субрегиональные и региональные организации, занимающиеся вопросами ИС.
<u>Бюджет проекта</u>	Расходы, не связанные с персоналом: 1 169 000 шв. франков Дополнительные расходы на персонал: 150 000 шв. франков
<u>Начало реализации проекта</u>	апрель 2009 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	33 месяца
<u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	Отдел модернизации инфраструктуры; и Сектор развития Связи с программами ВОИС: 9, 10, 14 и 15
<u>Краткое описание проекта</u>	Проект состоит из подпроектов, включающих избранные национальные или региональные учреждения ИС во всех регионах. Реализация всех подпроектов будет проходить в соответствии со стандартными этапами реализации, включая оценку потребностей, реорганизацию бизнес-процессов, использование ориентированных на потребителя решений в области автоматизации процессов с целью учета конкретных национальных/региональных требований, проведение обширной профессиональной подготовки и передача знаний, контроль за осуществлением и оценка влияния после ввода в действие. Подпроекты перечислены ниже. (а) Пилотный проект по развертыванию инфраструктуры ИКТ и ориентированные на потребителя системы электронной связи для Африканской организации интеллектуальной собственности

	<p>(АОИС) и двух выбранных её стран-участниц с целью обеспечения возможности электронного доступа, управления и обмена информацией в области ИС между ними и на международном уровне. Две страны будут выбраны после проведения консультаций с АОИС. Проект будет разрабатываться в соответствии с элементами глобальной инфраструктуры ИС, в частности, стандартами ВОИС, классификациями, базами данных, автоматизированными решениями и услугами. Полученный опыт и результаты будут позже использованы, по мере целесообразности, 14 другими государствами - членами АОИС.</p> <p>(b) Проект, аналогичный вышеупомянутому в пункте (a), будет осуществляться для Африканской региональной организации интеллектуальной собственности (АРОИС) и двух избранных её стран-участниц с целью обеспечения электронного доступа, управления и обмена информацией в области ИС между ними и на международном уровне. Две страны будут выбраны после консультаций с АРОИС.</p> <p>(c) Проект по внедрению комплексных ориентированных на потребителя автоматизированных средств для учреждений ИС в трех наименее развитых странах регионов. Этот проект будет включать те компоненты, которые обычно не охватываются регулярными программами ВОИС, то есть он предусматривает привлечение внебюджетных ресурсов для перевода большого объема регистраций и заявок на бумажных носителях в электронный формат с целью создания баз данных ИС, ресурсов для более широкой подготовки и передачи знаний и ресурсов для использования полного набора компонентов инфраструктуры ИКТ для поддержки системы комплексной автоматизации.</p> <p>(d) Организация семинаров по вопросам автоматизации, один на каждый регион, для содействия обмену и передаче национального опыта, обсуждения актуальных вопросов, полученного опыта, передовой практики и решений стоящих задач. В каждом региональном семинаре будут участвовать представители 10-12 стран, которые будут выбраны после консультаций в соответствующих регионах. В ходе таких целевых семинаров особое внимание будет сконцентрировано на передаче знаний между странами, совершенствовании институционального потенциала и содействии сотрудничеству Юг-Юг.</p>
<p><u>Руководитель проекта</u></p>	<p>Г-н Уильям Мередит</p>

<p><u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.</u></p>	<p><i>Стратегическая цель IV, Программа 15:</i> Повышение эффективности работы учреждений ИС посредством автоматизации деловых процессов.</p> <p>Обеспечение для учреждений ИС возможности доступа и использования глобальных ресурсов с помощью стандартизированных электронных систем обмена данными.</p>
<p><u>Обзор хода осуществления проекта</u></p>	<p>Для обеспечения возможностей реализации проекта были наняты три сотрудника по проекту, включая одного административного помощника на должность категории общего обслуживания (в ноябре 2010 г.) и два сотрудника категории специалистов (один в июле 2010 г. и один в марте 2011 г.), для координации усилий и управления проектом.</p> <p>В мае 2011 г. за счет средств по проекту DA_10_02 был нанят новый региональный консультант для оказания поддержки в осуществление проекта в Африканском регионе (см. соответствующие объяснения ниже).</p> <p><i>Проект АОИС:</i> В начале 2011 г. на основе результатов оценки потребностей и детального проектного плана, было начато осуществление второго этапа проекта, ориентированного на автоматизацию услуг и создание региональных сетей. В рамках проекта ВОИС закупила оборудование в поддержку осуществления плана модернизации АОИС и ведомств двух ее государств-членов, отобранных для участия в проекте, а именно Сенегала и Габона. Была начата работа над конфигурацией и установкой новой автоматизированной системы для обработки заявок на регистрацию фирменных названий, после чего будут установлены системы для оцифровывания документов ИС и автоматизации других реестров ИС в АОИС. Эти системы будут доступны для государств - членов АОИС (национальные структуры связи (SNLs)) через Интернет.</p> <p><i>Проект АРОИС:</i> В проекте АРОИС будет применен иной подход, чем в проекте АОИС. Так, в АРОИС системы ИКТ, уже установленные в ведомстве, не будут заменяться системами ИКТ, предоставленными ВОИС. В настоящее время АРОИС при поддержке ВОИС изыскивает другие финансовые источники для мобилизации значительных инвестиций, требующихся для обновления ее рабочих систем ИКТ. В рамках данного проекта приоритетное внимание будет уделено потребностям государств - членов АРОИС в том, что касается обновления их собственных рабочих систем ИКТ для обеспечения их участия в обновленной системе АРОИС и, как следствие, в создании благоприятных условий для выработки новых и усовершенствованных рабочих моделей для АРОИС и ее государств-членов, новых онлайн-услуг для партнеров АРОИС, объединенные в региональную сеть рабочей системы ИКТ, дающей возможность эффективно и действенно управлять данными и документами по ИС и способствовать распространению информации по ИС в поддержку роста и развития стран региона.</p>

	<p>Для обеспечения применения согласованного подхода к реализации проекта в государствах - членах АРОИС финансирование по линии Повестки дня в области развития было дополнено средствами регулярного бюджета ВОИС и целевых фондов.</p> <p>В 2010 г. и первой половине 2011 г. были организованы миссии по оценке потребностей в ведомствах государств - членов АРОИС. По результатам этих оценок были определены конкретные потребности и выработаны проектные планы для ведомств государств-членов. В 2011 г. в ведомствах государств - членов АРОИС будет произведено обновление систем и будут реализованы другие проектные компоненты.</p> <p><u>Проекты НРС:</u> Для участия в проекте модернизации учреждений ИС были отобраны три страны-бенефициара: Лаос, Камбоджа и Бутан. Во всех трех ведомствах была проведена оценка потребностей для четкого определения характера и сферы охвата помощи, которая будет оказана этим ведомствам для реализации ими проектных целей. В рамках проекта ВОИС закупили на средства Целевого фонда Японии оборудование в поддержку осуществления плана модернизации.</p> <p><u>Региональные практикумы:</u> Для содействия обмену национальным опытом, обсуждению проблем, извлечению уроков, освоению передовой практики и решению задач регулярно организуются региональные практикумы. Они направлены на передачу ведомствам знаний в целях укрепления институционального потенциала и развития сотрудничества.</p> <p>В июле 2010 г. в Каире (Египет) был проведен практикум, в котором приняли участие представители 16 ведомств.</p> <p>В мае 2011 г. в АРОИС в Хараре (Зимбабве) был проведен практикум, в котором приняли участие представители 17 ведомств. Этот региональный семинар был направлен на оказание прямой поддержки проекту АРОИС, однако он финансировался за счет средств Целевого фонда Японии для Африки.</p>
<p><u>Примеры успеха/ воздействия и важнейшие уроки</u></p>	<p>Проекты, осуществляемые в интересах АРОИС и АОИС, а также НРС, дали определенные предварительные результаты, которые носят удовлетворительный характер, включая установку и конфигурирование нового компьютерного оборудования. Дальнейшие результаты, связанные с установкой и обновлением рабочих систем, будут получены в течение 2011 г.</p> <p>Была проведена оценка региональных практикумов, и извлеченные уроки будут учтены при проведении практикумов в будущем. В частности, была выявлена необходимость в</p>

	<p>углублении технического обучения в целях создания в ведомствах ИС потенциала, обеспечивающего более эффективное использование рабочих систем, основанных на ИКТ.</p>
<p><u>Риски и их снижение</u></p>	<p>Как это определено в исходном проекте документе, главный риск касается долгосрочной устойчивости проектов. Для его снижения было выработано несколько стратегий.</p> <p>В целях ускорения процесса осуществления проектов в рамках Повестки дня в области развития в регионе, в частности, в ведомствах государств - членов АРОИС, был нанят региональный эксперт для укрепления технического потенциала и обеспечения участия ведомств стран региона в проектах модернизации учреждений ИС, а также для более эффективного реагирования на многочисленные просьбы об оказании помощи.</p> <p>Стратегии осуществления всех проектов, касающихся ведомств ИС, включают компоненты обучения и задействования местного потенциала.</p> <p>Однако по завершении проекта долгосрочная устойчивость по-прежнему будет подвергнута риску. ВОИС необходимо будет оказывать ведомствам постоянную поддержку. Кроме того, необходимо также будет позаботиться об обучении новых сотрудников, поскольку ведомства регулярно пополняются новыми кадрами.</p> <p>Необходимо будет предусмотреть дальнейшую модернизацию рабочих систем. Для полной реализации потенциала данного проекта АОИС необходимо будет принять дополнительные меры по обеспечению предоставления онлайн-услуг, с тем чтобы государства-члены имели доступ к касающейся их детальной информации о правах ИС, имеющейся в распоряжении АОИС. Необходимо будет также обеспечить предоставление онлайн-услуг заявителям и поверенным в области подачи и представления документов.</p> <p>Применительно к АРОИС необходимо будет принять согласованные меры к переходу к полностью электронным рабочим процедурам в отношениях между АРОИС и ведомствами государств-членов, с тем чтобы операции, которые в настоящее время осуществляются в бумажной форме, могли бы полностью совершаться в электронной форме, поскольку это позволило бы существенно увеличить эффективность в интересах всех сторон.</p> <p>Применительно ко всем ведомствам, охваченным настоящим проектом, возможно, потребуются принять дополнительные меры по созданию пригодных для полного поиска патентных фондов и фондов других документов по ИС в интересах местных и международных пользователей на базе платформы «Patentscope» и других служб ВОИС.</p>

	<p>Такую работу необходимо будет проделать для полного освоения инвестиций, которые были произведены в рамках данного проекта, возможно, на втором этапе осуществления проекта, как это предлагается ниже.</p>
<p><u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u></p>	<p>Вопросы, которые были определены, уже решены или решаются руководством.</p>
<p><u>Задачи на будущее (последующие шесть месяцев)</u></p>	<p>В рамках проекта АОИС будут установлены новые автоматизированные системы обработки заявок, касающихся всех прав ИС, и доступ к этим системам будет обеспечен государствам-членам (SNLs) через Интернет.</p> <p>Обновление систем ИКТ и связанное с этим обучение персонала ведомств ИС государств - членов АРОИС позволит повысить качество обработки заявок, касающихся прав ИС, в этих ведомствах, а также подготовить эти ведомства к дальнейшей интеграции в новые системы ИКТ АРОИС, как это запланировано на 2012 г.</p> <p>В рамках проектов НРС будет произведено обновление систем, организовано углубленное обучение персонала и налажена поддержка. Будут проведены оценки воздействия оказанной помощи с точки зрения эффективности функционирования ведомств.</p> <p>Во второй половине 2011 г. для государств - членов АРОИС будет организован учебный технический практикум, расходы на который будут покрыты за счет других фондов.</p> <p>По завершении настоящего проекта, как уже установлено, необходимо будет проделать следующую дополнительную работу:</p> <p>Применительно к АРОИС в 2012 г., при условии наличия средств у АРОИС, должно начаться крупномасштабное обновление систем ИКТ. Государствам-членам потребуется поддержка и помощь в интеграции систем их ведомств в новую систему ИКТ АРОИС для извлечения максимальной пользы из данного проекта и обеспечения достижения его целей.</p> <p>Применительно к АОИС в рамках данного проекта будет обеспечена связь для ведомств двух государств-членов, а также предоставление определенных онлайн-услуг, однако на последующих этапах осуществления проекта необходимо будет предпринять дополнительные усилия для того, чтобы пользу из проекта могли извлечь и другие государства-члены и чтобы было налажено предоставление новых онлайн-услуг.</p>

	<p>Необходимость в постоянной поддержке и в осуществлении последующих проектов для обеспечения устойчивости означает, что уже сейчас очевиден тот факт, что требуется запланировать последующий этап осуществления этого проекта на 2012 г. и последующий период. Этот последующий этап будет ориентирован на ведомства АОИС и АРОИС, а также их государств-членов и будет предусматривать оказание постоянной поддержки и осуществление последующих проектов для поддержки усилий этих ведомств по созданию новых онлайн-услуг, объединению рабочих систем ИКТ в региональную сеть и поощрению распространения информации по ИС в интересах роста и развития региона.</p> <p>Второй этап данного проекта не должен осуществляться в ущерб проектам, осуществляемым в других ведомствах, которые должны продолжать получать поддержку по линии регулярного бюджета ВОИС.</p>
<p><u>Сроки осуществления</u></p>	<p>Осуществление всех подпроектов было задержано по причине возникновения проблем, связанных с наймом соответствующих сотрудников для оказания поддержки в осуществлении проекта модернизации учреждений ИС. Это означает, что сроки осуществления, указанные в пункте 4 проектного документа, будут нарушены. Для достижения целей подпроектов потребуется не менее одного дополнительного года, т.е. потребуется перенести срок завершения проекта на первый квартал 2012 г.</p>
<p><u>Показатель освоения средств по проекту</u></p>	<p>Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец июля 2011 г.: 52.8 %.</p>
<p><u>Предыдущие отчеты</u></p>	<p>КРИС были представлены два отчета по данному проекту:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. CDIP/4/2, Приложение VI, представлен на четвертой сессии, состоявшейся в ноябре 2009 г.; и 2. CDIP/6/2, Приложение VI, представлен на шестой сессии, состоявшейся в ноябре 2010 г.

САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта</u> ^z (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
<p><i>АОИС/страны-участницы проекта:</i></p> <p>Надлежащее оборудование и системы, действующие в учреждениях партнера, для целей получения заявок и обмена электронными данными;</p> <p>Обучение использованию, управлению, поддержке и техническому обслуживанию систем;</p> <p>Создание интерфейсов между базами данных АОИС и wybranymi участниками;</p>	Создание сетевой инфраструктуры и инфраструктуры Интернета в соответствии с техническими условиями проекта.	Была проведена оценка потребностей в оборудовании ИТ и соответствующее оборудование было заказано. Заказ находится в стадии выполнения, и вскоре будет осуществлена поставка оборудования.	***
	Разработка и испытание систем и введение их в эксплуатацию.	Слишком рано для оценки.	NA
	Получение 80% участников знаний об использовании функциональных возможностей созданных в рамках проекта систем для выполнения их ежедневной работы.	Слишком рано для оценки.	NA
	Быстрое решение проблем, возникающих в системах, и высокий процент безотказной работы.	Слишком рано для оценки.	NA

<u>Результаты проекта</u> ⁷ (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
	Электронный обмен данными ИС в соответствии с предусмотренным проектом контентом и графиком.		NA
<i>АРОИС/страны-участницы проекта:</i> Соответствующее оборудование и системы, действующие в учреждениях партнера, для целей получения заявок и обмена электронными данными;	Создание сетевой инфраструктуры и инфраструктуры Интернета в соответствии с техническими условиями проекта.	Данные отсутствуют.	NA
Обучение использованию, управлению, поддержке и техническому обслуживанию систем;	Разработка и испытание систем и введение их в эксплуатацию.	Данные отсутствуют.	NA
Создание интерфейсов между базами данных АРОИС и wybranными участниками;	Получение 80% участников знаний об использовании функциональных возможностей созданных в рамках проекта систем для выполнения их ежедневной работы.	Данные отсутствуют.	NA
	Быстрое решение проблем, возникающих в системах, и высокий процент безотказной работы.	Данные отсутствуют.	NA
<i>Проект для НРС:</i> Создание инфраструктуры, баз данных и систем для автоматизированного управления административными	Электронный обмен данными ИС в соответствии с предусмотренным проектом контентом и графиком.	Данные отсутствуют.	NA
	Создание сетевой инфраструктуры и инфраструктуры Интернета в соответствии с техническими	Все три ведомства НРС, отобранные для участия в проекте модернизации учреждений ИС, получили	****

<u>Результаты проекта</u> ^z (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
<p>процессами;</p> <p>Обучение использованию, управлению, поддержке и техническому обслуживанию систем</p>	<p>условиями проекта.</p>	<p>надлежащее оборудование ИТ в соответствии с проектными спецификациями. Оборудование было успешно установлено.</p>	
<p>Создание интерфейсов между базами данных АРОИС и wybranнми участниками.</p>	<p>Разработка и испытание систем и введение их в эксплуатацию.</p>	<p>Во всех трех ведомствах НРС установлена автоматизированная система промышленной собственности (IPAS), которая используется в повседневной деятельности каждого ведомства. Бутан использует IPAS для обработки заявок на регистрацию товарных знаков и заявок на выдачу патентов. Камбоджа использует IPAS для обработки заявок на регистрацию товарных знаков. Лаос использует IPAS для обработки заявок на регистрацию товарных знаков и заявок на выдачу патентов.</p>	<p>****</p>
	<p>Завершение переноса данных из бумажных реестров ИС в базу данных.</p>		<p>***</p>
	<p>Получение 80% участников знаний об использовании</p>	<p>Сотрудники ведомств на месте были обучены</p>	<p>**</p>

<u>Результаты проекта</u> ⁷ (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
	функциональных возможностей созданных в рамках проекта систем для выполнения их ежедневной работы.	пользованию системой.	
	Быстрое решение проблем, возникающих в системах, и высокий процент безотказной работы.	Администратор системы был обучен приемам и методам обслуживания системы.	**
<i>Региональные практикумы по автоматизации:</i>	Число рассмотренных приоритетных тем.	На практикумах были рассмотрены 13 приоритетных тем.	***
Успешное проведение целенаправленных совещаний, посвященных приоритетным вопросам, техническим обсуждениям, национальному опыту, отчетам стран, тенденциям в области предпринимательства и техники и будущим направлениям деятельности и стратегиям.	Число стран, участвующих в практикумах.	В региональных практикумах приняли участие представители 17 ведомств государств - членов АРОИС.	***
	Число требований, определенных в ходе работы практикума, для будущего совершенствования автоматизированных.		***

Цель(и) проекта	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
<p><i>Для стран АОИС:</i></p> <p>(a) Расширение возможностей по эффективному получению заявок в области ИС;</p> <p>(b) Ускоренная и более эффективная передача данных в АОИС; и</p> <p>(c) Возможность онлайн-доступа к центральным базам данных ИС в АОИС.</p>	Замена 80 % процедур обработки заявок в ручном режиме с использованием бумажных носителей автоматизированными процедурами.	Данные отсутствуют.	NA
	Сокращение времени и расходов при обмене данными по ИС с АОИС.	Данные отсутствуют.	NA
	Частота и вид онлайн-использования данных по ИС из баз данных АОИС.	Данные отсутствуют.	NA
<p><i>Страны АРОИС:</i></p> <p>(a) Расширение возможностей по эффективному получению заявок в области ИС;</p> <p>(b) Ускоренная и более эффективная передача данных в АОИС; и</p> <p>(c) Возможность онлайн-доступа к центральным базам данных по ИС в АРОИС.</p>	Замена 80 % процедур обработки заявок в ручном режиме с использованием бумажных носителей автоматизированными процедурами.	Данные отсутствуют.	NA
	Сокращение времени и расходов при обмене данными с АРОИС	Данные отсутствуют.	NA
	Частота и вид онлайн-использования данных ИС из баз данных АРОИС.	Данные отсутствуют.	NA
<p><i>Модернизация в трех НРС:</i></p>	Ликвидация портфеля необработанных заявок за счет	Данные отсутствуют.	**

Цель(и) проекта	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
(a) Сокращение объема необработанных заявок;	автоматизации.		
(b) Повышение производительности на всех этапах, начиная от получения заявки и кончая регистрацией;	Сокращение времени обработки заявок на 25% - 35%.	Данные отсутствуют.	**
(c) Своевременный, рентабельный выпуск официальных публикаций, таких, как бюллетени и т.д.;	Сокращение времени и расходов на публикацию официальных уведомлений и бюллетеней на 40% - 50%.	Данные отсутствуют.	**
(d) (на пленке нет); и	Сведение к минимуму или прекращение использования трудоемких процедур обработки заявок в ручном режиме с использованием бумажных носителей автоматизированными процедурами.		**
(e) Создание баз данных ИС для внутренней обработки и доступа заинтересованных сторон.	Загрузка данных из большинства бумажных документов в базы данных ИС для целей ежедневной обработки.	Данные отсутствуют.	**
	Число и частота доступов к базам данных ИС заинтересованными сторонами.	Данные отсутствуют.	NA
<i>Практикумы по вопросам</i>	Число национальных тематических	Девять тематических исследований	**

Цель(и) проекта	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
<p><i>автоматизации:</i></p> <p>(а) Расширение обмена знаниями, опытом и извлеченными уроками между странами;</p>	<p>исследований, представленных на практикумах и иллюстрирующих опыт и извлеченные уроки в области автоматизации.</p>		
<p>(b) Содействие сотрудничеству между странами в осуществлении проектов автоматизации; и</p>	<p>Число стран, осуществляющих сотрудничество в целях усовершенствования своих автоматизированных систем.</p>	<p>Данные отсутствуют.</p>	
<p>(с) Улучшение понимания в необходимости обеспечения дополнительных услуг для систем автоматизации</p>	<p>Повышение информированности относительно функциональных возможностей автоматизированных систем в области ИС и их будущих потребностей.</p>	<p>Данные отсутствуют.</p>	<p>**</p>

[Приложение VI следует]

РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА	
<u>Код проекта</u>	DA_10_03
<u>Название</u>	Структуры поддержки инноваций и передачи технологии для национальных учреждений.
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<i>Рекомендация 10:</i> Оказывать помощь государствам-членам в развитии и совершенствовании национального институционального потенциала в области ИС путем дальнейшего развития инфраструктуры и других компонентов с целью повышения эффективности национальных учреждений ИС и установления справедливого равновесия между охраной ИС и интересами общества. Эта техническая помощь должна также распространяться на субрегиональные и региональные организации, занимающиеся вопросами ИС.
<u>Бюджет проекта</u>	Расходы, не связанные с персоналом: 600 000 шв. франков
<u>Начало реализации проекта</u>	апрель 2009 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	27 месяцев
<u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	Сектор инноваций и технологии. Связи с программами ВОИС: 9, 10, 11, 14 и 25.
<u>Краткое описание проекта</u>	<p>В рамках проекта будут созданы и испытаны или, где они уже существуют, обновлены и усовершенствованы модели и материалы, относящиеся к управлению правами ИС (в частности, патентными правами) академическими и научно-исследовательскими организациями, включая создание и функционирование отделов передачи технологии в государственных и научно-исследовательских организациях, изучение механизмов передачи технологии (в частности, соглашения о лицензировании) и расширение возможностей составления описания изобретения к патенту.</p> <p>Проект также предусматривает помещение материалов на портал, который будет представлять собой цифровое хранилище учебных модулей, руководств, примеров, моделей национальных стратегий в области ИС, институциональной</p>

	<p>политики, передовой практики и тематических исследований, доступных на одном портале веб-сайта ВОИС, в целях содействия инновациям и передаче технологии на местном уровне за счет совершенствования инфраструктуры ИС и управления активами ИС в развивающихся странах.</p>
<p><u>Руководитель проекта</u></p>	<p>Г-н Филипп Бехтольд</p>
<p><u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.</u></p>	<p><i>Стратегическая цель VII, Программа 18:</i> Укрепление потенциала государств-членов в области управления инновациями и технологиями и их передачи, а также улучшение понимания ими проблем в этой области.</p> <p>Distinctive and practically useful information resources combining policy analysis with enhanced use of patent information for policy-makers and practical tools for open innovation (Program 18)</p> <p>Member States' capacity and understanding of innovation and technology management and transfer has been enhanced (Программа 18)</p>
<p><u>Обзор хода осуществления проекта</u></p>	<p>В соответствии с проектным документом был подготовлен «проектный документ» по структурам поддержки инноваций и передачи технологии для национальных учреждений. Окончательный вариант данного проектного документа был помещен на веб-странице Повестки дня в области развития в разделе, посвященном ходу осуществления проектов, по адресу http://www.wipo.int/ip-development/en/agenda/projects.html). На данный момент опробованы учебные модули, в частности, в ходе следующих семинаров и мероприятий, организованных на местах: миссия ВОИС по оценке возможности создания ведомства по передаче технологии в Алжире (март 2011 г.); субрегиональный практикум по успешному лицензированию технологии в Коста-Рике (октябрь 2011 г.); региональный семинар ВОИС по инновациям в Сербии (октябрь 2011 г.); углубленный практикум по успешному лицензированию технологии на Кубе (октябрь 2011 г.); «круглый стол», посвященный функциям ведомства по передаче технологии, во Франции (октябрь 2011 г.). Кроме того, в настоящее время разрабатывается цифровой портал, прототип которого планируется ввести в действие к концу 2011 г.</p>
<p><u>Примеры успеха/воздействия и важнейшие уроки</u></p>	<p>Какие-либо серьезные препятствия, заслуживающие упоминания, отсутствуют.</p>

<u>Риски и их снижение</u>	Отсутствуют
<u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u>	Отсутствуют
<u>Задачи на будущее</u>	<p>После окончательной доработки варианта проектного документа ВОИС для внутреннего пользования (и его критического анализа внешними консультантами), в котором будут четко определены концепция и цели проекта, опробывания инструментария и материалов на местах (в Африке, Южной Америке, Европе и Азии) и найма консультанта по вопросам ИС для целей «запуска» первого прототипа портала будут предприняты следующие шаги: подготовка новых справочных и учебных материалов, как это предусматривается проектным документом, включая:</p> <p>1) Руководство по оценке ИС, адаптированное к потребностям развивающихся стран, и 2) Руководство и учебные материалы по маркетингу объектов ИС. Эти новые элементы будут интегрированы в портал в декабре 2011 г.</p>
<u>Сроки осуществления</u>	Ввиду позднего начала реализации проекта в первоначальные сроки осуществления различных видов проектной деятельности были внесены изменения. Консультант по вопросам ИТ представит альфа-версию портала в ноябре 2011 г.
<u>Показатель освоения средств по проекту</u>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец июля 2011 г.: 10,1%.
<u>Предыдущие отчеты</u>	<p>КРИС были представлены два отчета по проекту:</p> <p>1. CDIP/4/2, Приложение VII, представлен на четвертой сессии, состоявшейся в ноябре 2009 г.; и</p> <p>2. CDIP/6/2, Приложение VII, представлен на шестой сессии, состоявшейся в ноябре 2010 г.</p>

САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта</u> ⁸ (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Создание проектного документа	Завершение подготовки документа в течение шести месяцев после даты начала осуществления проекта с определением потребностей и усовершенствований и подготовка возможных рекомендаций в отношении структуры цифрового портала.	Проектный документ был представлен на шестой сессии КРИС.	****
Разработка модулей обучения и других средств/услуг для портала	Выпуск в течение 18 месяцев после начала реализации проекта модулей и других средств, отражающих необходимое качество, предусмотренное в проектом документе: учебные модули, касающиеся инфраструктуры управления активами ИС; учебные модули, касающиеся управления развитием потенциала; модули дистанционного обучения; и интерактивные модули, относящиеся к	Учебные модули были опробованы на местах на следующих семинарах и мероприятиях: миссия ВОИС по оценке возможности создания ведомства по передаче технологии в Алжире (март 2011 г.); углубленный практикум по успешной передаче технологии на Кубе (октябрь 2011 г.); «круглый стол», посвященный функциям ведомства по передаче технологии, во Франции (октябрь 2011 г.); и запланированный практикум по успешной передаче технологии в Омане (декабрь 2011 г.).	**

<u>Результаты проекта</u> ⁸ (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности) последующей деятельности.	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Создание цифрового портала	Введение в действие и использование портала правительствами стран и государственными научно-исследовательскими учреждениями развивающихся стран.	Альфа-версия прототипа портала начнет функционировать в ноябре 2011 г.	**
Создание сети	Регулярное использование веб-форума ВОИС стажерами и подтверждение пользователями его полезности.	Слишком рано для представления	NA

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта</u> (итоговые показатели)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Оказание помощи развивающимся странам в создании и совершенствовании механизмов стимулирования и расширения инноваций и процесса передачи технологии из государственного сектора, включая отделы передачи технологии в государственных научно-исследовательских организациях	<ul style="list-style-type: none"> - Расширение профессиональной компетенции в использовании патентной системы для охраны изобретений (например, составление описания изобретения к патенту) и маркетинг изобретений (например, лицензирование; создание фирм, отделившихся от материнских компаний; оценка);; - Совершенствование инфраструктуры передачи технологии и 	Слишком рано для представления	NA

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
	<p>в развивающихся странах, включая:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. создание служб передачи технологии (СПТ); 2. укрепление сети государственных научно-исследовательских организаций; и 3. расширение числа совместных проектов по средствам использования СПТ между государственными научно-исследовательскими организациями и частным сектором. 		
<p>Углубление понимания важности потенциального использования патентной системы для целей развития и роста.</p>	<p>Повышение осведомленности о преимуществах использования патентной системы на различных этапах инновационной деятельности, включая:</p> <ul style="list-style-type: none"> - разработку институциональной политики в области ИС государственными научно-исследовательскими организациями и университетами с установлением четких правил в соответствии с их мандатом; - понимание на правительственном уровне необходимости определения политики в области ИС и управления 	<p>Слишком рано для представления</p>	<p>NA</p>

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
	инновационной деятельностью государственными научно-исследовательскими организациями и университетами.		
Значительное упрощение доступности к средствам, руководствам и моделям, относящимся к инфраструктуре и управлению активами ИС, посредством создания комплексного веб-сайта ВОИС.	<p>Широкое использование поддерживающих структур, особенно развивающимися странами, включая новый цифровой портал;</p> <p>Рост потребности в организуемой ВОИС учебной подготовке на основе информационного наполнения портала; и</p> <p>Отзывы об информационном наполнении через веб-сайт и распространение вопросников для оценки учебных мероприятий.</p>	Слишком рано для представления	NA

[Приложение VII следует]

РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА	
<u>Код проекта</u>	DA_10_04
<u>Название</u>	Укрепление потенциала национальных правительственных учреждений ИС и учреждений участвующих сторон с целью управления, мониторинга и содействия развитию творческих отраслей, и активизации деятельности и расширения сети организаций коллективного управления авторским правом.
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<i>Рекомендация 10:</i> Оказывать помощь государствам-членам в развитии и совершенствовании национального институционального потенциала в области ИС путем дальнейшего развития инфраструктуры и других компонентов с целью повышения эффективности национальных учреждений ИС и установления справедливого равновесия между охраной ИС и интересами общества. Эта техническая помощь должна также распространяться на субрегиональные и региональные организации, занимающиеся вопросами ИС.
<u>Бюджет проекта</u>	Расходы, не связанные с персоналом: 840 000 шв. франков Дополнительные расходы на персонал: 268 000 шв. франков
<u>Начало реализации проекта</u>	апрель 2009 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	18 месяцев
<u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	Сектор развития и Сектор индустрии культуры и творческих отраслей Связи с программами ВОИС: 3, 9, 10, 11, 15, 16 и 17
<u>Краткое описание проекта</u>	<p>Этот проект направлен на оказание помощи в совершенствовании и укреплении национальных учреждений и учреждений участвующих сторон, занимающихся вопросами творческих отраслей и представляющих их, с целью углубления их понимания роли ИС для эффективного управления и развития творческих отраслей, и содействия созданию региональных или субрегиональных сетей организаций коллективного управления авторским правом и смежными правами.</p> <p>В соответствии с целями проекта, расширение понимания экономической ценности творческого сектора, действующего на основе охраны ИС, и предоставление организациям средств для анализа деятельности творческого сектора, а творцам – средств практического управления ИС, будет способствовать</p>

	<p>общей активизации деятельности творческого сектора.</p> <p>В части, касающейся организаций коллективного управления авторским правом (ОКУ), экспериментальный подход в рамках настоящего проекта предусматривает предоставление ОКУ, объединенным в Авторско-правовую сеть стран Западной Африки (WAN) – Бенина, Буркина-Фасо, Кот-д'Ивуара, Гамбии, Ганы, Гвинеи, Мали, Нигера, Нигерии, Сенегала и Того, – набора средств для создания общей цифровой структуры коллективного управления посредством стандартизации и ускорения обмена информацией между ними и остальным миром для идентификации проводимой работы, а также между соответствующими заинтересованными сторонами для того, чтобы распределение авторского вознаграждения осуществлялось справедливым, равноправным и сбалансированным образом, а также в своевременной и эффективной форме с учетом экономических интересов соответствующих стран.</p> <p>Модель, используемая в настоящем пилотном проекте, а также средства, которые будут разработаны и распространены, впоследствии смогут быть адаптированы к конкретным требованиям для последующего воспроизведения и разработки аналогичных пилотных проектов в рамках программ ВОИС с учетом потребностей других групп стран и/или ОКУ.</p>
--	--

<p><u>Руководитель проекта</u></p>	<p>г-н Эндрю Ту</p>
<p><u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.</u></p>	<p><i>1. Творческие отрасли</i></p> <p><i>Стратегическая цель I, Программа 3:</i> Повышение информированности и укрепление потенциала государств-членов в области авторского права и смежных прав и более глубокое понимание предприятиями творческих отраслей вопросов управления активами на основе ИС.</p> <p><i>2. Коллективное управление</i></p> <p><i>Стратегическая цель I, Программа 3</i> Вклад в развитие международной политики и нормативной базы в области авторского права и смежных прав, а также глобальной авторско-правовой инфраструктуры.</p> <p><i>Стратегическая цель III, Программа 9</i> Модернизация ориентированных на услуги администраций ИС с укрепленной инфраструктурой. Повышение эффективности учреждений ИС путем автоматизации рабочих процессов и учреждений ИС.</p> <p><i>Стратегические цели III и IV, Программы 3 и 15:</i> Организации коллективного управления правами (ОКУ) – с обеспечением возможности доступа и использования глобальных ресурсов с помощью стандартизированных электронных систем обмена (Программы 3 и 15).</p>

Краткий обзор хода
осуществления
проекта

1. Осуществление части проекта, касающейся творческих отраслей, было успешно завершено в 2010 г. Заключительный отчет был представлен на шестой сессии КРИС (см. CDIP/6/2, Приложение VIII).

2. Осуществление части проекта, касающейся коллективного управления правами, замедлилось вследствие пересмотра сроков осуществления, которые были представлены на шестой сессии КРИС (см. документ CDIP/6/2, Приложение VIII).

Основное внимание сосредоточено на переработке программного обеспечения WIPOCOS с учетом современной программной среды и на разработке системной базы данных WAN для удовлетворения нынешних и будущих рабочих потребностей западноафриканских организаций коллективного управления правами (ОКУ) и для обеспечения их использования в дальнейшем в других развивающихся странах.

Основные виды деятельности, осуществленные в рассматриваемый отчетный период, включают следующее:

(a) Разработка инструкции по пользованию WIPOCOS. В инструкции описывается каждая функция WIPOCOS и ее соответствующие параметры, касающиеся данных; она служит базовым документом, необходимым для расширения возможностей WIPOCOS в процессе дальнейшего развития систем.

(b) Совещание технической рабочей группы по WIPOCOS. Совещание было проведено 6 и 7 сентября 2010 г. в Копенгагене (Дания), и в нем приняли участие представители SCAPR (Совет обществ по коллективному управлению правами исполнителей), а совсем недавно, в июне 2011 г., совещание этой группы было проведено в Женеве. Основной темой обсуждения являлась поддержка процесса управления смежными правами с использованием WIPOCOS и ее связь с международными системами ОКУ исполнителей. Рекомендации, выработанные SCAPR, в настоящее время интегрируются в действующее программное обеспечение WIPOCOS, а также в инструкцию для пользователей WIPOCOS в целях информирования о разработке усовершенствованной версии.

(c) Разработка пятимодульной системы WIPOCOS. Эта система является частью усовершенствованной версии WIPOCOS, и ее цель – удовлетворение потребностей различных обществ в области управления авторским правом и смежными правами.

(d) Разработка функциональной инструкции по системной базе данных WAN. В инструкции отражена необходимость предварительного усовершенствования программного обеспечения WIPOCOS, особенно в таких областях, как веб-доступ, управление базами данных, межсетевое взаимодействие пользователей WIPOCOS и межсетевое взаимодействие между системной базой данных WAN и

соответствующими международными системами, например, СИЗАК.

Инструкция была представлена ОКУ государств-членов, участвующих в WAN, на консультационном совещании, состоявшемся 17 и 18 февраля 2011 г. в Дакаре (Сенегал). Совещание было организовано совместно ВОИС и правительством Сенегала. В нем приняли участие представители правительства Сенегала, ВОИС и ОКУ всех государств-членов, участвующих в WAN (Бенин, Буркина-Фасо, Гамбия, Гана, Гвинея, Кот-д'Ивуар, Мали, Нигер, Нигерия, Сенегал и Того). Участники совещания, в принципе, достигли соглашения по трем вопросам: во-первых, они одобрили и приняли системную базу данных WAN и ее функциональную инструкцию. Во-вторых, они согласовали предварительные сроки осуществления проекта, определив, что конечным сроком его осуществления является декабрь 2011 г. В-третьих, они постановили, что участие в системной базе данных WAN будет носить добровольный характер и что за участвующими ОКУ будет сохранено их право на данные.

(e) Установление партнерских связей в области техники. После обсуждений провайдер информационно-технических услуг «Google» предложил разработать системную базу данных WAN при том понимании, что ею будет управлять ВОИС.

(f) Разработка новой прикладной Программы WIPOCOS. Департамент ВОИС по информации и коммуникации провел подготовку к этапу разработки новой версии WIPOCOS, которая будет адаптирована к Интернету, который будет функционировать в современных условиях программного обеспечения баз данных и который будет поддерживать «виртуальное» общение с модулями «Google».

Основные трудности, еще более замедляющие темпы осуществления этой части проекта, с: (i) необходимостью перевода WIPOCOS из нынешней устаревшей системы базы данных в современную программную среду; (ii) дополнительным временем, которое потребовалось для лучшего понимания новых потребностей пользователей; (iii) определением наиболее приемлемого технического решения в поддержку усовершенствования WIPOCOS в определенных областях и системной базы данных WAN на рентабельной основе с использованием технологии «Google»; и (iv) наймом необходимого персонала по проекту, обладающего требуемыми техническими знаниями и профессиональным опытом, во избежание возникновения в будущем зависимости от единственного консультанта-разработчика программного обеспечения. Все эти проблемы в настоящее время решаются собственными силами ВОИС в сотрудничестве с государствами-членами, участвующими в WAN. Департамент ВОИС по ИКТ также вовлечен в процесс решения смежных технических проблем во взаимодействии с техническим партнером WAN.

Наибольший риск для успешного осуществления той части

проекта, которая касается коллективного управления правами, по всей вероятности, представляет проблема установления связи между базой данных WAN и существующими международными системами, с которыми потребуется согласовать условия. Необходимо также повысить качество Интернет-связи в ряде стран. Несколько ОКУ периодически испытывают проблемы в области управления своей деятельностью. Предполагается, что решению этих проблем может способствовать дальнейшее обучение персонала и оказание поддержки при более жестком соблюдении установленных международных оперативных норм. Кроме того, необходимость оказания поддержки в обеспечении соответствия новым рабочим требованиям создает риск неэффективного функционирования неудачно спланированной системы ИКТ, и этот риск может быть снижен путем применения, в сочетании, подхода, заключающегося в создании гибкой системы, технического решения для той или иной конкретной проблемы и комплексного подхода к управлению проектом.

Одним из дополнительных компонентов вышеупомянутого проекта, касающегося коллективного управления правами, является проект Карибской авторско-правовой сети (CCL). Основные цели этого проекта включают следующее:
(i) разработку гармонизированных правил распределения и установку новых процедур выборки для обществ - членов CCL в Барбадосе, на Ямайке, в Сент-Люсии и Тринидаде и Тобаго; и
(ii) обучении персонала пользованию этими правилами и процедурами. Неоценимую помощь в определении сферы охвата проекта, включая соответствующие рекомендации, оказал Президент CCL.

В мае 2011 г. ВОИС был представлен заключительный отчет о проекте, отражающий работу, проделанную проектной группой по CCL в период с апреля 2010 г. по апрель 2011 г. Этот отчет включает следующее: (i) рекомендации относительно расширения музыкального рынка в регионе; (ii) предложение о применении нового общего метода выборки, основывающегося на подходе SOCAN и заключающегося в использовании ключевой выборки вместе с дополнительной выборкой, обеспечивающей гибкость с точки зрения адаптации к индивидуальным национальным рынкам стран Карибского бассейна; и (iii) анализ нынешних комплексов правил распределения, используемых обществами-членами CCL, для определения областей совпадения и различий, а также рекомендаций в отношении гармонизации правил распределения.

В отчетный период не удалось осуществить проверку надежности предложенного общего метода выборки и гармонизированных правил распределения роялти. Как следствие, в дальнейшем предстоит организовать обучение персонала ОКУ применению и использованию метода выборки, а также правил распределения.

	<p>Главной проблемой в осуществлении той части проекта, которая касается ССЛ, заключается в нарушении запланированных сроков по ряду видов проектной деятельности. Это было обусловлено отсутствием связей и неэффективностью контроля за проектом. Данная проблема устраняется применительно к остальным компонентам проектов.</p>
<p><u>Результаты/ воздействие проекта и важнейшие уроки</u></p>	<p>А. Осуществление части проекта, касающейся творческих отраслей, было завершено в 2010 г.; подробная информация была представлена на шестой сессии КРИС (см. документ CDIP/6/2, Приложение VIII).</p> <p>В. Осуществление части проекта, касающейся коллективного управления правами, продолжается. К настоящему времени достигнуты следующие успехи: (i) разработка детальной инструкции для пользователей WIP; (ii) укрепление существующей WIPOCOS в целях создания модульной системы в поддержку управления как авторским правом, так и авторскими правами; (iii) разработка функциональной инструкции по системе WAN; и достижение договоренности с «Google» о разработке базы данных WAN и системы обмена данными. Кроме того, начата и идет полным ходом разработка усовершенствованного программного обеспечения WIPOCOS.</p> <p>К настоящему времени извлечены следующие уроки. Во-первых, важно, чтобы примерные проектные планы и функциональные возможности системы были одобрены и утверждены соответствующими коммерческими пользователями, а именно ОКУ, участвующими в WAN. Во-вторых, структура любой системы ИКТ (например, WIPOCOS, WAN) должна быть гибкой и адаптивной с точки зрения реагирования на нынешние и новые рабочие потребности, особенно ввиду того, что данный экспериментальный проект должен быть распространен на другие регионы. Кроме того, участвующие в проекте государства-члены находятся на разных уровнях технического развития, и поэтому следует в полной мере учитывать местные оперативные условия, например, возможности подключения к Интернету. Кроме того, большое значение имеет выбор технологии, поскольку от этого в значительной степени будет зависеть долгосрочная устойчивость любого проекта в области ИКТ и созданной системы. И, наконец, крайне важно выработать прагматичный подход к контролю за управлением проектом в целях обеспечения его своевременного и эффективного с точки зрения затрат осуществления.</p> <p>С. Что касается проекта ССЛ, то Группа по этому проекту подготовила и представила ВОИС заключительный отчет, описывающий деятельность, осуществленную в период с апреля 2010 г. по апрель 2011 г. Этот отчет включает рекомендации относительно системы общей выборки и гармонизированных правил распределения. Кроме того, были определены области, в которых работа пока не завершена, а именно опробование предложенной системы выборки и правил</p>

	<p>распределения, а также обучение персонала ССЛ пользованию этой системой и правилами.</p> <p>Главным уроком, извлеченным к настоящему времени в отношении данной части проекта, является необходимость в дальнейшем устойчивом взаимодействии с партнерами (руководством ССЛ, группы консультантов по ССЛ и ВОИС) для продвижения вперед процесса осуществления проекта. При осуществлении подобных проектов следует применять подход, заключающийся в жестком контроле за проектом с особым упором на эффективную связь и мониторинг за ходом осуществления.</p>
<u>Задачи на будущее</u>	<p>А. Осуществление части проекта, касающейся творческих областей, было успешно завершено в 2010 г. Согласно плану работы на 2010-2011 гг., планируется принять последующие меры и реализовать аналогичные проекты в других странах и регионах.</p> <p>В. Задачи на будущее в отношении части проекта, касающейся коллективного управления правами, заключаются в развитии и завершении создания системной базы данных WAN и усовершенствовании программного обеспечения WIPOCOS в сотрудничестве с государствами-членами, ОКУ, техническим партнером и рабочими подразделениями ВОИС, в особенности Департаментом по ИКТ.</p> <p>С. На заключительном этапе проекта ССЛ усилия будут сосредоточены на производственном испытании гармонизированных правил распределения собранных роялти и системы выборки в реальных условиях, а также на обучении персонала ОКУ пользованию новыми правилами и методам выборки.</p>
<u>Показатель освоения средств по проекту</u>	<p>Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец июля 2011 г.: 36,6 %</p>
<u>Предыдущие отчеты</u>	<p>КРИС были представлены два отчета по данному проекту:</p> <ol style="list-style-type: none">1. CDIP/4/2, Приложение VIII, представлен на четвертой сессии, состоявшейся в ноябре 2009 г.; и2. CDIP/6/2, Приложение VIII, представлен на шестой сессии, состоявшейся в ноябре в ноябре 2010 г.:

САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

A. Часть проекта, касающейся творческих областей

Осуществление этой части проекта было успешно завершено в 2010 г.; подробная информация была представлена на шестой сессии КРИС (см. документ CDIP/6/2, Приложение VIII).

B. Часть проекта, касающаяся коллективного управления правами

<u>Результаты проекта</u> ⁹ (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
1) Создание специализированных модулей обучения навыкам коллективного управления.	1) Разработка в первые три месяца реализации проекта специализированных модулей обучения, учитывающих потребности каждой ОКУ.	Обучение было организовано для следующих государств-членов, участвующих в WAN: Бенин, Гана, Мали и Того. Модули углубленного обучения, разработаны с учетом материалов, которые были получены от участников консультационного совещания по проекту WAN, состоявшемуся 17 и 18 февраля 2011 г. Пересмотр учебных модулей с учетом наличия пятимодульной системы WIPOCOS.	***
2) Подготовка проекта правил ведения бизнеса в области коллективного управления/оценка	2) Принятие и реализация правил управления предпринимательской деятельностью (документация,	Определены стандарты и форматы, которые следует использовать в подборках данных о музыкальных произведениях и при обмене такими данными.	***

⁹

Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<p><u>Результаты проекта</u> <small>9</small> (ожидаемый результат)</p>	<p><u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)</p>	<p><u>Данные о результативности</u></p>	<p><u>СС</u></p>
<p>ОКУ.</p>	<p>лицензирование и распространение), соответствующих международным стандартам.</p>	<p>Проведены консультации с ОКУ и получено их одобрение (Западная Африка и Карибский бассейн).</p> <p>Обучение пользованию рабочими правилами было организовано для ОКУ, участвующими в WAN, в Бенине, Гвинее, Кот-д'Ивуаре, Мали, Нигере и Того</p> <p>Приняло соответствующее правило.</p> <p>Проводились консультации и осуществлялось сотрудничество с НПО и ОКУ, являющимися ключевыми партнерами.</p>	
<p>3) Предоставление информационно-технического оборудования</p>	<p>3) Предоставление информационно-технического оборудования</p>	<p>Составлена спецификация функциональных требований.</p> <p>В рамках помощи по укреплению авторско-правовой инфраструктуры пакеты оборудования ИТ были предоставлены Кении, Нигеру, Того и Замбии.</p>	<p>**</p>
<p>4) Обновление программного обеспечения (WIPOCOS).</p>	<p>Программное обеспечение, позволяющее автоматизировать все операции ОКУ (документация, лицензирование и распространение) и обеспечивающее доступ к международным базам данных (WID, IPI, IPN, VRDB, etc.)</p>	<p>Определение ключевых направлений совершенствования.</p> <p>Составлена спецификация функциональных требований.</p> <p>Работа в стадии выполнения.</p>	<p>**</p>

<u>Результаты проекта</u> ⁹ (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
5) Обеспечение доступности и надежности базы данных ОКУ, содержащей репертуар музыкальных произведений.	Стандартизация баз данных каждой ОКУ и обеспечение совместимость с системой обмена данными.	ОКУ, участвующее в WAN, одобрили и приняли функциональную инструкцию по базе данных WAN и системе обмена данными. Было налажено техническое сотрудничество с разработчиком системы. Была начата работа по проектированию и усовершенствованию архитектуры.	***
6) Пакет средств для внедрения	6) Число пакетов учебных материалов, число прошедших обучение должностных лиц, объем собранных и обработанных данных за определенный период.	В стадии подготовки (в отчетный период пакет средств для внедрения не был разработан).	**

С. Часть проекта, касающаяся ССЛ

<u>Результаты проекта</u> ⁹ (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Укрепление национального институционального потенциала в области ИС с применением стандартного, методического и комплексного подхода к сбору, распределению и выплате роялти в обществах ССЛ.	Разработка и применение стандартизированных правил распределения роялти – расширение возможностей по обработке и распределению роялти ОКУ.	Была завершена подготовка заключительного отчета, содержащего обзор и анализ материалов и обсуждений, проведенных с соответствующими заинтересованными сторонами, а также рекомендации в отношении системы общей выборки и гармонизированных правил распределения роялти.	***
Введение в действие экономически	Установление и внедрение процедур	Предложена методика пересмотра нынешних систем	***

<u>Результаты проекта</u> ⁹ (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
эффективной системы выборки с учетом оперативных особенностей каждой территории.	выборки – облегчение составления регионального журнала для его использования ОКУ.	выборки, призванная послужить основой для установления единой региональной процедуры.	
Обучение пользованию новыми правилами и методам выборки.	Проявленное понимание и использование новых систем (правил и методов выборки) сотрудниками ОКУ – включение процедур в рабочие процессы.	Ввиду задержки с выполнением вышеперечисленных задач невозможно было предпринять никаких действий.	NA

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Определение потенциала творческих отраслей с помощью экономического анализа и практического управления.	Определение потенциала творческих отраслей с помощью экономического анализа и практического управления.	Осуществление данной части проекта было завершено. Подробные данные см. в документе CDIP/6/2, Приложение VIII.	NA
Обеспечение коллективного управления бизнесом в сетевой среде в соответствии с современными международными стандартами.	Использование сетевыми ОКУ к ноябрю 2010 г. правил ведения бизнеса, совместимых с международными стандартами.	Только что начался процесс усовершенствования программного обеспечения WIPOCOS и системной базы данных WAN. На данном этапе оценку ходу осуществления проводить слишком рано. За дополнительной информацией просьба обращаться к разделу «Предварительные пересмотренные сроки осуществления» в документе CDIP/6/2, Приложение VIII.	NP/ NA

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Разработка платформы ИТ и создание центра данных.	Создание к сентябрю 2011 г. стандартных баз данных в 9 ОКУ, доступных в целом (онлайн и офф-лайн) и для каждой сетевой ОКУ.	То же	NP/ NA
Создание общей, рентабельной и легкодоступной системы регистрации идентификации произведений и владельцев прав.	Обеспечение к октябрю 2011 г. доступа для каждой сетевой ОКУ к международным базам данных, и возможность регистрации соответственно, произведений и заинтересованных сторон.	То же	NP/ NA

[Приложение VIII следует]

РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА	
<u>Код проекта</u>	DA_10_05
<u>Название</u>	Совершенствование национального, субрегионального и регионального потенциала в области институционального развития и использования ИС
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<i>Рекомендация 10:</i> Оказывать помощь государствам-членам в развитии и совершенствовании национального институционального потенциала в области ИС путем дальнейшего развития инфраструктуры и других компонентов с целью повышения эффективности национальных учреждений ИС и установления справедливого равновесия между охраной ИС и интересами общества. Эта техническая помощь должна также распространяться на субрегиональные и региональные организации, занимающиеся вопросами ИС.
<u>Бюджет проекта</u>	Расходы, не связанные с персоналом: 2 209 000 шв. франков Расходы, связанные с персоналом: 882 000 шв. франков
<u>Начало реализации проекта</u>	апрель 2009 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	24 месяца
<u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	Сектор сотрудничества в целях развития Связи с программами ВОИС: 8, 9, 10, 11, 14, 15, 17 и 19.
<u>Краткое описание проекта</u>	В свете признания ИС в качестве мощного средства содействия творчеству и инновациям, а также повышения конкурентоспособности предприятий и стран, в рамках настоящего проекта будет предложена комплексная подборка политических средств и стратегий, решений на уровне учреждений и предприятий, включая средства и механизмы административного управления ИС на национальном, субрегиональном и региональном уровнях, с целью повышения эффективности и расширения использования системы ИС в развивающихся и наименее развитых странах, а также в странах с переходной экономикой посредством реализации их целей в области развития.

<u>Руководитель проекта</u>	г-жа Франческа Тосо (компоненты 1 и 2 проекта) и г-н Гуриқбал Сингх Джая (компонент 3)
<u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 г.</u>	<p><i>Стратегическая цель III, программа 9:</i> В особенности, связь с ожидаемыми результатами для стран Африки, Арабского региона, Азии и Тихого океана, Латинской Америки и Карибского бассейна, а также наименее развитых стран, которые включают разработку и принятие национальной политики/стратегии в области ИС, которые соответствуют планам и приоритетам национального развития. Проект направлен на содействие достижению этих ожидаемых результатов.</p> <p><i>Стратегическая цель III, программа 30:</i> Проект связан с общими задачами и ожидаемыми результатами по Программе 30.</p>
<u>Ход осуществления проекта</u>	<p>В соответствии с упомянутыми выше Стратегическими целями и рекомендацией 10 Повестки дня в области развития проект направлен на укрепление национального институционального потенциала в области ИС в развивающихся и наименее развитых странах путем использования стандартного методического и комплексного подхода к разработке политики, стратегии и реформе и модернизации учреждений ИС.</p> <p>В соответствии с этими принципами проект был подразделен на три следующих основных компонента:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Первый компонент сосредоточен на разработке стандартной и в то же время гибкой методики для оказания помощи наименее развитым и развивающимся странам в формулировании национальных стратегий в области ИС, которые согласуются с целями национального развития и направлены на укрепление национальных учреждений ИС путем удовлетворения конкретных потребностей в области ИС на систематической и комплексной основе. Основные элементы этой методики, сформулированной и проверенной в рамках проекта, включают:<ol style="list-style-type: none">(а) стадию исследования (документальное исследование и сбор данных на основе ряда интервью);(б) процесс консультаций на национальном уровне, охватывающих все ключевые учреждения и заинтересованные стороны на национальном уровне; и(с) процесс проверки. <p>В ходе реализации проекта разработаны, консолидированы и проверены следующие средства:</p>

- (d) вопросник, предназначенный для оказания помощи в разработке концептуальной основы стратегии в области ИС и направленный на: а) оценку нынешнего состояния системы ИС конкретной страны, б) определение стратегических целей в области ИС и приоритетных сфер в соответствии с целями национального развития, и с) выявление взаимосвязи ИС с национальными задачами и планами в области развития;
- (e) руководящие принципы для национальных консультантов и международных экспертов, занимающимися разработкой национальной стратегии в области ИС, включая предлагаемые модели для учреждения групп экспертов, подробный круг ведения, стандарты для мониторинга прогресса и предоставления поэтапного руководства в каждой ключевой фазе проекта, а также руководящие принципы по организации и проведению национальных консультативных встреч с основными заинтересованными сторонами; и
- (f) «дорожная карта», призванная помочь национальным консультантам в разработке стратегии в области ИС.

Все средства доступны на английском, французском и испанском языках.

В настоящее время полным ходом идет опробование и подтверждение эффективности этой методики в пяти странах, охваченных экспериментом (Доминиканская Республика, Монголия, Молдова, Объединенная Республика Танзания и Мали), тогда как реализация экспериментального проекта началась в мае 2011 г. в шестой стране (Алжир). Отзывы, полученные в отношении реализации проекта в каждой стране, проанализированы и используются для доработки и укрепления как отдельных средств, так и всей методики в целом.

Что касается регионального и субрегионального компонента проекта, целый ряд национальных консультаций проводится по вопросу предлагаемой Региональной патентной административной системы Карибского сообщества (КАРИКОМ) в 14 странах КАРИКОМ. В апреле 2011 г. состоялась встреча руководителей ведомств ИС по вопросу оценки результатов проведенных национальных консультаций в целях возможной выработки совместной позиции. В настоящее время, однако, только три страны завершили этап проведения национальных консультаций, в то время как другие согласились продолжить процесс и искать необходимую помощь через посредство ВОИС и Секретариата КАРИКОМ.

Что касается компонента МСП проекта, то на совещании Группы экспертов в сентябре 2009 г. для опробования

	<p>методики проведения национальных обследований/ исследований в области ИС и МСП были отобраны шесть стран, а именно Бразилия, Индия, Иордания, Польша, Южная Африка и Объединенная Республика Танзания. В связи с этим были проведены следующие мероприятия:</p> <p><i>Национальные исследования по ИС и МСП</i></p> <p>Национальные исследования ведутся или завершены в шести отобранных странах. Польша и Танзания представили окончательный отчет; Индия представила второй проект отчета. Исследование проводится в Бразилии и Южной Африке. Ожидается, что до конца года исследования будут завершены и ВОИС получит соответствующий отчет.</p> <p><i>Адаптация/перевод публикаций по МСП</i></p> <p>Работа, связанная с адаптацией / переводом публикаций по МСП, завершена или находится на разных стадиях проведения в отобранных странах. Эта работа завершена в Польше, находится на стадии окончательного рассмотрения в Индии и на разных уровнях проведения в других странах. Ожидается, что эта задача будет выполнена до конца года.</p> <p><i>Программы подготовки инструкторов</i></p> <p>Программы подготовки инструкторов были осуществлены в Индии и Польше и будут организованы с других странах во втором полугодии года. Реализация проекта в шестой стране начнется в январе 2012 г. по просьбе этой страны.</p> <p><i>«IP Panorama»</i></p> <p>Завершена работа по подготовке французского и испанского вариантов «IP Panorama».</p> <p><i>Международная конференция</i></p> <p>Международная конференция по обобщению результатов исследований и разработке последующих мер и стратегий, которая первоначально была запланирована на ноябрь, а затем на декабрь 2010 г., состоится в первом квартале 2012 г.</p>
<p><u>Примеры успеха/воздействия и важнейшие уроки</u></p>	<p><i>Национальные стратегии в области ИС</i></p> <p>В результате проведения эксперимента появилась группа подготовленных национальных экспертов, которые в отдельных случаях уже получали приглашение участвовать в процессе разработки стратегии в области ИС в других странах (особенно в регионе Латинской Америки).</p> <p>Средства, разработанные в рамках этого проекта для стран, охваченных экспериментом, также используются в контексте некоторых осуществляемых видов деятельности ВОИС в</p>

целях развития, в частности в контексте планирования мероприятий применительно к отдельным странам, где они используются для предоставления полезной стратегической информации.

Отзывы из стран, охваченных экспериментом, показывают, что учреждения ИС укрепляются в результате осуществления процесса формулирования стратегии в области ИС, что способствует улучшению координации и сотрудничества между всеми основными заинтересованными сторонами, включая государственные органы, частный сектор, научные круги и научно-исследовательские учреждения.

Другие основные уроки, извлеченные в результате проведения эксперимента, в частности в первых странах, охваченных экспериментом (т.е. Доминиканская Республика, Монголия и Молдова), показывают, что:

- (a) успех проекта в значительной мере зависит от отношения к праву собственности в конкретной стране, приверженности правительства процессу формулирования стратегии и правильного выбора консультантов, которым поручено возглавить осуществление соответствующих стадий проекта в стране проведения эксперимента. В этой связи методика была уточнена таким образом, чтобы мероприятие проводилось силами группы национальных экспертов, обладающих необходимым знанием экономических, социальных, политических и инфраструктурных аспектов, совместно с международным консультантом (возможно, из того же региона), который может предоставить дополнительные указания и рекомендации в ходе осуществления процесса разработки стратегии в области ИС;
- (b) для обеспечения принятия предлагаемой стратегии и политической воли на высшем уровне ключевое значение имеют национальные консультативные встречи с широким и активным участием всех заинтересованных сторон, выражающих межотраслевые интересы; и
- (c) используемый в настоящее время инструментарий, который появился в результате глубокого анализа отзывов, полученных из первых стран, охваченных экспериментом, принимается и используется с большим доверием в остальных странах, охваченных экспериментом.

Региональный и субрегиональный компонент

Хотя в 11 из 14 стран Карибского бассейна еще не завершены национальные консультации по предлагаемой Региональной патентной административной системе, страны пришли к консенсусу в отношении того, что консультативный процесс

	<p>может быть постоянным и, следовательно, не обязательно завершенным до того, как министрам будет представлено соответствующее предложение. Также существует консенсус в отношении того, что позиции отдельных стран могут стать основой для переговоров по вопросам фактической реализации Региональной патентной административной системы.</p> <p><i>Компонент МСП</i></p> <p>На данном этапе слишком рано извлекать уроки из осуществления компонента МСП проекта. Воздействие проекта и успехи будут проанализированы после получения необходимой информации из всех стран, охваченных экспериментом.</p>
<p><u>Риски и их снижение</u></p>	<p><i>Национальные стратегии в области ИС</i></p> <p>Без активной поддержки всех ключевых заинтересованных сторон было бы невозможно создать условия для успешного опробования методики на уровне стран. Для снижения этого риска существенный аспект проекта заключается в участии всех заинтересованных сторон с самого начала реализации проекта путем проведения встреч, интервью и национальных консультаций.</p> <p>Еще один риск может быть связан с составом группы национальных экспертов, когда отсутствие соответствующего опыта и ограниченность во времени для проведения эксперимента могут существенно затруднить процесс. В то время как страны, охваченные экспериментом, несут основную ответственность за назначение консультантов (см. документ CDIP/3/INF/2), этот риск был смягчен за счет назначения междисциплинарной группы экспертов (право, экономика, разработка политики) и координатора, располагающего достаточным временем и динамизмом для руководства проектом.</p> <p><i>Региональный и субрегиональный компонент</i></p> <p>Процесс реализации Региональной патентной административной системы стран Карибского бассейна сдерживается ввиду препятствий, возникающих в некоторых странах в плане проведения необходимых национальных консультаций. Тем не менее, этот риск смягчен за счет предоставления технической помощи непосредственно ВОИС, а также другими странами региона, которые уже завершили проведение национальных консультаций.</p>
<p><u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u></p>	<p><i>Национальные стратегии в области ИС</i></p> <p>Период с июля по декабрь 2011 г. будет сосредоточен на завершении экспериментального опробования в пяти странах,</p>

	<p>в которых проект уже находится в стадии реализации, и на начале опробования в шестой стране. На основе, в среднем, восьмимесячного цикла, применяемого в других странах, ожидается, что процесс разработки стратегии в области ИС в шестой стране будет полностью завершен в первом квартале 2012 г.</p> <p>Совещание экспертов с целью оценки опыта стран, охваченных экспериментом (как указано в последнем отчете о ходе реализации проекта; документ CDIP/6/2), поэтому не состоится до февраля 2012 г., с тем, чтобы предоставить время, необходимое для организации совещания, как только будет завершен национальный экспериментальный этап.</p> <p>Последующие мероприятия в рамках управления проектом потребуются до фактического закрытия проекта в первом квартале 2012 г. Соответствующие ресурсы для финансирования мероприятий в первом квартале 2012 г. предусмотрены в рамках проекта.</p>
<p><u>Задачи на будущее</u></p>	<p><i>Национальные стратегии в области ИС</i></p> <p>В соответствии с действующим планом работы предполагается, что предлагаемая методика будет оценена в первом квартале 2012 г., как в рамках мероприятия, проводимого в охваченных экспериментом странах, так и в рамках совещания экспертов. После извлечения уроков и обобщения опыта реализации проекта методика будет предложена, исходя из окончательной ее оценки, для использования другими странами, не входящими в экспериментальную группу.</p> <p><i>Региональный и субрегиональный компонент</i></p> <p>Встреча глав ведомств ИС стран Карибского бассейна в сентябре 2011 г. направлена на определение сроков представления отчетов стран о проведении национальных консультаций, что позволит министрам утвердить позиции стран.</p> <p><i>Компонент МСП</i></p> <p>Анализ выводов экспериментальных исследований; оценка эффективности методики исследования.</p> <p>Выработка и представление государствам-членам надлежащих политических рекомендаций по укреплению потенциала МСП в области управления ИС и учреждений, оказывающих поддержку МСП.</p> <p>Анализ эффективности программ подготовки инструкторов, внесения в них, в случае необходимости, улучшений и расширения их регионального охвата.</p>

<p><u>Сроки осуществления</u></p>	<p><i>1. Национальные стратегии в области ИС</i></p> <p>Осуществление идет в соответствии с графиком в пяти из шести стран; осуществление проекта планируется завершить к декабрю 2011 г., тогда как в последней стране осуществление проекта планируется завершить в первом квартале 2012 г. С июля 2011 г. до момента завершения проекта консультанты будут оказывать непрерывную поддержку в виде рекомендаций для охваченных экспериментом стран; методика и инструментарий в рамках проекта будут по-прежнему дорабатываться на основе отзывов, поступающих из каждой охваченной экспериментом страны.</p> <p>По завершении опробования инструментов в отобранных странах будет проведено совещание экспертов (февраль 2012 г.) для обсуждения достоинств и возможных недостатков предлагаемой методики, в целях окончательной доработки инструментов сопоставления и общего стратегического подхода.</p> <p><i>2. Региональный и субрегиональный компонент</i></p> <p>Хотя практическая реализация проекта была отложена по причинам, указанным выше, проект, тем не менее, определил техническую основу для создания Региональной патентной административной системы стран Карибского бассейна, которая будет введена в действие как только будут представлены позиции стран и завершены переговоры по Конвенции, учреждающей эту систему.</p> <p><i>3. Компонент МСП</i></p> <p>Осуществление идет по графику и должно завершиться к декабрю 2011 г., за исключением одной страны.</p>
<p><u>Показатель освоения средств по проекту</u></p>	<p>Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец июля 2011 г.: 36,3 %.</p>
<p><u>Предыдущие отчеты</u></p>	<p>Два отчета по этому проекту были представлены КРИС:</p> <p>1. Документ CDIP/4/2, Приложение VIII, представлен к четвертой сессии КРИС, проходившей в ноябре 2009 г.; и</p> <p>2. Документ CDIP/6/2, Приложение IX, представлен к шестой сессии КРИС, проходившей в ноябре 2010 г.</p>

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта¹⁰</u> <u>(ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения</u> <u>(показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Разработка стандартной и в то же время гибкой методики для формулирования национальных стратегий в области ИС	Опробование методики в шести странах, охваченных экспериментом.	Процесс осуществляется в пяти странах, охваченных экспериментом, и начат в мае 2011 г. в последней стране.	***
	Успешное подтверждение эффективности инструментов сопоставления показателей, аудиторской проверки и оценки потребностей в области ИС в шести странах.	Успешное подтверждение эффективности инструментов сопоставления показателей, аудиторской проверки и оценки потребностей в области ИС, а также другие средства в рамках проекта используются в пяти странах и дорабатываются на основе отзывов, поступающих из каждой охваченной экспериментом страны. Все проектные документы доступны на английском, французском и испанском языках.	***
	Обучение национальных экспертов использованию предлагаемой методики.	24 эксперта прошли обучение во всех шести охваченных экспериментом странах; 20 экспертов выполняют возложенные на них функции в полном объеме в пяти странах.	****
	Разработка основных положений национальных стратегий в области ИС в шести странах.	Проекты основных положений стратегий в области ИС разработаны в трех странах; еще в трех странах продолжаются исследования и консультации.	**

¹⁰

Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<u>Результаты проекта</u> ¹⁰ (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Укрепление региональных/ субрегиональных учреждений, занимающихся вопросами ИС	Определена техническая основа для создания Региональной патентной административной системы стран Карибского бассейна.	Завершено технико-экономическое обоснование создания Региональной патентной административной системы стран Карибского бассейна; национальные консультации проведены в трех странах.	**
Разработка стандартной методики для проведения обзоров/исследований в области ИС применительно к МСП	Подтверждение методики группами экспертов и полевые испытания подтвержденной методики в рамках экспериментальных проектов в шести странах.	Работа завершена или находится в стадии завершения в отобранных странах.	***
Выпуск переведенных на национальный язык и/или адаптированных вариантов публикаций ВОИС в области ИС, предназначенных для МСП.	Определение местных партнеров, подписание соглашений, своевременное получение и утверждение проектов, выдача разрешения на публикацию.	Завершена или скоро завершится работа над переводом/адаптацией публикаций серии «ИС для предпринимательского сектора».	***
Выпуск вариантов «IP PANORAMA» на французском и испанском языках.	Определение партнеров, подписание соглашений, своевременное получение и проверка качества промежуточных и окончательных проектов материалов, предоставление разрешения на публикацию.	Работа завершена.	***
Создание или укрепление потенциала, позволяющего местным	Успешное завершение программ подготовки и их оценка на основе ответов участников на	Работа завершена или будет завершена во втором полугодии 2011 г.	***

<u>Результаты проекта</u> ¹⁰ <u>(ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения</u> <u>(показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
преподавателям/инструкторам содействовать повышению информированности о значении ИС для конкурентоспособности и предприятия и оказывать базовую помощь в области информационно-регистрационных услуг.	вопросник.		

<u>Цель (цели) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели (целей) проекта</u> <u>(показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Укрепление национального институционального потенциала в области ИС путем использования стандартного методического и комплексного подхода к разработке политики, стратегии и модернизации учреждений ИС.	Успешное опробование методики в шести странах, охваченных экспериментом, и подтверждение ее общей приемлемости для широкомасштабного применения во всех странах.	Создание и/или доработка проектного инструментария на основе отзывов, полученных из стран, охваченных экспериментом. Разработка структуры стратегии в области ИС в соответствии с используемой методикой. Обучение вопросам использования методики (на английском, французском и испанском языках) предоставлено группе в составе 22 национальных и 2 международных консультантов.	***
Укрепление региональных/субрегиональных учреждений, занимающихся вопросами ИС.	Создание, по меньшей мере, одного субрегионального/регионального механизма сотрудничества в области ИС.	Отзывы, полученные от государств-членов КАРИКОМ относительно создания региональной патентной системы. Проведение в 3 странах национальных консультаций по вопросам создания	**

<u>Цель (цели) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели (целей) проекта (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
		региональной патентной системы. Предоставление технической помощи ВОИС и тремя странами, которые уже провели консультации с другими государствами-членами КАРИКОМ.	
Новые и/или усовершенствованные службы по оказанию поддержки МСП в области ПИС.	Включение аспекта ИС в бизнес-стратегию МСП и подтверждение его включения последующими обследованиями.	Расширение сферы охвата экспериментального проекта по опробованию методики проведения исследований в области ИС и МСП и включение в нее других стран помимо первоначальных шести стран, охваченных экспериментом.	**

[Приложение IX следует]

РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА	
<u>Код проекта</u>	DA_16_20_01
<u>Название</u>	Интеллектуальная собственность и общественное достояние
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<p><i>Рекомендация 16:</i> Рассмотреть вопрос о сохранении общественного достояния в контексте нормотворческого процесса ВОИС и углубить анализ последствий и преимуществ богатейшей области общественного достояния.</p> <p><i>Рекомендация 20:</i> Содействовать нормотворческой деятельности в области ИС в интересах обеспечения устойчивости общественного достояния в государствах - членах ВОИС, включая возможность подготовки руководства, которое могло бы помочь заинтересованным государствам-членам в идентификации объектов, перешедших в область общественного достояния на их соответствующих территориях.</p>
<u>Бюджет проекта</u>	<p>Расходы, не связанные с персоналом: 505 000 шв. франков</p> <p>Расходы, связанные с персоналом: 380 000 шв. франков</p>
<u>Дата начала проекта</u>	январь 2010 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	24 месяца
<u>Ключевые секторы ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	<p>Сектор инноваций и технологии; Сектор брендов и образцов; Сектор культуры и творческих отраслей; Сектор глобальных вопросов; Сектор глобальной инфраструктуры; и Сектор развития.</p> <p>Связи с программами ВОИС: 1, 2, 3, 4, 8, 9 и 14.</p>
<u>Краткое описание проекта</u>	<p>Ключевой задачей фирм, физических лиц и государств-членов во всем мире является идентификация объектов, относящихся к общественному достоянию, и предотвращение индивидуального присвоения объектов, относящихся к общественному достоянию или находящихся в общем или общинном владении. Для решения задач, вытекающих из рекомендаций 16 и 20, настоящий проект предусматривает проведение целого ряда обследований и исследований, направленных на углубление концептуального понимания того, что представляется собой область общественного достояния в различных юрисдикциях, какие инструменты уже имеются в наличии в целях идентификации объектов, которые отошли в область общественного достояния, а также в какой степени предоставлена актуальная информация относительно влияния</p>

	<p>и преимуществ богатой и доступной области общественного достояния. Этот проект подразделен на три компонента, которые рассмотрят этот вопрос с точки зрения (1) авторского права, (2) товарных знаков, и (3) патентов, при том понимании, что текст по товарным знакам должен быть обсужден на пятой сессии КРИС. Результаты обследований и исследований должны явиться первым шагом в направлении дальнейшей работы, включая подготовку руководящих принципов и/или разработку инструментария для идентификации и оценки объектов, относящихся к общественному достоянию, и доступа к ним, в целях поощрения нормотворческой деятельности в области ИС в интересах укрепления сферы общественного достояния в государствах-членах ВОИС.</p>
<p><u>Руководитель проекта</u></p>	<p>г-н Алехандро Рока Кампанья</p>
<p><u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.</u></p>	<p><i>Стратегическая цель I, Программа 1:</i> Расширение сотрудничества между государствами-членами в области развития международной патентной системы; повышение информированности о правовых принципах и практических методах патентной системы, включая гибкие возможности, существующие системы, а также улучшение понимания и дальнейшее уточнение существующих и новых проблем в патентной сфере.</p> <p><i>Стратегическая цель I, Программа 2:</i> Прогресс в развитии сбалансированной многосторонней нормативной базы в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний; улучшение понимания государствами-членами существующих подходов к обеспечению охраны и использованию географических указаний, а также правовых, социальных, культурных и экономических проблем, связанных с применением таких подходов.</p> <p><i>Стратегическая цель I, Программа 3:</i> Повышение информированности и укрепление потенциала государств-членов в области авторского права и смежных прав и более глубокое понимание предприятиями творческих отраслей вопросов управления активами на основе ИС;</p> <p><i>Разъяснение существующих и новых проблем в области авторского права и смежных прав государствам-членам, представителям творческих отраслей, правообладателям и пользователям.</i></p> <p><i>Стратегическая цель III, Программа 9:</i> Национальная политика/стратегия в области ИС и планы действий стран, которые соответствуют планам и приоритетам национального развития.</p>

	<p><i>Стратегическая цель IV, Программа 14:</i></p> <p>Облегчение доступа к информационным ресурсам, создаваемым системами ИС</p>
<p><u>Ход осуществления проекта</u></p>	<p><u>Компонент, касающийся авторского права и смежных прав</u></p> <p>1. <u>Второй обзор систем добровольной регистрации и депонирования:</u> Новый обзор расширит рамки обзора, проведенного в 2005 г., по меньшей мере в следующих четырех направлениях: (i) всесторонний анализа оперативных требований в отношении систем добровольной регистрации/депонирования в условиях цифровой среды и имеющихся поисковых инструментов; (ii) включение информации о том, как государства-члены с системами добровольной регистрации решают вопрос об учете произведений, автор которых неизвестен, в этих системах; (iii) сбор информации о регистрируемых объектах, относящихся к общественному достоянию; и (iv) попытка охватить большее число государств-членов. Обзор будет включать выводы на основе данных, полученных от государств-членов http://www.wipo.int/copyright/en/registration/registration_and_deposit_system_03_10.html</p> <p>2. <i>Обзор частных систем авторско-правовой документации и практики:</i> Этот обзор будет охватывать вопросы использования авторско-правовой документации в форме ИУП такими учреждениями, как организации коллективного управления правами или система «Creative Commons», и будет преследовать цель изучения того, как с помощью этих систем идентифицируется – или может быть облегчена идентификация – охраняемый контент или контент, относящийся к общественному достоянию. Исследование будет опубликовано на веб-странице Повестки дня в области развития.</p> <p>3. <i>Обзорное исследование по авторскому праву и смежным правам и общественному достоянию:</i> Данное обзорное исследование будет включать иллюстративное сопоставление национального законодательства, в котором прямо или косвенно определяется общественное достояние (применительно к авторскому праву), обзор инициатив и технических и правовых инструментов, облегчающих доступ, использование, идентификацию и определение местонахождения материалов, относящихся к общественному достоянию, и, наконец, рекомендации относительно направлений дальнейшей работы ВОИС над проблемой общественного достояния применительно к авторскому праву. Исследование будет также включать предварительный анализ возможного влияния богатой и доступной области общественного достояния. Исследование учитывает продолжающуюся работу в Постоянном комитете по авторскому праву и смежным правам по вопросу об исключениях и ограничениях в авторском праве. Исследование доступно на шести языках на веб-сайте ВОИС</p>

http://www.wipo.int/export/sites/www/ip-development/en/agenda/pdf/scoping_study_cr.pdf).

Конференция по авторско-правовой документации и инфраструктуре: будет организована после завершения двух обзоров и обзорного исследования, упомянутых выше, в пунктах 1.1, 1.2 и 1.3. Участие представителей наименее развитых стран (НРС) и развивающихся стран будет финансироваться в рамках проекта. Конференция состоится 13-14 октября 2011 г. Подготовительные мероприятия продолжаются.

Компонент, касающийся товарных знаков

В соответствии с проектным документом определен главный консультант для подготовки исследования по проблеме незаконного присвоения знаков (см. документ CDIP/4/3 Rev.1). Были отобраны четырнадцать региональных докладчиков, представляющих все регионы государств-членов ВОИС, для подготовки стандартизированных документов для включения в исследование, относящееся к конкретному региону. Ожидается, что исследование будет закончено в четвертом квартале 2011 г.

Компонент, касающийся патентов

Проведение исследования по патентам и общественному достоянию было поручено внешним экспертам; исследование подготовлено в установленные сроки. Это исследование доступно на английском языке на:

http://www.wipo.int/edocs/mdocs/mdocs/en/cdip_4/cdip_4_3_rev_study_inf_2.pdf

В рамках , касающейся технического исследования о правовом статусе, был создан вебсайт, относящийся к проекту по правовому статусу патентов:

http://www.wipo.int/patentscope/en/programs/legal_status/index.html

Вопросник о наличии национальных патентных реестров и правовом статусе данных был распространен среди национальных и региональных ведомств ИС; была проведена оценка ответов из 87 ведомств; эту оценку можно найти на вышеупомянутом вебсайте.

На вышеупомянутом вебсайте также опубликовано исследование по осуществимости проекта, которое можно найти по адресу:

http://www.wipo.int/edocs/mdocs/mdocs/en/cdip_4/cdip_4_3_rev_study_inf_3.pdf

В настоящее время Секретариат проверяет и дополняет информацию о национальных патентных реестрах, полученную с помощью вопросника; предполагается разработка прототипа веб-портала для возможности доступа к национальным патентным реестрам.

<p><u>Примеры успеха/воздействия и важнейшие уроки</u></p>	<p>Что касается исследования о правовом статусе в рамках компонента, касающегося патентов, была найдена возможность представить результаты, полученные на основании вопросника, и результаты исследования, которые были получены к февралю 2011 г., на совместном техническом симпозиуме ВОИС/ВОЗ/ВТО “Доступ к лекарственным средствам, патентной информации и свобода действий”, состоявшемся 18 февраля 2011 г. См. http://www.who.int/phi/access_medicines_feb2011/en/index.html</p>
<p><u>Риски и их снижение</u></p>	<p>Отсутствуют</p>
<p><u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u></p>	<p>Бюджетные средства, выделенные на проведение Конференции по авторско-правовой документации и инфраструктуре, могут оказаться недостаточными в связи с опытом организации Конференции по формирующимся механизмам лицензирования в области авторского права. Однако проводится успешная работа по сотрудничеству с другими подразделениями ВОИС в целях преодоления этой проблемы.</p>
<p><u>Задачи на будущее</u></p>	<p><u>Компонент, касающийся авторского права и смежных прав</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. <i>Обзорное исследование по авторскому праву и общественному достоянию.</i> Представлено на шестой и седьмой сессиях Комитета и ВОИС предпринимает последующие меры в соответствии с указаниями государств-членов. 2. Второй обзор систем добровольной регистрации и депонирования. Обзор к настоящему времени завершен и он включает выводы, основанные на данных, полученных от государств-членов. Резюме и графические материалы уже опубликованы и они доступны в режиме онлайн. 3. Обзор частных систем авторско-правовой документации и соответствующей практики. Исследование находится в заключительной стадии и в ближайшее время оно будет доступно для государств-членов. 4. Разработка оптимального плана проведения в 2011 г. Конференции по авторско-правовой документации и инфраструктуре в качестве основы для соответствующих обсуждений заинтересованными сторонами и правительствами. Конференция будет организована после завершения двух обзоров и исследования, упомянутых выше в пункте 1, 2 и 3. Участие представителей развивающихся стран и наименее развитых стран будет финансироваться в рамках проекта. <p><u>Компонент, касающийся товарных знаков</u></p>

	<p>Отчеты региональных докладчиков будут скомпонованы главным консультантом, который осуществит их редактирование и подготовит окончательное исследование в течение четвертого квартала 2011 г. Выводы исследования смогут служить основой для дальнейшего анализа и обсуждения необходимости принятия конкретных действий в этой области. Этот компонент проекта будет осуществляться в координации с Постоянным комитетом по товарным знакам.</p> <p>Исследование будет считаться окончательно завершенным, когда государства-члены будут иметь возможность рассмотреть его и внести поправки, которые будут включены в общий проект.</p> <p><u>Компонент, касающийся патентов</u></p> <p>Это исследование будет обсуждаться на восьмой сессии КРИС. Разработка прототипа веб-портала для доступа к национальным патентным реестрам. Завершение разработки руководящих принципов для проведения поиска в области правового статуса патентов.</p>
<u>Сроки осуществления</u>	Осуществление трех компонентов проекта соответствует графику реализации проекта
<u>Показатель освоения средств по проекту</u>	Показатель освоения средств по состоянию на июль 2011 г.: 49,9%.
<u>Предыдущие отчеты</u>	Отчет о реализации этого проекта был представлен в ноябре 2010 г. шестой сессии КРИС (см. документ CDIP/6/2 Annex X).

САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальных систем» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

Компонент, касающийся авторского права и смежных прав

<u>Результаты проекта</u> ¹¹ (Ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (Показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
1. Второй обзор систем добровольной регистрации и депонирования	Обзор завершен и опубликован. Большое число ответов от государств-членов.	Обзор завершен и вскоре будет опубликован на вебсайте ВОИС. Ответы от 80 государств-членов	***
2. Обзор частных систем авторско-правовой документации и соответствующей практики	Завершение и публикация документа в установленные сроки. Отзывы от государств-членов о документе во время его представления КРИС.	Обзор еще не завершен. Продолжается рассмотрение частичных результатов. Ожидается выход публикации.	**
3. Обзорное исследование по авторскому праву и общественному достоянию	Подготовка документа в такие сроки и такого качества, которые определены в техническом задании (ТЗ), для его представления КРИС; и Отзывы государств-членов о документе во время представления КРИС.	Исследование закончено, опубликовано и обсуждено КРИС. Исследование, хорошо принятое государствами-членами, которые на последней сессии КРИС высказали просьбу о представлении исследования на следующей сессии КРИС для последующих комментариев по результатам и выводам.	****

¹¹

Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<u>Результаты проекта¹¹</u> (Ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (Показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
4. Конференция по авторско-правовой документации и инфраструктуре	Подготовительные планы для проведения Конференции Отзывы от государств-членов о документе и о результатах Конференции.	Разработка подготовительных планов для проведения Конференции продолжается.	***

Компонент, касающийся товарных знаков

<u>Результаты проекта¹²</u> (Ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (Показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
2. Исследование по вопросу о недобросовестном присвоении знаков, которое представляет собой основанный на фактах сопоставительный анализ законодательства по товарным знакам репрезентативного числа государств-членов на предмет установления того, каким образом они определяют акты незаконного присвоения знаков, принадлежащих коллективным организациям.	Подготовка проекта исследования.	Заключены соглашения с главным консультантом и 14 региональными докладчиками. Региональные отчеты представлены главному консультанту и скомпонованы.	**
	Комментарии государств-членов к исследованиям.	Данные отсутствуют.	NA
	Окончательный вариант исследования.	Данные отсутствуют.	NA
	Рассмотрение исследования ПКТЗ.	Данные отсутствуют.	NA

¹² Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

Компонент, касающийся патентов

<u>Результаты проекта¹³ (Ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения</u> (Показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
3.1. Исследование по патентам и общественному достоянию	Подготовка исследования в такие сроки и такого качества, которые определены в техническом задании (ТЗ), для их представления КРИС.	Внешним экспертам поручено провести исследование в установленные сроки.	****
	Отзывы государств-членов об исследовании во время представления КРИС.	Данные пока отсутствуют.	NA
3.2. Исследование возможности создания базы данных о национальных патентных реестрах, и включение ссылки на нее в систему PATENTSCOPE	Подготовка исследования в такие сроки и такого качества, которые определены в техническом задании (ТЗ) для представления восьмой сессии КРИС.	Исследование завершено. Вопросник разослан государствам-членам. Получены и оценены 87 ответов. Результаты опубликованы на вебсайте.	**
	Решение, принятое на основе выводов исследования.	Данные пока отсутствуют.	NA

¹³

В соответствии с первоначальным проектом документа, раздел 3.2.

<u>Цель (цели) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели (целей) проекта</u> (итоговые показатели)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Лучшее понимание определения общественного достояния и имеющихся средств для идентификации объектов, относящихся к общественному достоянию	Улучшение качества обсуждений государствами-членами результатов исследований, средств/обзоров.	Данные пока отсутствуют.	NA
	Отзывы государств-членов относительно того, в какой степени полученные результаты помогли решить задачи, вытекающие из рекомендаций.	Данные пока отсутствуют.	NA
Определение того, какие новые документы или руководящие принципы могут быть выработаны по результатам исследований	Перечень документов и руководящих принципов, которые могут быть подготовлены ВОИС в конкретных областях, для распространения после реализации проекта среди государств-членов с целью проведения оценки.	Завершение подготовки руководящих принципов для определения правового статуса (поиск на предмет «свободы действий»).	***

[Приложение X следует]

РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА	
<u>Код проекта</u>	DA_7_23_32_01
<u>Название</u>	Интеллектуальная собственность и политика в области конкуренции
<u>Рекомендация повестки дня в области развития</u>	<p><i>Рекомендация 7:</i> Разрабатывать меры, которые смогут помочь странам решать вопросы в связи с антиконкурентной практикой в области ИС путем предоставления технического сотрудничества развивающимся странам, и в особенности НРС, по их просьбе, в целях обеспечения лучшего понимания взаимосвязи между правами интеллектуальной собственности и конкурентной политикой.</p> <p><i>Рекомендация 23:</i> Рассмотреть пути совершенствования способствующей конкуренции лицензионной практики в области ИС, в особенности в целях содействия творческой деятельности, инновациям, а также распространению и передаче технологии заинтересованным странам, в особенности развивающимся странам и НРС.</p> <p><i>Рекомендация 32:</i> Предусмотреть в ВОИС возможность для обмена национальным и региональным опытом и информацией по связям между правами ИС и конкурентной политикой.</p>
<u>Бюджет проекта</u>	Расходы, не связанные с персоналом: 430 000 шв. франков Расходы, связанные с персоналом: 640000 шв. франков
<u>Начало реализации проекта</u>	январь 2010 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	24 месяца
<u>Ключевые секторы ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	Сектор инноваций и технологии, Сектор брендов и образцов, Сектор индустрии культуры и творческих отраслей, Сектор глобальных проблем и Сектор развития. Связи с программами ВОИС 1, 2, 3, 8 и 9.
<u>Краткое описание</u>	В целях содействия улучшению понимания взаимосвязи между интеллектуальной собственностью и политикой в области конкуренции, особенно в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, ВОИС проведет ряд мероприятий, в ходе которых будет собрана и всесторонне проанализирована современная практика, изменения в правовой сфере, судебные решения и средства правовой защиты в отдельных странах и регионах, в том числе практика как тайного сговора или соглашения между конкурентами (двусторонняя практика,

	<p>включая лицензионные соглашения), так и практика одностороннего незаконного использования с последствиями подрыва конкуренции (поддержание цен «по вертикали», оговорки, отказ от заключения сделок и привязка к определенным условиям). Эти мероприятия будут представлять собой обследования, а также организованные для обмена опытом в этой области симпозиумы (в регионах) и семинары (в Женеве). В учебные программы ВОИС в области лицензирования будет включен компонент, посвященный способствующей и препятствующей конкуренции практике лицензирования, а также будет организовано Глобальное совещание по формирующимся механизмам лицензирования в области авторского права. Будут опубликованы результаты исследований и отчеты о нескольких совещаниях. Кроме того, будет пересмотрено и обновлено Руководство ВОИС по франшизингу с целью отразить потенциальное взаимодействие между предложенной бизнес-моделью и антимонопольным законодательством.</p>
--	---

<p><u>Руководитель проекта</u></p>	<p>г-н Н. Пирес де Карвальо</p>
<p><u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.</u></p>	<p><i>Стратегическая цель VII, Программа 18:</i> Рассмотрение проблем в области ИС в связи с вопросами глобальной политики; содействие взвешенному политическому диалогу между заинтересованными сторонами по глобальным вопросам.</p>
<p><u>Ход осуществления проекта</u></p>	<p>На данный момент все компоненты осуществляются в соответствии с графиком: начался процесс включения вопросов ИС и конкуренции в учебные программы ВОИС, а также начался пересмотр брошюры «Успешное лицензирование технологий»; завершены три исследования по ИС, в частности: взаимодействие учреждений, занимающихся вопросами интеллектуальной собственности и конкурентного права; взаимосвязь между исчерпанием прав интеллектуальной собственности и конкурентным правом; и анализ экономической/правовой литературы о роли прав ИС в качестве барьера для выхода на рынок; ожидается, что четвертое исследование будет закончено в октябре 2011 г.; в Южной Африке было проведено второе международное совещание, и проводится подготовка по организации третьего совещания в Кыргызстане; в ноябре 2010 г. было проведено глобальное совещание; третий симпозиум состоялся в июне 2011 г., а последний симпозиум будет проведен в октябре 2011 г.; закончены два исследования в области мер по обеспечению взаимосвязи между антитрестовыми соглашениями и соглашениями о коммерческой концессии и по вопросу обязательных лицензий, предоставляемых ВОИС государствам-членам в целях антиконкурентного использования прав интеллектуальной собственности. Последний компонент (публикации) будет реализован на заключительном этапе проекта. Показатели результативности позволяют сделать</p>

	<p>вывод о том, что проект является успешным.</p> <p>В отношении результатов можно сделать вывод о том, что, благодаря осуществлению проекта, в целом ряде государств-членов было повышена эффективность сотрудничества и координации деятельности между национальными органами, занимающимися вопросами ИС и конкуренции. В этой связи два государства-члена сообщили о том, что их национальные органы, занимающиеся вопросами ИС и конкуренции, официально согласились объединить свои действия в сфере общих интересов.</p> <p>В ходе реализации проекта были выявлены две основные трудности: по двум обзорам не было получено необходимое число ответов (ответы были получены менее, чем от 20% государств-членов); политические события не позволили провести региональное заседание в Дамаске, Сирия, как было запланировано. В части, касающейся обзора, в ноябре 2010 г. КРИС продлил срок представления ответов (но был получен только один дополнительный ответ); проведение семинара было отложено до 2012 г. (нереализованные средства были использованы для организации круглого стола по вопросам ИС и КП в Рио-де-Жанейро, а также они будут использованы на проведение дополнительного круглого стола в Сингапуре в сентябре 2011 г.).</p>
<p><u>Примеры успеха/ воздействие и важнейшие уроки</u></p>	<p>Основная цель проекта – повышение информированности относительно взаимосвязи между ИС и КП. Одним из свидетельств прогресса достижения этой цели является получение от двух государств-членов просьбы об оказании технической помощи (в дополнение к двум просьбам, полученным на первом этапе). Кроме того, в ряде государств-членов национальные органы по ИС и конкурентной политике осуществляли координацию деятельности по вопросам, представляющим взаимный интерес. Организация ВОИС заседаний, в ходе которых представители этих органов совместно участвовали в решении вопросов, стала важным фактором убеждения, позволившим добиться общего подхода в решении вопросов, включенных в их соответствующие мандаты.</p>
<p><u>Риски и их снижение</u></p>	<p>На первом этапе реализации проекта в ряде государств-членов было отмечено отсутствие какого-либо взаимодействия/сотрудничества между органами, занимающимися вопросами ИС и вопросами КП. Этой проблеме будет посвящено одно из исследований. Снижение рисков станет результатом постоянных обсуждений, в ходе которых подчеркивается необходимость рассмотрения вопросов конкурентного права в координированной и последовательной форме.</p>

<u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u>	Отсутствуют
<u>Задачи на будущее</u>	На данном этапе продолжается запланированная ранее работа, за исключением подготовки заключительных публикаций.
<u>Сроки осуществления</u>	Проект осуществляется с соблюдением сроков.
<u>Показатель освоения средств по проекту</u>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец июля 2011 г.: 82%.
<u>Предыдущие отчеты</u>	Отчет о реализации данного проекта был представлен шестой сессии КРИС в ноябре 2010 г. (см. документ CDIP/6/2, Приложение XI).

САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений сигнальной системы (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта</u> ¹⁴ (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Включение вопросов ИС и конкуренции в учебные программы по лицензированию технологии:	Фактическое включение данного вопроса в учебные программы. Обновление руководства и средств обучения путем включения элементов, касающихся ИС и конкурентной политики.	Текст брошюры об успешном лицензировании технологии уже отредактирован. Окончательный вариант обсуждается в Секторе инноваций и технологии. Новая брошюра будет опубликована до конца 2011 г.	****
Исследования по ИС и конкуренции:	Проведение исследований в установленные сроки для представления их результатов КРИС. Широкая поддержка со стороны государств-членов общей направленности и выводов по результатам исследований, представленных КРИС.	Завершены и выпущены три исследования по ИС, в частности: взаимодействие учреждений, занимающихся вопросами интеллектуальной собственности и конкурентного права; взаимосвязь между исчерпанием прав интеллектуальной собственности и конкурентным правом; и анализ экономической/правовой литературы о роли прав ИС в качестве барьера для выхода на рынок; ожидается, что четвертое исследование будет закончено в октябре 2011 г.; (первый проект был представлен в августе 2011 г.).	****
Региональные и субрегиональные совещания по ИС и конкуренции:	Просьбы государств-членов о проведении таких совещаний.	Второй семинар был проведен в Южной Африке в апреле 2011 г. Третий семинар будет проведен в Кыргызстане в	***

¹⁴

Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<u>Результаты проекта¹⁴</u> (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
	Подтверждение 75% участников полезности совещаний с точки зрения выполнения поставленных перед ними задач	ноябре 2011 г. Четвертый семинар (в Дамаске, Сирия) отложен до 2012 г. Количественная оценка полезности не была определена, однако отзывы были весьма положительны.	
Глобальное совещание по формирующимся механизмам лицензирования в области авторского права:	<p>Организация конференции в первом квартале 2010 г.</p> <p>Участие в Глобальном совещании широкого круга заинтересованных сторон.</p> <p>Подтверждение 75% участников полезности совещания с точки зрения выполнения поставленных перед ним задач.</p>	Совещание проведено в ноябре 2010 г.	****
Организация в Женеве симпозиумов по ИС и конкурентной политики:	<p>Организация одного симпозиума каждые полгода.</p> <p>Участие соответствующих заинтересованных сторон и содействие улучшению понимания рассматриваемых тем.</p> <p>Подтверждение 75% участников полезности совещаний с точки зрения выполнения поставленных перед ними задач.</p>	<p>Второй симпозиум был проведен в октябре 2010 г. Третий симпозиум был проведен в июне 2011 г. Проведение четвертого симпозиума запланировано на 10 октября 2011 г. На последних двух симпозиумах будут обсуждаться подготовленные для проекта исследования (по ИС в качестве барьера; и по судебным разбирательствам в отношении фальсификации).</p> <p>Участники высказали единодушное мнение об интересе к таким заседаниям и рассматриваемым на них темам.</p>	****
Проведение обзора, разработка Руководства по франшизингу и организация двух семинаров:	<p>Получение репрезентативного числа ответов на вопросник.</p> <p>Своевременное составление и публикация</p>	Обзор завершен, полученные ответы проанализированы, соответствующий документ выпущен. Как было отмечено в ходе заседания КРИС в ноябре 2010 г., число полученных ответов было недостаточным. Тем не	****

<u>Результаты проекта</u> ¹⁴ (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
	Руководства по франшизингу.* <i>* Согласно документу CDIP/4/4, проведение обзора выделено в самостоятельный компонент.</i>	менее проведение обзора было полезным с точки зрения получения соответствующей информации. Полученный опыт: при проведении новых исследований необходимо проводить работу по выявлению фактов.	
Проведение обзора и анализа использования принудительных лицензий для борьбы с антиконкурентной практикой.	Своевременная подготовка вопросника, его обсуждение с государствами-членами, его распространение и сведение воедино полученных на него ответов.	Обзор завершен, ответы проанализированы, соответствующий документ выпущен. Вышеприведенные замечания также относятся к этому обзору.	****
Публикация результатов исследований и отчетов о соответствующих совещаниях:	Публикация исходя из результативности (а именно степени выполнения задач, которые определены в ТЗ) и значимости (а именно помощи в определении приоритетов и полезности не только для участников совещаний).	Данный компонент проекта будет рассмотрен в последнем квартале 2011 г.	NA

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Улучшение понимания политиками взаимосвязи между ИС и конкуренцией:	Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели).	Секретариат уже получил отклики от целого ряда государств-членов относительно сотрудничества и координации деятельности между национальными органами по ИС, и конкурентной политике. Кроме того, уровень понимания вопросов, как это было отмечено на заседаниях ВОИС по рассмотрению аспектов ИС, и КП в форме презентации, подготовленных учреждениями, занимающимися вопросами ИС и конкуренции, а также в форме их выступлений, стал значительно выше во всех регионах.	****
Поощрение практики лицензирования интеллектуальной собственности, способствующей конкуренции:	<p>Отзывы участников учебных программ относительно нового компонента.</p> <p>Принятие надлежащих правовых норм на национальном и региональном уровне; принятие руководящих принципов и рекомендаций на национальном и региональном уровне.</p>	<p>Первый показатель будет проанализирован на более позднем этапе.</p> <p>Второй показатель уже определен применительно ко второй региональной организации, которая разрабатывает руководящие принципы в области ИС и КП. Предполагается, что такого рода поддержка будет предоставляться и другим государствам-членам по их просьбе.</p> <p>В связи с тем, что работа ВОИС в области ИС и КП включена в другие области деятельности и государства-члены становятся более информированными в отношении ее масштаба и целей, естественно, что возрастает число запросов об оказании помощи. Как всегда, они будут рассматриваться на двустороннем и конфиденциальном уровне, даже если предложение о</p>	***

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
		разработке стандартов и руководящих принципах не будет полностью выпадать из контекста, при условии, что государства-члены одобряют такое предложение.	
Обеспечение возможности для обмена национальным и региональным опытом:	<p>Отзывы государств-членов относительно семинаров.</p> <p>Отзывы заинтересованных сторон относительно симпозиумов.</p> <p>Значительное число ответов на вопросник(и) [не менее 25 развитых и 35 развивающихся стран].</p> <p>Подтверждение 75% участников полезности совещаний с точки зрения выполнения поставленных перед ними задач. Это следует перепроверить не позже чем через шесть месяцев после проведения мероприятия.</p>	В ходе проведения семинаров и симпозиумов были получены всеобщие положительные отзывы. Небольшое число полученных ответов в рамках обзора было частично компенсировано увеличением числа государств-членов, непосредственно участвующих в проектной деятельности, в частности в форме участия в заседаниях «Круглого стола» в Рио-де-Жанейро и Сингапуре.	****

[Приложение XI следует]

РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА	
<u>Код проекта</u>	DA_19_24_27
<u>Название</u>	Интеллектуальная собственность, информационно-коммуникационные технологии (ИКТ), цифровой разрыв и доступ к знаниям
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<p><i>Рекомендация No. 19 (кластер B):</i> Инициировать обсуждения по вопросу о том, каким образом в рамках мандата ВОИС можно в еще большей степени облегчить доступ к знаниям и технологиям для развивающихся стран и НРС в целях содействия творческой деятельности и инновациям, а также укрепить существующие виды такой деятельности в рамках ВОИС.</p> <p><i>Рекомендация No. 24 (кластер C):</i> Обратиться к ВОИС с просьбой расширить в рамках ее мандата объем деятельности, направленной на преодоление цифрового разрыва, в соответствии с выводами Всемирного саммита по информационному обществу (WSIS), а также с учетом значения Фонда цифровой солидарности (DSF).</p> <p><i>Рекомендация No. 27 (кластер C):</i> Облегчать использование аспектов ИС ИКТ для целей роста и развития: обеспечить проведение в рамках соответствующего органа ВОИС обсуждений, посвященных важной роли аспектов ИС ИКТ, а также их роли в экономическом и культурном развитии, уделяя при этом особое внимание оказанию помощи государствам-членам в определении практических стратегий в области ИС для использования ИКТ в целях экономического, социального и культурного развития.</p>
<u>Бюджет проекта</u>	<p>Расходы, не связанные с персоналом: 1 305 000 шв. франков</p> <p>Дополнительные расходы на персонал: 418 000 шв. франков</p>
<u>Начало реализации проекта</u>	январь 2010 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	24 месяца
<u>Ключевые секторы ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	<p>Сектор культуры и творческих отраслей, Сектор глобальной инфраструктуры и Сектор развития.</p> <p>Связи с программами ВОИС: 3, 9, 14 и 15.</p>

<p><u>Краткое описание проекта</u></p>	<p>Проект будет состоять из двух компонентов: первый будет касаться авторского права и доступа к знаниям, а второй – перевода в цифровой формат документов, касающихся прав промышленной собственности.</p> <p>В рамках инфраструктуры, предназначенной для обеспечения достижения целей включения в цифровое сообщество, авторско-правовая система, включая ее гибкие возможности, может играть важную роль в обеспечении доступа к ИКТ и к информации и знаниям и, тем самым, в устранении «цифрового разрыва». Первый компонент проекта, относящийся к авторскому праву, направлен на предоставление государствам-членам источника актуальной и сбалансированной информации о возможностях, предоставляемых новыми моделями распределения информации и информационного и творческого контента, уделяя особое внимание областям образования и научных исследований, разработке программного обеспечения и электронных информационных услуг (например, электронные журналы и информация из государственного сектора).</p> <p>Второй компонент проекта, касающийся перевода в цифровой формат документов, относящихся к национальным активам промышленной собственности, с целью создания базы данных, расширит доступ публики к цифровому контенту в рамках системы промышленной собственности для предоставления возможности партнерам, занимающимся инновационной деятельностью, получать более широкие и разнообразные знания. Он направлен на оказание помощи государствам-членам в преобразовании в цифровую форму документов на бумажных носителях по вопросам ПИС в качестве первого шага устранения цифрового разрыва и получения навыков создания национальной базы данных, которая обеспечит для пользователей простой доступ к информации в области интеллектуальной собственности.</p>
<p><u>Руководитель проекта</u></p>	<p>г-жа Кароль Кроэлла и г-н Уильям Мередит</p>
<p><u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.</u></p>	<p><i>Стратегическая цель I, Программа 3:</i> Повышение информированности и укрепление потенциала государств-членов в области авторского права и смежных прав; разъяснение существующих и новых проблем в области авторского права и смежных прав государствам-членам, представителям творческих отраслей, правообладателям и пользователям.</p> <p><i>Стратегическая цель IV, Программа 15:</i> Повышение эффективности работы учреждений ИС посредством автоматизации деловых процессов; обеспечение для учреждений ИС возможности доступа и использования глобальных ресурсов с помощью стандартизированных электронных систем обмена данными.</p>

<p><u>Ход осуществления проекта</u></p>	<p><i>Перевод в цифровой формат документов, касающихся ИС:</i></p> <p>Проекты по переводу в цифровой формат находятся в стадии осуществления в десяти ведомствах ИС в разных регионах мира (на четыре больше, чем планировалось первоначально), в частности, в Доминиканской Республике, Чили, Колумбии, Вьетнаме, Азербайджане, Аргентине, Кении, Замбии, Африканской региональной организации интеллектуальной собственности (АРОИС), Объединенных Арабских Эмиратах.</p> <p>Характер этих проектов колеблется от простого предоставления программного обеспечения и технической помощи, до подписания соглашений с внешними поставщиками с целью перевода в цифровой формат очень больших объемов документов по ИС.</p> <p>Начиная с 2011 г. предварительные оценки были проведены в Кувейте и Южной Африке. Проект во Вьетнаме был завершен и закрыт, и вьетнамская подборка патентной документации полностью доступна в цифровом формате через базу данных ВОИС Patentscope.</p> <p>Более 19 ведомств высказали просьбы об осуществлении проектов по переводу документов в цифровой формат. Несмотря на невозможность удовлетворить такой уровень потребностей, в 2011 г. начнется осуществление проектов с учетом имеющегося бюджета проекта.</p> <p><i>Компонент, касающийся авторского права и доступа к знаниям</i></p> <p>Закончена подготовка проектов отчетов в трех областях, включающих сферу образования и научных исследований, разработку программного обеспечения и предоставление услуг в области электронной информации. Результаты будут представлены и обсуждены на семинаре, который запланирован на октябрь 2011 г.</p>
<p><u>Примеры успеха/воздействия и важнейшие уроки</u></p>	<p>Ничего заслуживающего особого упоминания.</p>
<p><u>Риски и их снижение</u></p>	<p><i>Перевод в цифровой формат документов, касающихся ИС:</i></p> <p>Некоторые ведомства не имеют необходимого оборудования ИКТ для осуществления проектов по переводу в цифровой формат. По мере необходимости, предусмотрено финансирование минимально необходимого числа компьютеров и соответствующего программного обеспечения. Перевод в цифровой формат документов в области ИС может быть технически сложной задачей, и качество результата зависит от качества систем оцифровывания. ВОИС предоставляет программное обеспечение WIPOScan для достижения высококачественных результатов, соответствующих стандартам ВОИС в области обмена данными.</p>

	<p><i>Компонент, касающийся авторского права и доступа к знаниям</i></p> <p>Исследование включает обзор законодательств, государственной политики и правительственных стратегий с примерами, характерными для стран Африки, Латинской Америки и Азии. Однако некоторые из этих регионов могут обладать недостаточным опытом с точки зрения разработки практики и государственной политики в областях, охватываемых настоящим проектом.</p>
<u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u>	Выявленные вопросы уже решены или решаются руководством.
<u>Задачи на будущее</u> (следующие 6 месяцев)	<p><i>Перевод в цифровой формат документов, касающихся ИС:</i></p> <p>В 2011 г. будут осуществлены дополнительные командировки с целью оценки, после чего начнется осуществление новых проектов. Точное число проектов будет зависеть от возможности их осуществления в рамках программы и готовности ведомств к этому.</p> <p><i>Компонент, касающийся авторского права и доступа к знаниям</i></p> <p>Завершается подготовка отчета о выполнении работы</p>
<u>Сроки осуществления</u>	<p><i>Перевод в цифровой формат документов, касающихся ИС:</i></p> <p>Проекты осуществляются в соответствии с первоначальным планом.</p> <p><i>Компонент, касающийся авторского права и доступа к знаниям</i></p> <p>Осуществление проекта началось с опозданием в связи с проблемами у одного из подрядчиков; ожидается, что проект будет завершен в начале 2012 г.</p>
<u>Показатели освоения средств по проекту</u>	Показатели освоения бюджетных средств по состоянию на конец июля 2011 г: 31,6%.
<u>Предыдущие отчеты</u>	Отчет, касающийся этого проекта, был представлен КРИС: - Документ CDIP/6/2, Приложение XII, представлен на шестой сессии в ноябре 2010 г.

САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (CC)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта¹⁵ (ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	CC
1.1. Проведение исследования по теме «Использование авторского права в целях содействия доступу к информационному и творческому контенту»	Завершение исследования в установленные сроки и с обеспечением предусмотренного мандатом качества для представления КРИС. Отзывы государств-членов об исследовании после его представления в КРИС.	Исследование находится в стадии завершения. Полезность пока не оценена количественно, однако дальнейшая заинтересованность или просьбы государств-членов о проведении новых мероприятий по расширению доступа к информации и творческому контенту могли бы послужить приемлемыми критериями результативности.	**
1.2. Оценка возможности осуществления новых видов деятельности ВОИС «Исследование по теме «Использование авторского права в целях содействия доступу к информационному и творческому контенту».	Завершение исследования в установленные сроки и с обеспечением предусмотренного мандатом качества для представления КРИС. Отзывы государств-членов об исследовании после его представления в КРИС.	Этот компонент проекта подлежит рассмотрению в начале 2012 г.	**
2.1. Планы проекта.	Своевременная подготовка планов проекта и принятие их странами-бенефициарами.	Планы проекта составляются в рамках процесса подготовки каждого проекта в каждой стране.	**

15 Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<u>Результаты проекта (ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	СС
2.2. Оцифровывание данных о промышленной собственности, содержащихся в документах на бумажных носителях.	Выполнение запланированных этапов работы в соответствии с графиком и утверждение промежуточных результатов.	Проекты в десяти ведомствах осуществляются в соответствии с планом.	***
2.3. Создание новой базы данных или интеграция оцифрованных данных в существующие базы данных.	Выполнение запланированных этапов работы в соответствии с графиком и утверждение промежуточных результатов.	В ведомствах-участниках создаются новые базы данных; по завершении проекта данные будут интегрированы в базу данных «Patentscope®».	**
2.4. Создание условий для работы и обновление баз данных посредством постоянного оцифровывания новых документов.	По крайней мере, в течение последующих пяти лет с момента интеграции новых данных, обновление базы данных достаточным числом местных сотрудников, получивших подготовку в рамках проекта, и обеспечение публичного доступа к поисковым услугам системы «PATENTSCOPE®».	Слишком рано для оценки.	NA

<u>Результаты проекта¹⁶ (ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	СС
1.1. Повышение информированности и государственными членами о потенциальных возможностях	а) Качество обсуждений исследования и его	Отзывы и оценка будут представлены на более позднем этапе, хотя можно	

¹⁶

Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<u>Результаты проекта¹⁶ (ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
авторско-правовой системы в расширении доступа к информационному и творческому контенту.	<p>выводов среди государств-членов.</p> <p>б) Отзывы, высказанные на сессиях КРИС, относительно того, в какой степени полученные результаты способствуют решению проблем, упомянутых в рекомендации.</p> <p>с) Оценка государствами-членами рекомендаций, содержащихся в исследовании.</p>	ождать, что от государств-членов будут получены предложения в отношении сотрудничества и координации действий с целью разработки для пользователей в трех стратегических областях исследования эффективных стратегий и законодательства.	NA
1.2. Обсуждение и оценка возможных новых обязательств ВОИС.	Обсуждение и принятие решений относительно необходимости новых обязательств для выполнения рекомендаций.	Будут проанализированы позднее.	NA
2.1. Преодоление цифрового разрыва среди пользователей системы ПС в развивающихся странах и НРС.	Обеспечение доступа пользователей к вновь созданной базе данных, содержащей цифровые данные.	Слишком рано для оценки.	NA
2.2. Повышение потенциала в преобразовании документов в цифровую форму и обновление информационных баз данных в области ПС.	Ознакомление или совершенствование методов, позволяющих ведомствам ПС обеспечивать работу баз данных в области ПС и их постоянное обновление при минимальной дополнительной помощи со стороны ВОИС.	Слишком рано для оценки. Проектами предусматривается обучение сотрудников местных ведомств ИС. Результаты такого обучения с точки зрения повышения уровня квалификации будут проанализированы позднее.	NA

РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА	
<u>Код проекта:</u>	DA_19_30_31_01
<u>Название:</u>	Разработка инструментов доступа к патентной информации
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<p><i>Рекомендация 19:</i> Инициировать обсуждения по вопросу о том, каким образом в рамках мандата ВОИС можно в еще большей степени облегчить доступ к знаниям и технологиям для развивающихся стран и НРС в целях содействия творческой деятельности и инновациям, а также укрепить существующие виды такой деятельности в рамках ВОИС.</p> <p><i>Рекомендация 30:</i> ВОИС должна сотрудничать с другими межправительственными организациями в целях предоставления развивающимся странам, включая НРС, по их просьбе, рекомендаций о способах получения доступа и использования информации о технологии, связанной с ИС, в особенности, в областях, представляющих особый интерес для запрашивающих сторон.</p> <p><i>Рекомендация 31:</i> Выступить с согласованными государствами-членами инициативами, которые будут способствовать передаче технологии развивающимся странам, в частности, обратиться к ВОИС с просьбой об облегчении доступа к открытой для публики патентной информации.</p>
<u>Бюджет проекта</u>	<p>Расходы, не связанные с персоналом: 936 000 шв. франков</p> <p>Расходы, связанные с персоналом: 640 000 Swiss francs</p>
<u>Начало реализации проекта</u>	январь 2010 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	30 месяцев
<u>Ключевые секторы ВОИС, участвующие в проекте, и связь с программами ВОИС</u>	<p>Сектор инноваций и технологии, Сектор глобальных проблем и Сектор глобальной инфраструктуры.</p> <p>Связи с программами ВОИС 1, 14 и 18.</p>

<p><u>Краткое описание проекта</u></p>	<p>Данный проект направлен на предоставление развивающимся странам, включая НРС, по их просьбе, услуг, облегчающих использование патентной информации о конкретной технологии с тем, чтобы способствовать, в сотрудничестве с другими межправительственными организациями, развитию местной инновационной и научно-исследовательской деятельности. Для достижения этих целей в проект включены следующие элементы:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Отчет о патентном ландшафте с обзором обширных источников патентной информации для целей анализа тех или иных технологий и связанных с ними существующих прав ИС по отдельным техническим областям;2. Электронная обучающая программа на DVD/Интернет-сайте, разъясняющая, как использовать патентную информацию и извлекать из нее преимущества. Особое внимание будет уделено подготовке отчетов о патентном и техническом поиске, аналогичных отчету о патентном ландшафте; и <p>Конференции, проведение практикумов и учебных курсов для пользователей, в частности, сотрудников Центров поддержки технологии и инноваций, для обмена опытом и передовой практикой в вопросе использования патентной информации, а также для развития определенных навыков, в частности, навыков подготовки местными исследовательскими учреждениями и университетами отчетов по патентному ландшафту.</p>
<p><u>Руководитель проекта</u></p>	<p>г-н Алехандро Рока Кампанья</p>
<p><u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010/11 гг.</u></p>	<p><i>Стратегическая цель I, Программа 1:</i> Повышение информированности о правовых принципах и практических методах патентной системы, включая гибкие возможности, существующие в рамках системы, а также улучшение понимания и дальнейшее уточнение существующих и новых проблем в патентной сфере.</p> <p><i>Стратегическая цель IV, Программа 14:</i> Облегчение доступа к информационным ресурсам, создаваемым системами ИС;</p> <p>Расширение вспомогательных услуг ВОИС для проведения патентного поиска, предоставляемых ведомствам ИС государств-членов.</p> <p>Более эффективное использование патентной информации путем разработки патентных ландшафтов и других взаимосвязанных средств, охватывающих избранные области.</p> <p><i>Стратегическая цель VII, Программа 18:</i> Специальные и практически полезные информационные ресурсы, сочетающие политический анализ с расширенным использованием патентной информации для выработки</p>

	политики и практического применения для открытых инноваций.
<u>Ход осуществления проекта</u>	<p>Налажено сотрудничество с различными МПО и НПО, включая ВОЗ, ФАО, MPP, IRENA, DNDI, AATF, GIWEN, «Village Earth». В рамках такого сотрудничества было определено несколько тем для отчетов о патентном ландшафте (ОПЛ):</p> <ul style="list-style-type: none">(i) патентный ландшафт антиретровирусного препарата «Ритонавир» (в сотрудничестве с MPP; отчет подготовлен);(ii) патентный ландшафт антиретровирусного препарата «Атаназавир» (в сотрудничестве с MPP; отчет подготовлен);(iii) производство вакцин (в сотрудничестве с инициативой ВОЗ по разработке вакцин (IVR); отчет в стадии подготовки);(iv) устойчивость к засолению в качестве примера технологии адаптации к изменению климата (в сотрудничестве с ФАО и AATF; ТУ в процессе подготовки);(v) приготовление пищи на солнечной кухне (инициатива ВОИС; отчет подготовлен);(vi) солнечное охлаждение (инициатива ВОИС; отчет подготовлен);(vii) технологии обессоливания и использования возобновляемых видов энергии (в сотрудничестве с IRENA, GIWEN; отчет в стадии подготовки);(viii) соответствующие технологии (сотрудничество с Village Earth; ТУ в процессе подготовки);(ix) диагностика ВИЧ (MPP; в процессе обсуждения);(x) забытые болезни (DNDI; в процессе обсуждения);(xi) неинфекционные болезни (ВОЗ; в стадии обсуждения);(xii) технологии с использованием генетических ресурсов растений в рамках проекта IT-PGRFA (ФАО; в стадии обсуждения);(xiii) технологии для слуховых аппаратов (ВОЗ; в стадии обсуждения); и(xiv) инвалидные коляски для сельской местности (ВОЗ; в стадии обсуждения). <p>Был создан вебсайт по этим вопросам, на котором можно найти информацию о положении дел, а также ссылки на информационные ресурсы других учреждений, которые публикуются в Интернете: http://www.wipo.int/patentscope/en/programs/patent_landscapes/pl_about.html</p> <p>В апреле 2011 г. в постоянные представительства государств - членов ВОИС в Женеве было направлено циркулярное письмо с информацией о состоянии работы в этой области и с просьбой представить в Секретариат ВОИС предложения о темах, представляющих интерес, или в отношении сотрудничества с национальными организациями для подготовки и создания ОПЛ.</p>

	<p>Что касается разработки электронных обучающих программ по использованию патентной информации, был определен эксперт в этой области, а в апреле 2011 г. был подписан контракт на подготовку контента для электронно-обучающей программы. После проведения международного тендера, в июле 2011 г. был подписан контракт с компанией KINEO Limited о разработке стратегии в отношении содержания контента для программы, т.е. выбор наиболее эффективных средств обучения, а также разработка системы представления контента вместе с графическими элементами для обеспечения всеохватывающего интерактивного и привлекательного учебного процесса. В июле 2011 г. была проведена первая между KINEO, ВОИС и экспертом по этим вопросам встреча в рамках начала реализации проекта. Представление законченной электронной обучающей программы ожидается в конце 2011 г.</p> <p>Региональные семинары по обеспечению поддержки проекта ЦПТИ и первоначальной подготовке в области технологии и инновационной поддержки были проведены в ноябре 2010 г. в Аддис-Абебе с участием 39 представителей из африканских стран, в декабре 2010 г. в Москве с участием 32 представителей некоторых стран Европы и Азии, и в марте 2011 г. в Буэнос-Айресе с участием 150 представителей. В июне 2011 г. был проведен еще один региональный семинар для государств – членов АРОИС, а также для потенциальных государств-членов, на котором присутствовали 44 участника, представляющих организации ИС в Африке.</p>
<p><u>Примеры успеха/ воздействие и важнейшие уроки</u></p>	<p>В предыдущем отчете в качестве одного из рисков в рамках проекта было отмечено отсутствие в ВОИС тематических экспертных знаний для подготовки технических условий в отношении ОПЛ, а также потребности со стороны потенциальных бенефициаров в таких отчетах. Сотрудничество с различными внешними партнерскими организациями оказалось взаимно полезным:</p> <p>(а) для ВОИС с точки зрения определения параметров соответствующих ОПЛ за счет использования тематических экспертных знаний партнерских организаций; и</p> <p>(б) для партнерских организаций с точки зрения использования знаний ВОИС в области патентной информации и в обсуждении потенциальных параметров ОПЛ, а проводимая оценка подготовленных отчетов обычно существенно расширяла их понимание характера и пользы патентной информации. Впоследствии несколько партнерских организаций высказали предложение в отношении последующих отчетов. Сотрудничество в рамках отдельных отчетов о патентных ландшафтах можно рассматривать в качестве эффективного средства пропаганды ценности и полезности патентной информации среди организаций и расширения их знаний в использовании такой информации.</p> <p>Региональные семинары не только обеспечивают подготовку для доступа к техническим базам данных и взаимосвязанным темам, но также служат в качестве платформы для обмена</p>

	<p>опытом среди стран в организации и предоставлении услуг в области технологической и инновационной поддержки. После проведения региональных семинаров всегда отмечался рост числа запросов и заинтересованности со стороны государств-членов в создании Центров поддержки технологии и инновации.</p>
<p><u>Риски и их снижение</u></p>	<p>В текущем двухлетнем периоде до настоящего времени риски не были выявлены в связи с возможностью определения достаточного числа партнерских организаций, готовых сотрудничать с ВОИС в этой области. Однако эти партнеры находятся главным образом в Женеве или они регулярно участвуют в заседаниях в Женеве, что упрощает первоначальные контакты. В следующем двухлетнем периоде основной задачей станет дальнейшее расширение деятельности, т.е. выявление желания и заинтересованности в таком сотрудничестве со стороны учреждений развивающихся стран.</p> <p>В отношении электронных обучающих программ, расширенные переговоры с KINEO вызвали небольшую задержку в работе, но несмотря на это, завершение разработки программы планируется в конце 2011 г.</p>
<p><u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u></p>	<p>Отсутствуют.</p>
<p><u>Задачи на будущее</u></p>	<p>Подписание контрактов на разработку последующих ОПЛ будет осуществляться после завершения разработки технических условий полномочий.</p> <p>В конце 2011 г. предусматривается проведение региональных конференций по ЦПТИ в республиках Средней Азии и франкоязычных африканских странах.</p>
<p><u>Сроки осуществления</u></p>	<p>Ввиду позднего начала, осуществление всего проекта в целом будет задержано. В связи со значительными расходами на подготовку отдельных отчетов, в целом могут быть подготовлены только 10 отчетов.</p> <p>Разработка электронной обучающей программы несколько задерживается, однако предоставление готового продукта все еще планируется в конце 2011 г.</p> <p>Проведение региональных конференций соответствует графику.</p>
<p><u>Показатель освоения средств по проекту</u></p>	<p>Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец июля 2011 г: 81,6%.</p>
<p><u>Предыдущие отчеты</u></p>	<p>Отчет по этому проекту был представлен в ноябре 2010 г. на шестой сессии КРИС. (см. документ CDIP/6/2-Приложение XIII).</p>

САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта¹⁷</u> (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Отчеты о патентном ландшафте, опубликованные на сайте PATENTSCOPE®.	В 2010 г. и 2011 г. подготовлены шесть отчетов о патентных ландшафтах; их качество соответствует требованиям ТУ;	(i) Создан новый вебсайт; (ii) на вебсайте опубликованы четыре отчета о патентном ландшафте; и (iii) через вебсайт осуществляется доступ к 30 внешним отчетам о патентном ландшафте. (iv)	***
	Растущее число посещений страниц вебсайта «Patentscope®», на которых размещены патентные ландшафты.	В настоящее время данные отсутствуют. В ближайшее время будут предоставлены данные, полученные от группы сетей поддержки ВОИС.	NA
Подготовлена и доступна для пользователей электронная обучающая программа.	Программа опубликована на DVD и сайте «PATENTSCOPE®» – 18 месяцев с начала осуществления проекта.	Нанят на работу эксперт в этой области, который в настоящее время занимается разработкой контента; после проведения международного тендера выбрана компания для разработки системы и стратегии подготовки контента к концу 2011.	***
Завершена подготовка региональных	По окончании конференции ее участники отвечают на	Были разработаны бланки оценки, которые собирались после	***

17 Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<u>Результаты проекта</u> ¹⁷ (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
конференций.	вопрос о том, насколько они удовлетворены ее результатами и в какой степени были выполнены поставленные перед ней задачи.	проведения каждой конференции. Общий уровень удовлетворенности выше средней оценки «хорошо». После проведения этих конференций существенно увеличилось число запросов на создание Центров поддержки технологии и инновации.	

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Более глубокое понимание предприятиями и разработчиками государственной политики из развивающихся стран ключевых тенденций в конкретных видах технологии, а также ее влияния на бизнес и общество.	30% предприятий и разработчиков государственной политики из развивающихся стран, которые использовали ландшафты «Patentscope®», подтверждают, что это позволило им выявить конкретные области техники, с тем чтобы использовать, получать лицензии или приобретать технологии и ноу-хау. Данные будут получены путем проведения опроса на сайте «Patentscope®».		NA
Лучшее понимание патентной информации, в частности того, как, зачем и где осуществлять патентный поиск.	Лица, прошедшие обучение по программе, смогут заполнить вопросник, содержащийся как на DVD, так и в Интернете, относительно пользы программы (насколько она помогла улучшить понимание патентной информации).	В настоящее время данные отсутствуют, однако в данный момент осуществляется подготовка оценочных вопросников, которые будут направлены в ВИС и ЦПТИ для распространения среди их пользователей.	NA

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Более эффективное использование и эксплуатация патентной информации.	Исследование, проведенное через шесть месяцев после окончания региональной конференции, с привлечением участников конференции, описывающих наблюдающиеся изменения в области знаний, практики поиска и общих услуг.	В настоящее время данные отсутствуют, однако в данный момент осуществляется подготовка оценочных вопросников, которые будут направлены в ВИС и ЦПТИ для распространения среди их пользователей.	NA

[Приложение XIII следует]

РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА	
<u>Код проекта</u>	DA_33_38_41_01
<u>Название</u>	Совершенствование структуры управления ВОИС на основе конечного результата (УКР) в поддержку контроля и оценки воздействия деятельности Организации на развитие.
<u>Рекомендация(и) Повестки дня в области развития</u>	<p><i>Рекомендация 33:</i> Обратиться к ВОИС с просьбой разработать эффективный механизм ежегодного обзора и анализа для оценки всех видов деятельности, ориентированных на развитие, включая деятельность по оказанию технической помощи, установив для этой цели, при необходимости, специальные и контрольные показатели.</p> <p><i>Рекомендация 38:</i> Укрепить потенциал ВОИС по проведению объективных оценок влияния деятельности Организации на развитие.</p> <p><i>Рекомендация 41:</i> Провести обзор текущей деятельности ВОИС по оказанию технической помощи в области сотрудничества и развития.</p>
<u>Бюджет проекта</u>	<p>Расходы, не связанные с персоналом: 647 000 шв.франков</p> <p>Расходы, связанные с персоналом: 114 330 шв.франков</p>
<u>Начало реализации</u>	январь 2010 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	24 месяца
<u>Ключевые секторы ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	<p>Административно-управленческий сектор, Сектор развития, Отдел внутреннего аудита и надзора, и Отдел экономики и статистики.</p> <p>Связь с программами ВОИС: все программы.</p>

<p><u>Краткое описание проекта</u></p>	<p>(i) Планирование, разработка и реализация устойчивой и логически последовательной структуры в поддержку контроля и оценки воздействия деятельности Организации на развитие. Эта структура будет соответствовать структуре управления ВОИС, основанной на результатах, и являться ее неотъемлемой частью. Она будет планироваться при тесном консультативном участии всех партнеров в целях обеспечения ее соответствия их информационным потребностям, а также обеспечения отчетности Секретариата в плане его деятельности и ее воздействия на развитие и реализацию Повестки дня в области развития. Этот консультативный процесс также поможет участию в этой структуре всех партнеров, и тем самым поддержит ее устойчивость после завершения проекта. Эта структура рассмотрит потребность Организации в инструментах управления для совершенствования управления ресурсами, в частности в том, что касается воздействия Организации на развитие, и их эффективного и действенного использования в целях получения ощутимых и позитивных результатов в области развития.</p> <p>(ii) Направленность на укрепление возможностей объективной оценки влияния развития в контексте деятельности Организации; и</p> <p>(iii) Проведение обзора нынешней деятельности ВОИС по оказанию технического содействия в области сотрудничества в целях развития в целях создания определенной базовой платформы для дальнейшей работы.</p>
--	---

<u>Руководитель проекта</u>	Г-жа Майя Бахнер
<u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.</u>	<p><i>Стратегическая цель IX, Программа 22:</i></p> <p>Совершенствование форм согласованной практики управления программами и отчетности на уровне Организации.</p>
<u>Ход осуществления проекта</u>	<p><i>Компонент проекта 1:</i></p> <p>С учетом рекомендаций экспертов высокого уровня в области УКР, привлеченных к работе в начале осуществления проекта, и обзора ожидаемых результатов включения вопросов ПДР в структуру деятельности Организации (СССП и ПИБ 2010/11), как отмечено в приложении VI документа CDIP/6/2, во второй половине 2010 г. была проведена серия семинаров по вопросу УКР. Эти семинары были направлены на укрепление потенциала планирования деятельности на основе конечного результата среди руководителей программ ВОИС и их директоров/старших должностных лиц с целью создания более надежной структуры мониторинга и оценки деятельности ВОИС, включая сотрудничество в целях развития. Основное внимание в работе семинаров было сосредоточено, в частности, на разработку системы оценки результатов на двухлетний период 2012/13 гг. и включение вопросов развития, вместе с проектами и рекомендациями ПДР, во все программы ВОИС.</p> <p>В целом было организовано 9 семинаров для всех секторов и программ ВОИС, подчиняющихся непосредственно Генеральному директору. Семинары были хорошо приняты участниками (отзывы были получены с помощью оценочных вопросников, распространенных после проведения семинара).</p> <p>После проведения семинаров по УКР продолжалось тесное сотрудничество и контакты среди руководителей программ в течение периода подготовки программы и бюджета на 2012/13 гг. с особым упором на окончательную корректировку структуры оценки результатов, разработанную в ходе проведения семинаров, а также включение вопросов развития, вместе с проектами в рамках ПДР, в документы по программе и бюджету (что соответствует положениям обзора бюджетного процесса, применяемого к проектам в рамках ПДР, предложенного Комитетом по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) для целей реализации рекомендаций Повестки дня в области развития, документ A748/5 Rev., утвержденный Ассамблеями ВОИС в 2010 г).</p> <p>Результатом подготовительной работы стало укрепление структуры оценки результатов на двухгодичной основе и системы измерения результатов на 2012/13 гг., что позволило создать более надежную основу для мониторинга и оценки деятельности ВОИС, включая область сотрудничества в целях развития. Кроме того, вопросы, включая проекты и рекомендации в рамках Повестки дня в области развития, были включены в 9 стратегических целей.</p>

	<p><i>Компонент проекта 2:</i></p> <p>Проект способствовал упрощению проведения внешних и независимых обзоров деятельности ВОИС в области сотрудничества в целях развития. Это включало административные и логистические меры для проведения обзора, с учетом командировок в шесть стран и распространение в государствах-членах вопросника, разработанного консультантами.</p> <p>В августе 2011 г. консультанты закончили подготовку отчета об обзоре и представили его Секретариату. Он был опубликован на вебсайте ВОИС (http://www.wipo.int/meetings/en/doc_details.jsp?doc_id=182842) и будет обсуждаться в ходе восьмой сессии КРИС.</p>
<p><u>Примеры успеха/воздействие и важнейшие уроки</u></p>	<p>Совершенствование структуры оценки результатов на двусторонней основе и системы измерений на 2012-2013 гг., включая базовые целевые показатели, обеспечили более надежную основу для мониторинга и оценки деятельности ВОИС, включая область сотрудничества в целях развития.</p> <p>Усовершенствованная структура оценки результатов и система измерений также будут служить в качестве более оптимальной основы для подготовки в двухлетний период 2012/13 гг. отчетности о результатах деятельности Организации для государств-членов и других заинтересованных лиц в форме Отчетов о реализации программы (финансовая отчетность).</p> <p>Обеспечение более широкой направленности деятельности Организации и взаимосвязи между программами на достижение ожидаемых результатов путем консолидации ожидаемых результатов на уровне Организации (Программа и бюджет на 2012/13 гг.).</p> <p>Отражение вопросов развития, включая проекты и рекомендации в рамках Повестки дня в области развития, в девяти стратегических целях. Это характеризуется долей вопросов развития, отраженной в ожидаемых результатах (40 из 60 ожидаемых результатов в рамках Организации включают долю деятельности в области развития).</p>

<u>Риски и их снижение</u>	<p>Риски, определенные в проектных документах, которые были связаны с укреплением структуры планирования ВОИС и включением вопросов развития в деятельность Организации, были устранены прежде всего за счет подхода, предполагающего активное участие в учебно-подготовительной деятельности в ходе подготовки Программы и бюджета на 2012/13 гг.</p> <p>В рамках проекта этот подход будет использоваться и дальше в течение оставшегося периода реализации проекта, в частности для разработки систем оценки для отдельных стран.</p>
<u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u>	Отсутствуют.
<u>Задачи на будущее</u>	Компонент проекта, который все еще остается невыполненным, касается разработки структур оценки для отдельных стран. С учетом инициатив ВОИС в отношении разработки нормативной базы для формулирования национальных стратегий в области ИС и национальных планов на 2012/13 гг., руководство которыми осуществляет Сектор развития, в рамках этого проекта будет поддерживаться тесная взаимосвязь с этими инициативами для обеспечения совместных действий и избежания дублирования в работе.
<u>Сроки осуществления</u>	С учетом вышеупомянутой взаимозависимости ожидается, что работа по осуществлению последнего компонента проекта несколько задержится; ее завершение запланировано на первую половину 2012 г.
<u>Показатель освоения средств по проекту</u>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец июля 2011г.: 67,5%.
<u>Предыдущие отчеты</u>	Первый отчет о ходе реализации проекта был представлен КРИС: - CDIP/6/2, Приложение VI, представлен шестой сессии КРИС в ноябре 2010 г.

САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта</u> ¹ <u>(ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Осуществление внутри Секретариата ВОИС консультирования и выработка руководящих указаний относительно разработки стратегий программ и структуры результатов, в частности применительно к осуществлению Повестки дня в области развития и влияния деятельности Организации на развитие.	Разработка и использование руководителями программ высококачественных материалов, содержащих руководящие указания относительно RBM.	Подготовка Программы и бюджета на 2012/13 гг., включала выпуск подборки инструкций и руководящих принципов по разработке структуры оценки результатов и включение аспектов развития в деятельность Организации.	**
Разработка системы мониторинга и оценки ВОИС для оказания поддержки усилиям по анализу влияния деятельности Организации на развитие.	Проведение широких консультаций с руководителями программ во время подготовки Среднесрочного стратегического плана и Программы и бюджета ВОИС на 2012-2013 гг. Оценка этих консультаций руководителями программ в качестве полезных.	Были проведены широкие консультации и организована подготовка для руководителей программ в ходе разработки структуры оценки результатов в рамках ССП и подготовки Программы и бюджета на 2012/13 гг. Достигнуто широкое участие в разработке структуры оценки результатов в рамках всей Организации.	***
Обучение персонала ВОИС методам разработки структуры			

<u>Результаты проекта</u> ¹ <u>(ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
<p>результатов и методам мониторинга и оценки, с особым упором на Повестку дня в области развития и влияние деятельности Организации на развитие.</p> <p>Проведение мероприятий для разъяснения пользы мониторинга и оценки на страновом и региональном уровнях.</p>	<p>Система мониторинга и оценки ВОИС, призванная оказать поддержку в процессе анализа влияния деятельности Организации на развитие с учетом рекомендаций Повестки дня в области развития, опробована на экспериментальной основе в двухлетнем периоде 2010-2011 гг. и утверждена к полномасштабному применению начиная с двухлетнего периода 2012-2013 гг.</p> <p>Обучение пользованию системой УКР, с особым упором на управление результатами, касающимися развития, 80% сотрудников ВОИС, занимающих ключевые руководящие должности.</p>	<p>Окончательный ввод в действие системы мониторинга и оценки будет увязано с реализацией УКР.</p> <p>Эксплуатация первого поколения системы мониторинга и оценки результатов начнется в двухлетнем периоде 2012/13 гг. на базе расширенной структуры определения результатов и системы измерений.</p> <p>Проведение девяти семинаров по УКР для руководителей программы и их директоров и ведущих специалистов, включая все секторы и программы, непосредственно подчиняющиеся Генеральному директору.</p>	<p>**</p> <p>***</p>
	<p>Информационно-разъяснительными мероприятиями охвачены 40 стран во всех регионах (пропорциональное соотношение стран регионов будет определено позднее), которые оценили их в качестве полезных.</p>	<p>Данные пока отсутствуют.</p>	<p>NA</p>
<p>Обзор деятельности ВОИС по оказанию технической помощи в области сотрудничества в целях развития.</p>	<p>Представление обзора деятельности ВОИС по оказанию технической помощи в области сотрудничества в целях развития КРИС и одобрение Комитетом содержащихся в нем выводов и рекомендаций.</p>	<p>Независимый внешний обзор закончен, и он будет представлен восьмой сессии КРИС.</p>	<p>***</p>

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
<p>Включение и отражение развития, и в частности рекомендаций Повестки дня в области развития, в документах ВОИС по планированию RBM (стратегическое планирование, разработка программ и составление бюджета) и генерирование в рамках эффективно функционирующих механизмов мониторинга, оценки и отчетности о результативности деятельности Организации всеобъемлющей информации о выполнении ВОИС Повестки дня в области развития и оказание поддержки процессу анализа влияния деятельности Организации на развитие (рекомендации ПДР 33 и 41)</p>	<p>Рекомендации Повестки дня в области развития четко отражены в Среднесрочном стратегическом плане и Программе и бюджете ВОИС на 2012-2013 гг.</p> <p>Принципы ПДР четко и ясно отражены в структуре и процессе осуществления программ и мероприятий ВОИС (Программа и бюджет ВОИС на 2012-2013 гг.).</p> <p>Проекты ПДР включены в организационную структуру RBM ВОИС и в механизмы оказания помощи в целях развития на страновом уровне.</p> <p>Данные о результативности в том, что касается влияния деятельности ВОИС на развитие, собираются на систематической основе, и достигнутый прогресс оценивается всеми соответствующими программами в рамках ежегодной оценки результативности программ.</p>	<p>Рекомендации Повестки дня в области развития отражены в СССП и Программе и бюджете на 2012/13 гг.</p> <p>Принципы ПДР, содержащиеся в рекомендациях Повестки дня в области развития, отражены в девяти стратегических целях и в Программе и бюджете на 2012/13 гг.</p> <p>Установлены связи между проектами ПДР и ожидаемыми результатами в рамках Программы и бюджета на 2012/13 гг.</p> <p>Продолжается разработка систем оценки результатов для каждой страны.</p> <p>Расширенная структура оценки результатов и система измерений на 2012/13 гг. обеспечивает основу для более систематического сбора данных о результативности (см. выше процессы реализации системы мониторинга и оценки).</p>	<p>***</p> <p>***</p> <p>**</p> <p>**</p>

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
	<p>Оценки проектов ПДР (самооценка и независимая оценка) проводятся в соответствии с процедурами, установленными Секцией управления программами и обеспечения их результативности, Секцией оценки и Отделом по координации деятельности в рамках Повестки дня в области развития.</p> <p>С помощью Отчета о реализации программы ВОИС государства-члены надлежащим образом информируются о достигнутом прогрессе и результатах выполнения рекомендаций Повестки дня в области развития и о влиянии деятельности ВОИС на развитие.</p> <p>КРИС получает касающуюся общей результативности информацию относительно хода осуществления деятельности, ориентированной на развитие, и выполнения рекомендаций Повестки дня в области развития, а также результатов, достигнутых в оказании поддержки его процессов принятия решений.</p>	<p>Самооценки проектов ПДР проводятся с целью представления КРИС отчетности о ходе выполнения с использованием показателей результативности и итоговых показателей, которые определены в проектом документе.</p> <p>После завершения проекты будут подвергнуты независимой оценке.</p> <p>Ожидается, что расширенная структура оценки результатов и системы измерений на двухлетний период 2012/13 гг. будут способствовать совершенствованию отчетности о результативности работы Организации, предоставляемой государствам-членам.</p> <p>Отчеты о ходе осуществления представлены в КРИС на основе информации и анализа, источником которых являются самооценки проекта.</p>	<p>**</p> <p>**</p> <p>**</p>
<p>Укрепление потенциала Секретариата ВОИС в области проведения эффективного мониторинга и оценки достигнутых</p>	<p>Деятельность ВОИС по мониторингу и оценке сосредоточена на итогах и основывается на данных о результативности, собранных на страновом, региональном и глобальном уровнях.</p>	<p>Данные пока отсутствуют (подлежат оценке в 2012-2013 гг.)</p>	<p>NA</p>

<u>Цель(и) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
<p>результатов и использование Организацией и заинтересованными сторонами собранной информации в поддержку принятия решений (рекомендация 33 ПДР).</p>	<p>Деятельность ВОИС по мониторингу и оценке позволяет собрать достаточный объем информации, демонстрирующей вклад Организации в достижении результатов в области развития.</p>	<p>Данные пока отсутствуют (подлежат оценке в 2012-2013 гг.)</p>	<p>NA</p>
	<p>ВОИС осуществляет деятельность по мониторингу и оценке надлежащего качества, которая служит источником полезной информации для принятия решений.</p>	<p>Данные пока отсутствуют (подлежат оценке в 2012-2013 гг.)</p>	<p>NA</p>
	<p>Информация, собранная в процессе мониторинга и оценки, включая извлеченные уроки, используется для целей корректировки, если это необходимо, уже осуществляемых видов деятельности, а также для разработки новых видов деятельности.</p>	<p>Данные пока отсутствуют (подлежат оценке в 2012-2013 гг.)</p>	<p>NA</p>
<p>Разработка структуры для проведения на регулярной основе объективного анализа влияния деятельности ВОИС на развитие (рекомендация 38 ПДР).</p>	<p>Создание в шести странах, охваченных экспериментом, структур для анализа развития на страновом уровне и совместная оценка хода их внедрения совместно с самими странами.</p>	<p>Данные пока отсутствуют (подлежат оценке в 2012-2013 гг.)</p>	<p>NA</p>
	<p>Регулярное проведение независимыми экспертами оценок вклада ВОИС/ИС в процесс развития на национальном, региональном и глобальном уровнях.</p>	<p>Данные пока отсутствуют (подлежат оценке в 2012-2013 гг.)</p>	<p>NA</p>

[Приложение XIV следует]

РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА	
<u>Код проекта</u>	DA_4_10_01
<u>Название</u>	ИС и брендинг продуктов для развития бизнеса в развивающихся странах и наименее развитых странах (НСР)
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<p><i>Рекомендация 4:</i> Уделять особое внимание потребностям МСП и учреждений, занимающихся научными исследованиями, а также индустрии культуры и оказывать государствам-членам по их просьбе помощь в разработке надлежащей национальной стратегии в области ИС.</p> <p><i>Рекомендация 10:</i> Оказывать помощь государствам-членам в развитии и совершенствовании национального институционального потенциала в области ИС путем дальнейшего развития инфраструктуры и других компонентов с целью повышения эффективности национальных учреждений ИС и установления справедливого равновесия между охраной ИС и интересами общества. Эта техническая помощь должна также распространяться на субрегиональные и региональные организации, занимающиеся вопросами ИС.</p>
<u>Бюджет проекта</u>	<p>Расходы, не связанные с персоналом: 660 000 шв. франков</p> <p>Расходы, связанные с персоналом: 225 000 шв. франков</p>
<u>Начало реализации проекта</u>	Июль 2010 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	36 месяцев
<u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	<p>Сектор сотрудничества в целях развития; и</p> <p>Сектор брендов и промышленных образцов.</p> <p>Связи с программами ВОИС 2, 4, 8, 9, 30</p>

<p><u>Краткое описание проекта</u></p>	<p>Проект в первую очередь направлен на поддержку малых и средних предприятий (МСП), в особенности тех, которые возникли в результате объединения местных групп фермеров и производителей в развивающихся и наименее развитых странах (НРС), путем разработки и реализации стратегий надлежащего использования ИС при брэндинге продуктов. Таким образом, проект поможет содействовать развитию местных общин и укреплению возможностей, как на уровне общины, так и на институциональном уровне, путем фокусирования внимания на развитии и стратегическом использовании ИС, в особенности географических указаний и товарных знаков.</p> <p>Проект основан на предложении, представленном Республикой Корея на третьей сессии КРИС (документ CDIP/3/7) и утвержден в отношении первого этапа в ходе четвертой сессии КРИС. Все элементы оригинального предложения рассматриваются в рамках этого проектного документа, который, однако, предусматривает более строгую структуру контроля над достижением ожидаемых результатов.</p> <p>Хотя брэндинг является одним из наиболее мощных инструментов укрепления рыночной силы продуктов, фермеры и производители в развивающихся странах, и в особенности в наименее развитых странах (НРС), редко обладают возможностью брэндинга своих продуктов. Надлежащее использование прав интеллектуальной собственности, в особенности географических указаний и товарных знаков, может оказать помощь в повышении ценности их продуктов, увеличить доходы за счет экспорта и содействовать сокращению бедности. И самое главное, традиционные методы производства в сочетании с инновационными процедурами и обязательствами местных общин могут содействовать разработке новых стандартов социального, экономического и природоохранного развития. Институциональные возможности по эффективному использованию ИС, надлежащая инфраструктура и средства также будут развиваться в рамках этого проекта. Предлагая практический инструмент для развития местного бизнеса, проект интерпретирует дух Повестки дня в области развития, ориентируя деятельность ВОИС по сотрудничеству в контексте приоритетов национального развития.</p>
--	--

<u>Руководитель проекта</u>	г-жа Франческа Тосо
<u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.</u>	<p><i>Стратегическая цель I, программа 2:</i> Проект содействует достижению ожидаемого результата программы, который заключается в улучшении понимания государствами-членами существующих различных подходов к обеспечению охраны и использованию географических указаний, а также правовых, социально-культурных и экономических проблем, связанных с применением таких подходов.</p> <p><i>Стратегическая цель III, программа 9:</i> Проект связан со следующими ожидаемыми результатами программы:</p> <ul style="list-style-type: none">i) содействие лучшему пониманию ИС в качестве средства, стимулирующего творчество и инновации в целях социально-экономического развития; иii) модернизация ориентированных на услуги администраций ИС с укрепленной инфраструктурой, что подразумевает составление и выполнение планов работы в связи с географическими указаниями. <p><i>Стратегическая цель III, Программа 30:</i> Проект связан со всеми целями и ожидаемыми результатами в программе 30.</p>
<u>Ход осуществления проекта</u>	<p>В соответствии с рекомендациями 4 и 10 Повестки дня в области развития проект направлен на оказание поддержки местным общинам в развивающихся и наименее развитых странах в разработке и реализации стратегий надлежащего использования ИС в процессе брэндинга продуктов. Проект увязан со структурированной методикой, которая включает:</p> <ul style="list-style-type: none">(a) сопоставительный анализ для оценки текущего состояния и потенциала отдельных видов продукции;(b) проведение семинаров по вопросам укрепления потенциала для представителей местных общин и правительственных органов в целях укрепления их знаний о системе ИС и их возможностей по ее более эффективному использованию; и(c) разработка соответствующих стратегий в области ИС и брэндинга. <p>Три страны – Таиланд, Панама и Уганда – были выбраны в качестве бенефициаров этого проекта на основе определенных критериев, в том числе:</p> <ul style="list-style-type: none">(a) наличие правовой структуры по охране географических указаний и отличительных обозначений;(b) политическая поддержка и приверженность развитию местных общин;(c) существование механизмов для создания ассоциации местных фермеров и производителей; и

(d) специфические продукты или кластеры продуктов, обладающих ярко выраженными свойствами и потенциалом для охраны правами ИС или брендами.

В каждой стране были отобраны три продукта, обладающих уникальными свойствами, связанными с их географическим происхождением. Если в Таиланде выбор продуктов был полностью сосредоточен на ремесленные изделия (плетеные изделия, штоф и хлопчатобумажные изделия), в Панаме были отобраны и ремесленные изделия, и сельскохозяйственная продукция (кофе, ананас и текстиль, известный как «Mola Kupa»), а в Уганде – исключительно сельскохозяйственная продукция (хлопок, кунжут и ваниль). С выбором этих трех стран, охваченных экспериментом, в рамках проекта удалось обеспечить не только географическую сбалансированность, но также сбалансированность в отношении видов отобранной продукции.

Уже осуществляемый в Таиланде и Панаме, проект был инициирован в Уганде в марте 2011 г. В каждой стране, охваченной экспериментом, были привлечены консультанты с опытом применительно к конкретной продукции и хорошими знаниями в области юридической, экономической и нормативно-правовой базы страны, деятельность которых была направлена на разработку соответствующих стратегий в области ИС и брендинга на основе всесторонней оценки текущего состояния и потенциала продукции. В Таиланде и Панаме консультанты достигли продвинутой стадии в процессе разработки стратегии. После завершения сопоставительного анализа в отношении каждого из числа отобранных продуктов они в настоящее время занимаются организацией семинаров по вопросам укрепления потенциала для представителей местных общин. Поездка представителей ВОИС в Уганду в исследовательских целях подготовила почву для реализации проекта, и последующая поездка помогла выявить потенциальных партнеров по разработке стратегии и брендовой политике. Проектная деятельность в Уганде будет заключаться в сопоставлении показателей в отношении отобранной продукции, разработке стратегии в области ИС и брендинг-предложений по каждому продукту, а также проведении семинаров по вопросам консультативного участия заинтересованных сторон и укрепления потенциала.

Инструментарий проекта, включающий «дорожную карту» по реализации проекта и вопросник по сопоставлению показателей в целях оценки текущего состояния и потенциала продукции, первоначально разработанный экспертами в Таиланде, проходит проверку в Панаме и Уганде и будет доработан в ходе осуществления проекта. Этот инструментарий доступен на английском и испанском языках.

<p><u>Примеры успеха/воздействия и важнейшие уроки</u></p>	<p>Хотя еще слишком рано определять основные уроки и оценивать воздействие проекта, первые отзывы показывают, что этот проект имеет большое значение, поскольку он направлен на сотрудничество с общинами на низовом уровне.</p> <p>(a) В Панаме правительство решительно поддержало включение «Mola Kupa» в число отобранных продуктов, как бесценную возможность для развития коренной общины Kupa и ее традиционных знаний.</p> <p>(b) В Уганде проект также пользовался широкой поддержкой местных органов власти, поскольку он представлял собой практическую основу для содействия выполнению рекомендаций, вынесенных по результатам предыдущей поездки сотрудников ВОИС по сбору данных (которая состоялась в 2010 г. в рамках сотрудничества ВОИС с наименее развитыми странами в целях развития). Эти рекомендации призывают к «разработке и реализации экспериментального проекта по маркировке хлопковой продукции зоны Северного Нила» в целях «повышения производительности в хлопковом секторе путем стратегического использования ИС, содействующего повышению его конкурентоспособности».</p> <p>(c) В Таиланде проект нашел свое место в рамках хорошо организованной общенациональной кампании «Одна деревня, один продукт (ОТОР)», которая проводилась с целью оказания помощи национальным общинам в реализации их самой символической традиционной продукции за счет предоставления преференций и стимулирования сбыта на местном и национальном уровне и, по возможности, за счет использования географических указаний.</p> <p>(d) Следует отметить, что социально-экономическое влияние этого проекта в среднесрочной и долгосрочной перспективе будет определено в соответствии с рядом показателей, разрабатываемых в рамках проекта с использованием в качестве точки отсчета сопоставительного анализа.</p> <p>(e) Этот проект даст возможность продемонстрировать в конкретном плане, как ИС и брэндинг могут быть использованы в качестве практических инструментов для развития местного бизнеса.</p>
<p><u>Риски и их снижение</u></p>	<p>Цель этого проекта состоит в выявлении стратегических партнеров на институциональном уровне (государственные, государственно-частные финансовые учреждения, НПО и МПО), которые будут в состоянии поддерживать фактическую реализацию стратегий брэндинга и маркетинга, разрабатываемых в рамках проекта. Особое внимание уделяется выявлению таких партнеров, которые будут принимать активное участие в предстоящих мероприятиях по укреплению потенциала и в выработке дальнейших шагов в</p>

	<p>процессе реализации разработанной стратегии, вместе с национальными и местными органами власти.</p>
<p><u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u></p>	<p>Отсутствуют</p>
<p><u>Задачи на будущее</u></p>	<p>(a) В период с июля по декабрь 2011 г. проект будет направлен на осуществление следующей деятельности:</p> <p>3. проведение серии учебных программ, направленных на ассоциации производителей и фермеров, а также государственных служащих и других заинтересованных сторон в области ИС на национальном уровне, с особым акцентом на технические вопросы ИС, а также варианты и возможности брендинга и коммерциализации;</p> <p>4. создание, где это необходимо, нормативно-правовой базы для предоставления охраны с помощью географического указания или обозначения происхождения, в частности с целью определения технических характеристик продукта и кодексов практики, которые связаны с особенностями географического происхождения продукта; и</p> <p>5. разработка конкретных стратегий охраны ИС и брендинга с целью позиционирования отобранных продуктов на рынке.</p> <p>(b) Консультантам в отобранных странах будет предоставляться непрерывная поддержка в виде рекомендаций; методика реализации проекта будет дорабатываться в ходе его осуществления.</p> <p>(c) В 2012 г. начнется подготовка к созыву Международной конференции (в соответствии с проектным документом CDIP/5/5) по обсуждению преимуществ и возможных недостатков нынешней проектной методики и демонстрации, в конкретном плане, того, как ИС и брендинг могут быть использованы в качестве инструментов развития. На этой конференции будут присутствовать представители ассоциаций производителей из развивающихся стран и донорских организаций, заинтересованных в поддержке национального развития с использованием брендинга продукции.</p> <p>(d) Проект должен быть завершен в апреле 2013 г.</p>

<u>Сроки осуществления</u>	Осуществление идет по графику. В настоящее время не предусматривается никаких задержек с соблюдением согласованных сроков.
<u>Показатель освоения средств по проекту</u>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец июля 2011 г.: 20,7 %.
<u>Предыдущие отчеты</u>	Это первый отчет о ходе реализации данного проекта, который будет представлен КРИС.

Указатель обозначений “сигнальной системы” (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта 18</u> (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Достижение соглашения между местными сообществами производителей/ фермеров и соответствующими органами в отношении потенциала брэндинга отдельных продуктов	В контексте трех стран два продукта идентифицированы в каждой из них в связи с их уникальными свойствами, представляющими высокий потенциал для брэндинга	В каждой стране (Таиланд, Панама и Уганда) идентифицированы три продукта, представляющие высокий потенциал для брэндинга и обладающие уникальными свойствами, связанными с их географическим происхождением.	****
Начало консультативного процесса по стратегическому выбору и процедурам брэндинга продуктов в соответствии с предлагаемыми руководящими принципами	В каждой из стран письменные руководящие принципы используются МСП, местными общинами и ассоциациями производителей / фермеров для разработки и использования брэнда на продукт; начало консультаций с партнерами: (а) разработаны процедуры и правила использования, администрации и управления правами ИС (ГУ и товарные знаки); и (b) разработаны стандарты и процедуры для сертификации и контроля качества продуктов.	В 9 отобранных общинах (по 3 в каждой стране): (а) состоялись и продолжаются несколько раундов консультаций с заинтересованными сторонами; (b) опробована методика разработки стратегии в области ИС и брэндинга; и (c) разрабатываются процедуры по управлению правами ИС и сертификации и контролю качества продуктов.	**

<u>Результаты проекта 18 (ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Повышение осведомленности, возможностей и совершенствование инфраструктуры, позволяющей осуществлять стратегическое использование ИС и другие варианты маркетинга для брэндинга продуктов;	В отношении каждого идентифицированного продукта проведена серия практических семинаров по развитию возможностей брэндинга продуктов с участием представителей местных общин, ИС и других соответствующих органов.	На июль, август и сентябрь 2011 г. намечено проведение семинаров по вопросам укрепления потенциала, организованных при поддержке национальных и местных администраций ИС.	**
Созыв конференции на тему «Поддержка развития местных общин путем брэндинга продуктов» для обмена опытом и извлеченными уроками.	Тематические исследования задокументированы и представлены на конференции, и информация об опыте в связи с реализацией проекта опубликована в документах конференции	Продолжаются тематические исследования. В соответствии с проектным документом CDIP/5/5 проведение конференции намечено на конец проектного цикла в стране, охваченной экспериментом.	NP

<u>Цель (цели) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели (целей) проекта (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Содействие развитию местного бизнеса путем оказания помощи МСП, ассоциациям фермеров и производителей в развивающихся странах и НРС по созданию брендов продуктов путем стратегического использования ИС	Созданы системы мониторинга и контроля для оценки влияния стратегий коллективного брэндинга и соответствующих действий на местные ресурсы и устойчивое развитие; система позволяет сравнивать результаты до и после принятия стратегии и использовать механизмы для корректировки негативного влияния,	Разрабатываются показатели для выявления социально-экономического воздействия проекта на деловые сообщества. В Таиланде и Панаме сопоставительный анализ (уже завершен) выявил базовый показатель, который будет использован для контроля и оценки воздействия стратегий. Конкретные механизмы мониторинга и контроля будут разработаны в рамках	**

<u>Цель (цели) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели (целей) проекта (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
	при наличии такового.	процесса.	
Содействие созданию стратегических альянсов производителей / фермеров, малых и средних предприятий (МСП) и государственных учреждений в целях создания брэндов продуктов путем использования ИС	Созданы координационные структуры и предприняты совместные коллективные инициативы по поддержанию качества продукта, маркетингу и рекламе; создана система для иллюстрации повышения преимуществ и сокращения расходов в связи со стратегией брэндинга.	То же самое. Кроме того, составными частями стратегий в области ИС и брэндинга станут предложения по созданию механизмов контроля и мониторинга качества и учреждению ответственных органов контроля качества (например, кооперативы, консорциумы и т.д.).	**
Проведение обучения представителей местных общин, НПО и национальных учреждений, включая ведомства ИС, направленного на эффективное использование процедур регистрации и экспертизы товарных знаков и географических указаний	Ряд представителей местных общин, ведомств ИС и правительственных органов прошли обучение использованию надлежащих правовых инструментов для охраны и брэндинга продуктов; - персонал ведомств ИС прошел обучение выполнению процедур для регистрации ГУ; - подано до 6 заявок на регистрацию товарных знаков и/или географических указаний в связи с отобранными продуктами.	В июле - декабре 2011 г. намечено проведение, по крайней мере, 9 семинаров по вопросам укрепления потенциала в 9 общинах. В рамках каждого семинара 30-40 участников (члены общин и представители ведомств ИС) пройдут подготовку по оперативным и стратегическим аспектам охраны прав ИС применительно к маркировке и маркетингу продукции.	**

РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА	
<u>Код проекта</u>	DA_19_30_31_02
<u>Название</u>	Создание потенциала по использованию надлежащей и конкретной для данной технологии научно-технической информации в качестве решения идентифицированных проблем развития.
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<p><i>Рекомендация 19 (Кластер В):</i> Инициировать обсуждения по вопросу о том, каким образом в рамках мандата ВОИС можно в еще большей степени облегчить доступ к знаниям и технологиям для развивающихся стран и НРС в целях содействия творческой деятельности и инновациям, а также укрепить существующие виды такой деятельности в рамках ВОИС.</p> <p><i>Рекомендация 30 (Кластер С):</i> ВОИС должна сотрудничать с другими межправительственными организациями в целях предоставления развивающимся странам, включая НРС, по их просьбе, рекомендаций о способах получения доступа и использования информации о технологии, связанной с ИС, в особенности в областях, представляющих особый интерес для запрашивающих сторон.</p> <p><i>Рекомендация 31 (Кластер С):</i> Выступить с согласованными государствами-членами инициативами, которые будут способствовать передаче технологии развивающимся странам, в частности обратиться к ВОИС с просьбой об облегчении доступа к открытой для публики патентной информации.</p>
<u>Бюджет проекта</u>	<p>Расходы, не связанные с персоналом: 390 000 шв. франков</p> <p>Расходы, связанные с персоналом: 280 000 шв. франков</p>
<u>Продолжительность проекта</u>	24 месяца
<u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	<p>Сектор по сотрудничеству в целях развития, Сектор инноваций и технологий и Сектор глобальных проблем ИС.</p> <p>Связи с программами ВОИС: 1, 9, 14 и 18.</p>
<u>Краткое описание проекта</u>	<p>Проектное предложение подготовлено с учетом предложения по надлежащей технологии, внесенного Республикой Корея в документе CDIP/3/7, и направлено на содействие развитию на национальном уровне потенциала по использованию надлежащей научно-технической информации в качестве надлежащей технологии для решения идентифицированных проблем развития, стоящих перед наименее развитыми странами (НРС). В частности, оно рассматривает «Этап два»</p>

корейского предложения в документе CDIP/3/7 путем исследования возможностей предоставления надлежащих технологий на уровне практического внедрения, работая с правительственными и неправительственными партнерами в НРС. Этот проект будет связан, и развиваться на основе других проектов Повестки дня в области развития, в частности: «Доступ и поддержка специализированных баз данных», в том виде, как он изложен в CDIP/3/2, Приложение III, путем создания Центров поддержки передачи технологии и инноваций (ЦПТИ), доступа к базам данных по патентной информации и научно-исследовательским публикациям в рамках Программы «Доступ к информации для исследований и развития» (aRD); а также проекта «Разработка инструментов доступа к патентной информации», содержащегося в документе CDIP/4/6 в отношении патентных ландшафтов.

Более конкретно проект направлен на выход за рамки простого обеспечения доступа к знаниям, он также предусматривает изучение возможностей эффективного предоставления надлежащих технологий народам, общинам и организациям в НРС, нуждающимся в них, путем координации не только доступа и поиска технической информации, но также и обеспечения эффективного практического внедрения такой технологии посредством надлежащего ноу-хау.

Для достижения этих целей в рамках проекта будут осуществлены:

выбор трех пилотных НРС на основе полученных запросов;

идентификация наиболее актуальных вопросов развития, где надлежащие технологии могли бы внести эффективный вклад в улучшение условий жизни;

создание национальной группы экспертов из числа актуальных заинтересованных лиц, которые запросят поддержку ВОИС в подготовке отчетов о технических ландшафтах использования патентов, научно-технических источников для идентификации наиболее актуальных надлежащих технологий на основе выявленных потребностей; надлежащий технологический ландшафт будет включать, и основываться на информации соответствующих организаций, учреждений, центров эффективности пр., работающих в этих областях развития;

организация программ по выходу на широкую публику для представления и пояснения на базовом уровне вопросов внедрения надлежащей технологии; эта деятельность должна быть связана с актуальной деятельностью ВОИС в данной области. Программа по выходу на широкую публику будет посвящена вопросам, обсуждаемым на политических форумах, подготовке руководителей старшего и среднего звена, а также развитию навыков у тех лиц, которые занимаются внедрением надлежащих технологий;

Национальная группа экспертов в сотрудничестве с соответствующей международной организацией и

	<p>учреждениями будет разрабатывать предложения по проекту, которые касаются внедрения выявленных технологий. Будет нанят консультант для оказания помощи национальной группе экспертов в выполнении их обязанностей;</p> <p>Внедрение надлежащих технологий, выявленных в ходе осуществления проекта и относящихся, в частности, к пищевой промышленности, сельскому хозяйству, здравоохранению и окружающей среде, должна планировать и координировать национальная группа экспертов в сотрудничестве с соответствующими специализированными учреждениями, обладающими необходимым опытом и знаниями, такими как ВОЗ, ФАО, ЮНЕП и МТЦ;</p> <p>Национальная группа экспертов должна рассматривать возможность организации совещания доноров в стране для финансирования процесса практического внедрения надлежащих технологий. Национальная группа экспертов должна подготовить отчет по результатам заключительной оценки осуществления проекта.</p>
--	---

<p><u>Руководитель проекта</u></p>	<p>г-н Кифле Шенкору</p>
<p><u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.</u></p>	<p><i>Стратегическая цель III: Программа 9</i> Разработка и/или принятие национальной политики и стратегий в области ИС, а также национальных планов развития.</p> <p><i>Стратегическая цель III: Программа 9</i> Укрепление институционального потенциала высокопоставленных должностных лиц и специалистов в области ИС, а также использование инструментов ИС в целях технического, экономического, социального и культурного развития.</p> <p><i>Стратегическая цель III: Программа 9</i> Разработка новых или совершенствование имеющихся механизмов, программ и партнерских отношений в сфере сотрудничества.</p> <p><i>Стратегическая цель VII и III: Программа 18</i> Специальные и практически полезные информационные ресурсы, сочетающие политический анализ с расширенным использованием патентной информации для выработки политики и практического применения для открытых инноваций.</p> <p><i>Стратегическая цель III: Программа 18</i> Укрепление потенциала государств-членов в области передачи инноваций и технологии и улучшение понимания проблем в этой области.</p> <p><i>Стратегическая цель VII и III: Программа 18</i> Более активный, эмпирически обоснованный политический диалог между правительствами, международными организациями, представителями широких слоев общества и частного сектора по текущим и новым глобальным вопросам, связанным с использованием ИС.</p>
<p><u>Ход осуществления проекта</u></p>	<p>Проект был инициирован в трех наименее развитых странах, а именно, Бангладеш, Непал и Замбия, после его утверждения и определения сроков осуществления в проектом документе (CDIP/6/REV.). В Бангладеш и Непале были учреждены национальные группы экспертов для координации хода осуществления проекта на уровне стран. Были назначены национальные эксперты в отношении всех трех стран, охваченных экспериментом (Бангладеш, Непал и Замбия), а также международный эксперт. Началось осуществление процесса идентификации двух наиболее актуальных областей на каждую страну, в отношении которых будет подготовлен отчет о ландшафте надлежащих технологий.</p>

<p><u>Примеры успеха/воздействия и важнейшие уроки</u></p>	<p>Отсутствуют</p>
<p><u>Риски и их снижение</u></p>	<p>Зоны риска, указанные в утвержденном проектом документе, были внимательно изучены в ходе реализации различных стадий осуществления проекта. Благодаря этому удалось успешно избежать риски, связанные с необходимостью эффективной координации и определения соответствующего координатора на национальном уровне, назначения эксперта и учреждения национальной группы экспертов. Тесное сотрудничество и консультации с национальными органами власти и членами постоянных представительств стран-бенефициаров стали очень полезными в этой связи.</p>
<p><u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u></p>	<p>Отсутствуют</p>
<p><u>Задачи на будущее</u></p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Выявление двух наиболее актуальных областей в странах-бенефициарах; 2. Формулирование точных вопросов, передаваемых на рассмотрение ВОИС или сотрудничающих учреждений и НПО, для проведения поиска надлежащих технологий в целях удовлетворения выявленных потребностей в наиболее актуальных областях; 3. Подготовка отчета о технических ландшафтах; 4. Описание охваченных областей и структуры отчета для его представления странам-бенефициарам; 5. Реализация описанных положений странами-бенефициарами; и 6. Окончательная доработка / утверждение ВОИС отчета о технических ландшафтах.
<p><u>Сроки осуществления</u></p>	<p>Осуществление продвигается в соответствии со сроками осуществления проекта, утвержденными в проектом документе (CDIP/6/REV).</p>
<p><u>Показатель освоения средств по проекту</u></p>	<p>Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец июля 2011 г.: 15,2 %.</p>
<p><u>Предыдущие отчеты</u></p>	<p>Это первый отчет о ходе реализации данного проекта, который будет представлен КРИС.</p>

САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений “сигнальной системы” (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

Компонент авторского права и смежных прав

<u>Результаты проекта</u> ¹⁹ (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Национальная группа экспертов	Группа экспертов учреждена в каждой стране в течение 30 дней после начала осуществления проекта	В каждой стране (Бангладеш, Непал и Замбия) учреждены группы экспертов в соответствии со сроками, установленными в утвержденном проекте	NA
Отчет о технических ландшафтах	Отчет о технических ландшафтах, предоставляемый правительству страны и ВОИС	Данные пока отсутствуют	NA
Бизнес-план по внедрению отобранных надлежащих технологий	Одна или несколько наиболее подходящих технологий будут отобраны для их внедрения с последующим составлением бизнес-плана по практическому осуществлению проекта через 6 месяцев после начала осуществления проекта	Данные пока отсутствуют	NA

¹⁹ Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<u>Цель (цели) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели (целей) проекта (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Укрепление национального потенциала наименее развитых стран в использовании надлежащих технических решений для устранения основных проблем национального развития	Число организаций, общин и отдельных лиц, которые используют надлежащие технологии для решения выявленных проблем в области развития	Данные пока отсутствуют	NA
Более глубокое понимание использования технической и патентной информации для инновационной деятельности и национального технологического потенциала	Использование информации о надлежащих технологиях в целях развития	Данные пока отсутствуют	NA
Использование технической и патентной информации для достижения целей развития	Удовлетворение потребностей на основе выявленных проблем	Данные пока отсутствуют	NA

[Приложение XVI следует]

РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА	
<u>Код проекта</u>	DA_35_37_01
<u>Название</u>	Интеллектуальная собственность и социально-экономическое развитие
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<p><i>Рекомендация 35 (Кластер D):</i> Обратиться к ВОИС с просьбой провести по предложению государств-членов новые исследования в целях оценки экономического, социального и культурного влияния использования системы интеллектуальной собственности в этих странах.</p> <p><i>Рекомендация 37 (Кластер D):</i> По просьбе и по указанию государств-членов ВОИС может проводить исследования по вопросам охраны интеллектуальной собственности в целях выявления возможных связей между ИС и развитием и их взаимного влияния.</p>
<u>Бюджет проекта</u>	<p>Расходы, не связанные с персоналом: 1 341 700 шв. франков</p> <p>Расходы, связанные с персоналом: 150 000 шв. франков</p>
<u>Начало реализации проекта</u>	июль 2010 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	36 месяцев
<u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	<p>Отдел экономики и статистики; Сектор по сотрудничеству в целях развития; Сектор брендов и промышленных образцов; Сектор глобальных проблем; и Сектор инноваций и технологии.</p> <p>Связи с программами ВОИС: 1, 2, 4, 8, 9, 10, 16 и 30.</p>

<p><u>Краткое описание проекта</u></p>	<p>Проект состоит из серии исследований, посвященных взаимосвязи между охраной ИС и различными аспектами функционирования экономики в развивающихся странах. Эти исследования направлены на преодоление отставания, с которым сталкиваются директивные органы в этих странах при планировании и реализации режима интеллектуальной собственности (ИС), содействующего развитию.</p> <p>Предполагаемое исследование сфокусирует внимание на трех широких темах: местные инновации, распространение знаний на международном и национальном уровнях и институциональные характеристики системы ИС и их экономическое влияние. Исследования будут осуществляться специальными исследовательскими группами, в состав которых будут входить представители Бюро главного экономиста ВОИС, международные эксперты и местные исследователи.</p>
<p><u>Руководитель проекта</u></p>	<p>г-н Карстен Финк</p>
<p><u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.</u></p>	<p><i>Стратегическая цель V, Программа 16:</i> Повышение качества информации, аналитических и статистических данных о всемирном использовании системы ИС, и</p> <p><i>Стратегическая цель V, Программа 16:</i> Улучшенное теоретическое, эмпирическое и практическое понимание влияния систем ИС на развитие.</p>
<p><u>Ход осуществления проекта</u></p>	<p>Несколько членов ВОИС выразили заинтересованность в проведении национального экономического исследования, и проектная группа ВОИС подготовила предложения относительно создания новых подборок данных и выработки методик анализа.</p> <p>В 2011 г. начато проведение исследований в двух странах – Бразилии и Чили. Поездки в каждую страну с целью сбора информации позволили оценить доступность данных и потребности, а также провести консультации с заинтересованными сторонами. В обеих странах идет полным ходом первая фаза проекта, направленная на построение новых микро-данных по ИС и экономическим показателям.</p>
<p><u>Примеры успеха/воздействия и важнейшие уроки</u></p>	<p>Так как исследования еще не завершены, преждевременно оценивать влияние проекта. Однако мероприятия, организованные в Бразилии и Чили в связи с проведением национальных исследований, выявили большой интерес к</p>

	<p>предполагаемой исследовательской работе, и содействовали внутреннему диалогу в отношении того, какое влияние ИС оказывает на экономические показатели.</p>
<p><u>Риски и их снижение</u></p>	<p>Учитывая междисциплинарный характер проекта, исследования, начатые в Бразилии и Чили, а также начальные переговоры с другими государствами-членами потребовали существенной внутренней координации между различными государственными учреждениями. Это привело к задержкам в реализации проекта. Вместе с тем это следует рассматривать как положительный момент, поскольку он повышает ответственность страны и, вероятно, больше повышает отдачу от проведения исследований. Таким образом, никакого смягчения рисков не представляется необходимым.</p>
<p><u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u></p>	<p>Отсутствуют</p>
<p><u>Задачи на будущее</u></p>	<p>Проведение национальных исследований в Бразилии и Чили будет осуществляться в три этапа:</p> <p><i>Этап 1 – Должная организация данных в области ИС для их использования в статистических целях:</i> Это предполагает создание базы данных по ИС на уровне фирм для использования в статистических целях и укрепление соответствующих технических и методологических знаний в рамках национальных ведомств ИС.</p> <p><i>Этап 2 – Отображение процессов использования ИС в стране:</i> Этап заключается в проведении статистического анализа, приводящего к подробному описанию процессов использования ИС в стране.</p> <p><i>Этап 3 – Аналитическое исследование экономического влияния ИС:</i> Это предполагает проведение ряда эмпирических исследований путем совместного использования базы статистических данных в области ИС и других экономических данных.</p> <p>Продолжаются консультации с другими государствами-членами относительно целесообразности проведения дополнительных национальных исследований.</p>

<u>Сроки осуществления</u>	Как уже отмечалось, реализация проекта выходит за рамки первоначальных сроков – в основном ввиду задержек координационного плана. Однако, поскольку трехлетний проект все еще находится на относительно ранней стадии осуществления, по-видимому, преждевременно устанавливать пересмотренные сроки.
<u>Показатель освоения средств по проекту</u>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец июля 2011 г.: 29,4 %.
<u>Предыдущие отчеты</u>	Это первый отчет о ходе реализации данного проекта, который будет представлен КРИС.

САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений “сигнальной системы” (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта</u> ²⁰ (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Проведение 6 – 8 исследований	Своевременная подготовка проекта и окончательного варианта отчетов. Качественные показатели: отзывы рецензентов и местных заинтересованных сторон.	Слишком рано для оценки	NA
Семинары-практикумы на местном уровне	Число участников, уровень посещаемости, оценка качества семинаров.	Слишком рано для оценки	NA
Симпозиум, посвященный вопросам экономических исследований	Число участников, уровень посещаемости, оценка качества семинаров.	Слишком рано для оценки	NA

<u>Цель (цели) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели (целей) проекта</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Более глубокое понимание экономического влияния политики в сфере ИС и принятие более обоснованных решений	Высокий уровень посещаемости учебных семинаров; ссылки на исследования в политических документах и статьях в прессе; количество ссылок в последующей	Слишком рано для оценки	NA

²⁰

Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<u>Цель (цели) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели (целей) проекта (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
	исследовательской работе; использование баз данных, созданных в ходе осуществления этого проекта.		

[Приложение XVII следует]

РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА	
<u>Код проекта</u>	DA_19_25_26_28_01
<u>Название</u>	Интеллектуальная собственность и передача технологии: Общие проблемы – построение решений
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<p><i>Рекомендация 19 (Кластер В):</i> Инициировать обсуждения по вопросу о том, каким образом в рамках мандата ВОИС можно в еще большей степени облегчить доступ к знаниям и технологиям для развивающихся стран и НРС в целях содействия творческой деятельности и инновациям, а также укрепить существующие виды такой деятельности в рамках ВОИС</p> <p><i>Рекомендация 25 (Кластер С):</i> Изучить политику и инициативы в области ИС, необходимые для содействия передаче и распространению технологии в интересах развивающихся стран, и принять надлежащие меры, позволяющие развивающимся странам полностью осознать и извлекать выгоду из различных положений, относящихся к гибкости, заложенной в соответствующих международных соглашениях</p> <p><i>Рекомендация 26 (Кластер С):</i> Содействовать государствам-членам, и особенно развитым странам, в привлечении их научно-исследовательских учреждений к более активному сотрудничеству и обмену с научно-исследовательскими учреждениями развивающихся стран, и в особенности НРС</p> <p><i>Рекомендация 28 (Кластер С):</i> Изучить связанную с ИС вспомогательную политику и меры, которые государства-члены, и в особенности развитые страны, могли бы принять для содействия передаче и распространению технологии развивающимся странам</p>
<u>Бюджет проекта</u>	<p>Расходы, не связанные с персоналом: 1 193 000 шв. франков.</p> <p>Расходы, связанные с персоналом: 598 000 шв. франков.</p>
<u>Начало реализации проекта</u>	январь 2011 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	27 месяцев
<u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с</u>	Сектор инноваций и технологии; Отдел глобальных проблем; и Отдел экономики и статистики.

<u>программами ВОИС</u>	<p>Проект по структуре поддержки инноваций и передачи технологии для национальных учреждений</p> <p>Связи с программами ВОИС: 1, 8, 9, 10 и 18</p>
<u>Краткое описание проекта</u>	<p>Проект будет включать широкий спектр деятельности, направленной на изучение возможных инициатив и политики, связанных с ИС, которые оказывают содействие передаче технологии, в особенности в интересах развивающихся стран, включая НРС.</p> <p>Проект будет состоять из пяти последовательных этапов с целью принятия списка предложений, рекомендаций и возможных мер, содействующих передаче технологии.</p> <p>Проект включает следующие виды деятельности:</p> <p>(i) организация пяти региональных консультативных встреч по передаче технологии, причем решение в отношении критериев состава и круга полномочий будет принято государствами-членами; (ii) подготовка ряда аналитических исследований, включая экономические исследования и исследования конкретных примеров международной передачи технологии, которые внесут вклад в проведение представительного форума экспертов; (iii) организация представительного международного форума экспертов по теме «Передача технологии и ИС: общие проблемы – построение решений» для анализа потребностей в области передачи технологии и подготовки предложений по новой платформе для передачи технологии и сотрудничества в области ИС. Решение в отношении критериев состава и круга полномочий представительного форума экспертов будет принято государствами-членами; (iv) создание веб-форума по теме «Передача технологии и ИС: общие проблемы – построение решений»; и (v) включение в программы ВОИС любых утвержденных рекомендаций, полученных в результате вышеуказанной деятельности, после их рассмотрения КРИС и получения любых возможных рекомендаций, представленных Комитетом Генеральной Ассамблеи.</p>

<p><u>Руководитель проекта</u></p>	<p>г-н Филипп Бэштольд</p>
<p><u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.</u></p>	<p><i>Стратегическая цель I и III, Программа 1:</i> Повышение информированности о правовых принципах и практических методах патентной системы, включая гибкие возможности, существующие в рамках системы, а также улучшение понимания и дальнейшее уточнение существующих и новых проблем в патентной сфере.</p> <p><i>Стратегическая цель III, Программа 8:</i> Дальнейшая интеграция принципов, положенных в основу Повестки дня в области развития (ПДР), в программы и деятельность Организации, включая ее нормотворческую работу.</p> <p><i>Стратегическая цель III, Программа 8:</i> Эффективная реализация ПДР в форме осуществления конкретных проектов и мероприятий.</p> <p><i>Стратегическая цель III, Программа 9:</i> Национальная политика/стратегия в области ИС и планы действия стран, которые соответствуют планам и приоритетам национального развития.</p> <p><i>Стратегическая цель III, Программа 9:</i> Расширение возможностей специалистов в области ИС и создание критической массы специалистов/экспертов в области ИС.</p> <p><i>Стратегическая цель VII и III, Программа 18:</i> Более уверенный, научно обоснованный политический диалог между правительствами, международными организациями, гражданским обществом и частным сектором по современным и новым глобальным проблемам, затрагивающим ИС.</p> <p><i>Стратегическая цель III, Программа 18:</i> Повышение потенциала и понимания государствами-членами вопросов управления инновациями и передачи технологии.</p>
<p><u>Ход осуществления проекта</u></p>	<p>Со времени адаптации проекта разрабатывается проектный документ, включающий подробное описание следующих компонентов: вводный раздел с описанием истории вопроса и определением передачи технологии вместе с конечными целями проекта; обстоятельный обзор литературы в отношении работы, проводимой в рамках ВОИС, и работы, проделанной другими организациями в сфере передачи технологии, а также описание необходимых исследований, тематических обзоров и предлагаемой группы консультантов; и подробное описание этапов, сроков реализации проекта и бюджетных затрат.</p>

<u>Примеры успеха/воздействия и важнейшие уроки</u>	На этой ранней стадии реализации проекта нет никаких серьезных препятствий, о которых можно было бы упомянуть.
<u>Риски и их снижение</u>	Отсутствуют
<u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u>	Отсутствуют
<u>Задачи на будущее</u>	Задачи на будущее будут заключаться в организации пяти региональных консультативных встреч, привлечении внешних консультантов к проведению исследований и введению в действие веб-форума, созданного и пополняемого консультантом ВОИС, занимающимся вопросами ИТ.
<u>Сроки осуществления</u>	Осуществление идет примерно в соответствии со сроками осуществления проекта; составление проектного документа будет завершено к сентябрю 2011 г. с последующим его представлением восьмой сессии КРИС.
<u>Показатель освоения средств по проекту</u>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец июля 2011 г.: 6 %.
<u>Предыдущие отчеты</u>	Это первый отчет о ходе реализации данного проекта, который будет представлен КРИС.

САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений “сигнальной системы” (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<u>Результаты проекта²¹ (ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Проектный документ	Подготовка, при консультативном участии государств-членов, проекта документа в течение трех месяцев после утверждения проекта.	Составление проектного документа будет завершено к сентябрю 2011 г. с последующим его представлением восьмой сессии КРИС	***
Организация региональных консультативных встреч по вопросам передачи технологии	Организация встреч в течение трех месяцев после завершения составления проектного документа; - отзывы участников; и - комментарии на основе консультаций с государствами-членами	Слишком рано для предоставления	NA
Обзоры, тематические исследования и анализ	Завершение исследований и анализа в рамках установленных сроков и стандартов технических заданий (ТЗ).	Слишком рано для предоставления	NA

²¹ Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<p><u>Результаты проекта²¹ (ожидаемый результат)</u></p>	<p><u>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</u></p>	<p><u>Данные о результативности</u></p>	<p><u>СС</u></p>
<p>Организация представительного международного форума экспертов</p>	<p>Организация представительного международного форума экспертов в течение шести месяцев после завершения исследований;</p> <ul style="list-style-type: none"> - высокий уровень посещаемости; - положительные отзывы участников о концептуальном документе и исследованиях; и - проведение форума приводит к принятию списка предложений, рекомендаций и возможных мер, содействующих передаче технологии, после проведения консультаций с государствами-членами. 	<p>Слишком рано для предоставления</p>	<p>NA</p>
<p>Создание и использование веб-форума</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Функционирование веб-форума на ранней стадии проекта; - число пользователей веб-форума и качественные отзывы пользователей веб-форума; и - сбор и анализ данных общественного обсуждения на веб-форуме. 	<p>Слишком рано для предоставления</p>	<p>NA</p>

<u>Результаты проекта²¹ (ожидаемый результат)</u>	<u>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Активизация деятельности, осуществляемой в ВОИС, которая содействует доступу к знаниям и технологии	Включение в программы ВОИС любых утвержденных рекомендаций, полученных в результате вышеуказанной деятельности, после их рассмотрения КРИС и получения любых возможных рекомендаций, представленных Комитетом Генеральной Ассамблее.	Слишком рано для предоставления	NA

<u>Цель (цели) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели (целей) проекта (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Изучение новых возможностей развития международного сотрудничества в области ИС, расширения понимания и достижения консенсуса в отношении возможных инициатив или политики в области ИС, которые содействуют передаче технологии	<ul style="list-style-type: none"> - Отзывы Комитета, касающиеся той степени, в какой расширено понимание существующих вопросов и достигнуты цели проекта; - принятие и конкретное использование предложений, рекомендаций и возможных мер, содействующих передаче технологии, которые представлены государствами-членами; - отзывы относительно содержания, представленные пользователями с 	Слишком рано для предоставления	NA

<u>Цель (цели) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели (целей) проекта (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
	использованием веб-форума, и оценочные вопросники; - широкое использование материалов развивающимися странами и НРС.		

[Приложение XVIII следует]

РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА	
<u>Код проекта</u>	DA_36
<u>Название</u>	Проект в области открытых совместных проектов и моделей, основанных на использовании ИС
<u>Рекомендация Повестки дня в области развития</u>	<i>Рекомендация 36 (Кластер D):</i> Обмениваться опытом осуществления открытых совместных проектов, подобных проекту определения генома человека, а также применения моделей ИС.
<u>Бюджет проекта</u>	Расходы, не связанные с персоналом: 734 000 шв. франков Расходы, связанные с персоналом: 161 000 шв. франков
<u>Начало реализации проекта</u>	январь 2011 г.
<u>Продолжительность проекта</u>	30 месяцев
<u>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС</u>	Сектор инноваций и технологии; Отдел экономики и статистики Связи с программами ВОИС: 1, 8, 9, 10, 16, 18
<u>Краткое описание проекта</u>	<p>Открытые совместные проекты вводят в практику инновационные решения, предлагаемые изобретателями и специалистами по решению проблем со всего мира, посредством совместного использования передовой практики несколькими субъектами.</p> <p>В этом контексте в рамках настоящего проекта начнется осуществление и изучение видов деятельности с целью обмена опытом работы в открытой инновационной среде (включая ориентированную на пользователя среду), в которой пользователи в развитых и развивающихся странах являются соавторами инноваций в рамках открытых соглашений о сотрудничестве, а также моделей интеллектуальной собственности. Открытое совместное сотрудничество в области инноваций может быть определено как осмос и обратный осмос знаний, проходящих через пористую мембрану, разделяющую организацию или сообщество и ее среду. Оно может быть стимулировано с помощью различных механизмов. Они могут охватывать более традиционные модели, такие как лицензирование (в частности, прав на патенты, полезные модели, товарные знаки, произведения</p>

	<p>авторского права, промышленные образцы и коммерческую тайну), субподряд, контракты на проведение совместных НИОКР и совместные предприятия. Другие возможности включают новые тенденции, связанные с появлением Интернета, которые поощряют использование ориентированных на потребителя инноваций, например, «краудсорсинг» и «конкурсы идей», «creative commons» и программное обеспечение с открытым исходным кодом. Этот проект имеет целью отразить/изучить существующие парадигматические открытые совместные инициативы и их взаимосвязь с моделями ИС посредством классификационно-аналитического исследования. После обмена мнениями и изучения передовой практики представителями государств-членов и экспертами в исследовании будет сделана оценка плюсов и минусов существующих проектов и будет обобщен практический опыт. С целью обмена информацией и опытом со всеми заинтересованными сторонами в рамках проекта предлагается создать «Интерактивную платформу по открытым совместным проектам и моделям, основанным на использовании ИС».</p> <p>Проект состоит из предложений по разработке интерактивной платформы для обмена опытом по открытым совместным проектам, например, проект генома человека, а также моделям ИС. Мы определяем термин «интерактивная платформа» как двусторонний цифровой портал, состоящий из веб-сайта и веб-форума. Веб-сайт (функция отправки “send function”) будет представлять собой хранилище интеллектуальных решений, содержащее средства информирования об исследованиях/опыте в области открытых совместных проектов и моделей, основанных на ИС. Веб-форум (функция получения “receive function”) будет служить средством получения отзывов об опыте реализации открытых совместных проектов и моделей, основанных на ИС.</p> <p>Проект, в частности, состоит из следующих элементов: (i) разработка проекта классификационно-аналитического исследования, предназначенного для отображения, кластеризации, анализа и корреляции различных открытых совместных инициатив и соответствующих моделей ИС, на которых они основаны; (ii) организация совещаний государств-членов для конструктивного обсуждения существа, логики и этапов подхода; (iii) содействие проведению совещаний экспертов для обмена передовой практикой в области открытых совместных проектов, например, проект генома человека, открытый проект Европейской комиссии по живым лабораториям, предложения, представленные правительствами Бангладеш, Барбадоса, Боливии и Суринама Экспертной рабочей группе ВОЗ по финансированию НИОКР, а также использование опыта других частных фирм, в частности в рамках проекта «InnoCentive», «Merck Gene Index» и «Natura»; (iv) завершение подробного оценочного исследования, определяющего плюсы и минусы существующих проектов путем извлечения данных о характерных моделях ИС для обеспечения успешной среды для реализации открытых совместных проектов; (v) создание</p>
--	--

	<p>интерактивной платформы для обмена опытом, состоящей из двух компонентов: веб-сайта, содержащего информацию об исследованиях и набор возможных средств ИС; и веб-форума для получения отзывов об опыте реализации открытых совместных проектов и использования моделей, основанных на ИС; (vi) включение в соответствующие программы ВОИС рекомендаций, вынесенных на основании результатов проекта, после одобрения государствами-членами.</p>
<u>Руководитель проекта</u>	г-н Али Джазайри
<u>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.</u>	<p><i>Стратегическая цель VII и III: Программа 18</i> Более активный, эмпирически обоснованный политический диалог между правительствами, международными организациями, представителями широких слоев общества и частного сектора по текущим и новым глобальным вопросам, связанным с использованием ИС;</p> <p><i>Стратегическая цель VII и III: Программа 18</i> Специальные и практически полезные информационные ресурсы, сочетающие политический анализ с расширенным использованием патентной информации для выработки политики и практического применения для открытых инноваций; и</p> <p><i>Стратегическая цель III: Программа 18</i> Повышение потенциала и понимания государствами-членами вопросов управления инновациями и передачи технологии.</p>
<u>Ход осуществления проекта</u>	<p>Группа консультантов из колледжа Империял и Стэнфордского университета / ESMT, Берлин, занимается подготовкой классификационно-аналитического исследования, предназначенного для отображения, кластеризации, анализа и корреляции различных открытых совместных инициатив и соответствующих моделей ИС, на которых они основаны. Первый проект исследования будет завершен к октябрю 2011 г. и размещен на веб-странице Повестки дня в области развития в рубрике «Состояние проекта» (http://www.wipo.int/ip-development/en/agenda/projects.html). Исследование будет представлено во время проведения восьмой сессии КРИС и обсуждено экспертами в ходе проведения параллельного мероприятия, запланированного на 15 ноября 2011 г.</p>
<u>Примеры успеха/воздействия и важнейшие уроки</u>	Слишком рано для оценки.
<u>Риски и их снижение</u>	Отсутствуют
<u>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания</u>	Отсутствуют

<u>Задачи на будущее</u>	После завершения исследования задачей на будущее будет организация совещаний с государствами-членами для обсуждения полезности исследования для развивающихся стран, а также совещаний экспертов для обмена передовой практикой, используемой в открытых совместных проектах.
<u>Сроки осуществления</u>	Осуществление продвигается в соответствии со сроками осуществления проекта.
<u>Показатель освоения средств по проекту</u>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец июля 2011 г.: 67,8%
<u>Предыдущие отчеты</u>	Это первый отчет о ходе реализации данного проекта, который будет представлен КРИС.

САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений “сигнальной системы” (СС)

****	***	**	NP
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса

<u>Результаты проекта</u> ²² (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Классификационно-аналитическое исследование	Первый проект аналитического исследования подготовлен в течение шести месяцев после одобрения проекта.	Своевременное завершение внешними консультантами подготовки проекта исследования.	***
Организация совещаний государств-членов	Организация совещаний в течение трех месяцев после завершения аналитического исследования; обсуждения будут сосредоточены на существе вопроса, широких логических этапах проекта открытых совместных инноваций, а также на их результатах, измеряемых показателях и решениях; (а) достижение консенсуса между государствами-членами относительно задач на будущее; (b) 60% положительных отзывов участников относительно процесса реализации проекта	Слишком рано для оценки.	NA

<p><u>Результаты проекта</u>²² (ожидаемый результат)</p>	<p><u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)</p>	<p><u>Данные о результативности</u></p>	<p><u>СС</u></p>
	<p>(в оценочных вопросниках).</p>		
<p>Содействие организации совещаний экспертов</p>	<p>Организация совещаний в течение шести месяцев после проведения совещаний государств-членов; в ходе обсуждений будет рассмотрена передовая практика, используемая в открытых совместных проектах, как государственными, так и частными организациями;</p> <p>70% положительных отзывов участников относительно пользы проведения совещаний по обмену опытом.</p>	<p>Слишком рано для оценки.</p>	<p>NA</p>
<p>Оценочное исследование</p>	<p>Завершение подробного оценочного исследования в течение шести месяцев после созыва совещаний экспертов. Эта деятельность будет направлена на оценку плюсов и минусов существующих проектов и обобщение полученного практического опыта в рамках каждой открытой совместной инициативы.</p>	<p>Слишком рано для оценки.</p>	<p>NA</p>
<p>Интерактивная платформа</p>	<p>Введение в действие цифрового портала в течение шести месяцев после завершения подробного оценочного исследования;</p> <p>(а) широкое и регулярное использование веб-сайта и веб-форума</p>	<p>Слишком рано для оценки.</p>	<p>NA</p>

<u>Результаты проекта</u> ²² (ожидаемый результат)	<u>Показатели успешного завершения</u> (показатели результативности)	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
	пользователями, особенно в развивающихся странах; (b) 55% положительных отзывов пользователей, сообщающих о полезности платформы (через интерактивные вопросники).		
Поддержка проводимой ВОИС работы, поощряющей обмен опытом в реализации совместных открытых проектов	Обсуждение итоговых рекомендаций, вынесенных в ходе реализации проекта, с целью их включения в соответствующие программы ВОИС после одобрения государствами-членами, в течение трех месяцев после ввода в действие интерактивной платформы.	Слишком рано для оценки.	NA

<u>Цель (цели) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели (целей) проекта (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
Создание интерактивной платформы для обмена опытом в области открытых совместных проектов и моделей, основанных на использовании ИС	Улучшение информированности, понимание опыта / передовой практики и практического применения средств и учебных комплектов ИС в рамках интерактивной платформы для разработки и реализации открытых совместных проектов, и получение отзывов от Комитета относительно	Слишком рано для оценки.	NA

<u>Цель (цели) проекта</u>	<u>Показатели успеха в достижении цели (целей) проекта (показатели результативности)</u>	<u>Данные о результативности</u>	<u>СС</u>
	<p>степени улучшения понимания вопросов и достижения целей проекта:</p> <p>(а) число пользователей и посещений веб-сайта в разбивке по странам/регионам;</p> <p>(b) число пользователей веб-форума, обменивающихся опытом в области открытых совместных инициатив и моделей, основанных на использовании ИС;</p> <p>(с) повышение спроса на организуемую ВОИС учебную подготовку в области открытых совместных инноваций с использованием контента портала; и</p> <p>(d) увеличение числа новых совместных проектов с использованием открытых инноваций.</p>		

[Приложение XIX следует]

Рекомендация 1: Техническая помощь ВОИС, среди прочего, должна быть ориентирована на развитие, обусловлена потребностями и быть прозрачной с учетом приоритетов и конкретных потребностей развивающихся стран, в особенности НРС, а также различных уровней развития государств-членов, при этом деятельность должна включать сроки для завершения. В этой связи характер помощи, механизмы ее осуществления и процессы оценки программ технической помощи, должны быть конкретизированы применительно к каждой стране.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достигнутые результаты</u>
<p>Программы оказания технической помощи осуществлялись по просьбе государств-членов и планировались, составлялись и реализовывались в тесном взаимодействии и сотрудничестве с заинтересованными странами в целях обеспечения их соответствия конкретным потребностям, уровню развития и приоритетам, особенно в отношении наименее развитых стран (НРС).</p> <p>Странам была оказана помощь в формулировании национальных стратегий в области ИС с участием всех заинтересованных сторон. Общая цель этих стратегий заключается в содействии социально-экономическому, культурному и техническому развитию стран-бенефициаров посредством эффективного использования системы ИС.</p> <p>Главная ответственность за весь процесс, а также реализацию планов, программ и мероприятий возложена на заинтересованные страны, а ВОИС оказывает им всю необходимую техническую помощь и содействие на эффективной, своевременной и рентабельной основе.</p>	<p>Деятельность по оказанию технической помощи и программы подготовки в области ИС разрабатывались и осуществлялись во всех регионах с учетом конкретных потребностей и уровня развития стран.</p> <p>Информация о деятельности по оказанию технической помощи, осуществленной в отчетном периоде, содержится в базе данных по оказанию технической помощи в области ИС (IP-TAD). Базу данных можно найти по адресу: http://www.wipo.int/tad/en/</p> <p>Возросшее число стран разработали или находятся в процессе разработки национальных стратегий и планов в области ИС в соответствии с их потребностями в области развития. Началась реализация этих планов и стратегий.</p> <p>Помимо информации о деятельности, содержащейся в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых результатах в связи с этой рекомендацией можно получить в Отчете о результативности программы за 2010 г. (документ A/49/4), в частности, в отношении программ 9 и 10. В Отчете о результативности программы за 2011 г. будут продемонстрированы дополнительные результаты, достигнутые в этой связи.</p>

Рекомендация 3: Увеличить людские и финансовые ресурсы на цели программ ВОИС по оказанию технической помощи в целях развития, среди прочего, культуры ИС, ориентированной на развитие, с особым акцентом на введение предмета интеллектуальной собственности на различных уровнях обучения и генерирование более широкого осознания публикой вопросов ИС

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достиженные результаты</u>
<p><i>Привитие культуры ИС, ориентированной на развитие, и повышение уровня информированности общественности об ИС</i></p> <p>Одним из неотъемлемых компонентов программ и деятельности ВОИС по-прежнему является повышение информированности всех слоев общества относительно важной роли, которую интеллектуальная собственность играет в национальном развитии, и содействие основанному на информации и взвешенному обсуждению и диалогу по проблематике ИС. С помощью различных программ и мероприятий ВОИС поощряет участие всех национальных заинтересованных сторон в процессе привития культуры ИС, ориентированной на развитие. Разрабатываются специальные программы в интересах государственных учреждений, заинтересованных сторон и пользователей системы ИС, а также в интересах различных общественных секторов, включая университеты и исследовательские центры, МСП, индустрию культуры, дипломатов, судей, государственных служащих и гражданское общество.</p>	<p>Увеличение числа заинтересованных сторон достигнуто с использованием ве-сайта ВОИС и различных публикаций и документальных материалов, содействующих более глубокому пониманию роли ИС среди политиков и широкой общественности.</p> <p>Государства-члены все чаще используют учебные материалы ВОИС, предназначенные для молодежи в системе обучения в рамках национальной и международной школы.</p> <p>Возросшее число статей в прессе и СМИ, освещающих ВОИС и ее деятельность.</p> <p>Помимо информации о деятельности, содержащейся в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых результатах в связи с этой рекомендацией можно получить в Отчете о результативности программы за 2010 г. (документ A/49/4), в частности, в отношении программы 19. В Отчете о результативности программы за 2011 г. будут продемонстрированы дополнительные результаты, достигнутые в этой связи.</p>
<p><i>Введение предмета ИС на различных уровнях обучения</i></p>	<p>Учебные курсы предлагаются в рамках установленных партнерских отношений Академии ВОИС с сотрудничающими учреждениями в интересах государств-членов.</p>

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достигнутые результаты</u>
<p>ВОИС предложила и разработала совместно с учебными заведениями программы, предусматривающие присвоение ученых степеней/выдачу дипломов. Она наладила стратегическое партнерство с учебными заведениями, в частности в развивающихся странах и странах с переходной экономикой. Партнерское взаимодействие с учебными заведениями также охватывало подготовку учебно-методических материалов и учебных программ по ИС. Были разработаны и включены в учебные программы заведений новые курсы системы дистанционного обучения. Особое внимание было уделено более широкой интеграции в программы Академии ВОИС аспектов системы ИС, связанных с развитием.</p>	<p>Принципы Повестки дня в области развития лучше интегрированы в программы дистанционного обучения Академии. Разработан «подход, ориентированный на учащегося», который придает большую привлекательность процессу обучения ИС и развитию. Разработан и включен Общий курс обучения интеллектуальной собственности (DL 101) модуль по ИС и развитию.</p> <p>Помимо информации о деятельности, содержащейся в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых результатах в связи с этой рекомендацией можно получить в Отчете о результативности программы за 2010 г. (документ A/49/4), в частности, в отношении программы 11. В Отчете о результативности программы за 2011 г. будут продемонстрированы дополнительные результаты, достигнутые в этой связи.</p>

Рекомендация 4: Уделять особое внимание потребностям МСП и учреждений, занимающихся научными исследованиями, а также индустрии культуры и оказывать государствам-членам по их просьбе помощь в разработке надлежащей национальной стратегии в области ИС.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достигнутые результаты</u>
<p><i>Стратегия в отношении МСП</i></p> <p>Оказание технической помощи в целях укрепления потенциала МСП и учреждений, оказывающих поддержку МСП, в различных регионах и странах с повышенным вниманием конкретным и практическим мероприятиям, ориентированным на предпринимательские сектора, особенно на МСП, с широкими возможностями по созданию и использованию активов интеллектуальной собственности. Были предприняты особые усилия по оказанию поддержки развивающимся странам путем содействия укреплению связей между научно-исследовательскими институтами, местной промышленностью и МСП в целях расширения партнерских связей между государственными и частными организациями в интересах максимизации стоимости активов и повышения степени взаимодополняемости деятельности научных, предпринимательских, культурных организаций и государственных организаций по оказанию поддержки.</p> <p>Кроме того, осуществляя различные мероприятия, ВОИС продолжала содействовать повышению общего уровня информированности о важности ИС для обеспечения конкурентоспособности предприятий и создания местного потенциала посредством подготовки инструкторов в рамках практикумов и семинаров и других мероприятий, предполагающих личный контакт, а также посредством подготовки и распространения материалов (печатного и онлайн-контента и публикаций, мультимедийных</p>	<p>Завершение выпуска французской и испанской версий мультимедийного средства электронного обучения IP PANORAMA.</p> <p>Начало подготовки новой публикации «Выполнение для вашего предприятия работы, связанной с ИС», разработанной в сотрудничестве с Международной торгово-промышленной палатой, и ее перевода на испанский язык.</p> <p>ВОИС, Корейское ведомство интеллектуальной собственности (KIPO), Корейская ассоциация содействия изобретениям (KIPA) и Корейский институт развития науки и техники (KAIST) предлагают совместный курс с получением диплома по вопросам прав интеллектуальной собственности в бизнесе, включающий занятия в режиме «он-лайн» и «оф-лайн» на базе мультимедийного набора средств IP PANORAMA™.</p> <p>Помимо информации о деятельности, содержащейся в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых результатах в связи с этой рекомендацией можно получить в Отчете о результативности программы за 2010 г. (документ A/49/4), в частности, в отношении программы 30. В Отчете о результативности программы за 2011 г. будут продемонстрированы дополнительные результаты, достигнутые в этой связи.</p>

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достиженные результаты</u>
<p>продуктов и т.д.) по ИС для предпринимательского сектора.</p>	
<p><i>Стратегия в отношении творческих отраслей</i></p> <p>Было начато проведение исследований по теме «Экономический вклад отраслей, основанных на авторском праве». Основная цель этих исследований состояла в том, чтобы дать возможность странам определить отрасли, основанные на авторском праве, и оценить экономический вклад этих отраслей в сопоставлении с другими секторами экономики или аналогичными отраслями в других странах. Эти исследования позволяют также директивным органам выбрать оптимальные политические решения.</p> <p>Был также разработан практический инструментарий для отдельных творческих секторов в целях удовлетворения их конкретных нужд; этот инструментарий был использован при проведении семинаров в ряде стран.</p> <p>Были налажены и укреплены партнерские отношения с заинтересованными правительствами и международными организациями.</p>	<p>Оказание помощи странам в предоставлении данных о вкладе их творческих отраслей.</p> <p>Возросшее число мероприятий по повышению информированности и наращиванию потенциала в сфере деятельности творческих отраслей в странах всех регионов.</p> <p>Инструментарий, предназначенный авторам, разработан и широко используется в деятельности по повышению информированности и наращиванию потенциала; этот инструментарий переведен на французский и испанский языки, что обеспечивает более широкое его использование.</p> <p>Помимо информации о деятельности, содержащейся в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых результатах в связи с этой рекомендацией можно получить в Отчете о результативности программы за 2010 г. (документ A/49/4), в частности, в отношении программы 3. В Отчете о результативности программы за 2011 г. будут продемонстрированы дополнительные результаты, достигнутые в этой связи.</p>

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достиженные результаты</u>
<p><i>Стратегия в отношении университетов и исследовательских учреждений</i></p> <p>В связи с увеличением числа просьб со стороны государств-членов ВОИС существенно активизировала свою деятельность по оказанию поддержки исследовательским учреждениям (включая университеты). Эта поддержка охватывала три основных направления деятельности. Во-первых, поддержка предоставлялась НИИ и университетам в разработке институциональной политики в области ИС в целях содействия управлению активами ИС в соответствии с их задачами и мандатами. Во-вторых, ВОИС оказывала поддержку в создании сетей НИИ на основе центров ИС как инструмента формирования государствами-членами рентабельной инфраструктуры инновационной деятельности. В-третьих, по просьбе государств-членов ВОИС предлагала программы практической и специализированной подготовки кадров в области лицензирования технологии, стоимостной оценки патентов, составления патентных заявок, а также управления технологиями и их маркетинга для НИИ и университетов.</p>	<p>Более глубокое понимание важнейших вопросов, касающихся ИС и управления технологиями, в университетах и НИИ в целях поддержки национального развития.</p> <p>Более глубокое понимание важнейших вопросов для целей разработки политики в области ИС и управление процессами передачи технологии в университетах и НИИ, а также улучшение понимания механизма взаимодействия между университетами и промышленным сектором в области передачи технологии.</p> <p>Расширение возможностей участников различных мероприятий и развитие их навыков в области управления активами ИС и заключения соглашений по передаче технологии с целью защиты их коммерческих интересов.</p> <p>Помимо информации о деятельности, содержащейся в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых результатах в связи с этой рекомендацией можно получить в Отчете о результативности программы за 2010 г. (документ A/49/4), в частности, в отношении программ 1, 9, 10 и 11. В Отчете о результативности программы за 2011 г. будут продемонстрированы дополнительные результаты, достигнутые в этой связи.</p>
<p><i>Стратегия оказания поддержки в разработке национальных стратегий в области ИС</i></p> <p>Поддержка усилий по интеграции стратегий ИС в национальные планы экономического развития. Она заключалась в разработке практического инструментария, отражающего важность национальных приоритетов в</p>	<p>В 2010-2011 гг. ВОИС оказала помощь большому числу государств-членов в проведении национальных оценок / аудиторских проверок в области ИС и/или в разработке национальных стратегий в области ИС. Кульминацией этого процесса должен стать упорядоченный и обоснованный подход в использовании системы ИС для удовлетворения национальных потребностей.</p> <p>Помимо информации о деятельности, содержащейся в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых результатах в связи с</p>

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достигнутые результаты</u>
разработке и осуществлении стратегий в области ИС. При разработке национальной стратегии в области ИС учитываются потребности МСП и учреждений, занимающихся вопросами научных исследований и индустрией культуры.	этой рекомендацией можно получить в Отчете о результативности программы за 2010 г. (документ A/49/4), в частности, в отношении программ 8, 9 и 10. В Отчете о результативности программы за 2011 г. будут продемонстрированы дополнительные результаты, достигнутые в этой связи.
Разработка тематического проекта в области интеллектуальной собственности и брэндинга продуктов для целей развития бизнеса в развивающихся и наименее развитых странах (НРС) (CDIP/5/5) содействует реализации Рекомендации 4.	Пожалуйста, см. отчет о ходе реализации проекта, представленный в приложении XII к этому документу.

Рекомендация 6: Персонал и консультанты ВОИС, работающие в области оказания технической помощи, должны оставаться нейтральными и подотчетными, уделяя особое внимание существующему Этическому кодексу, и стараясь избегать потенциального столкновения интересов. ВОИС подготовит и опубликует для широкого ознакомления государств-членов список консультантов в области оказания технической помощи, имеющих в распоряжении ВОИС.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достигнутые результаты</u>
<p>Включение норм поведения ООН для международной гражданской службы в трудовые договоры со всеми сотрудниками ВОИС, в том числе с нанимаемыми ею консультантами.</p>	<p>Нормы поведения для сотрудников Международной гражданской службы были включены во все контракты ВОИС, включая соглашения о специальных услугах (SSA).</p>
<p>Повышение информированности и более глубокое понимание важности систем по обеспечению соблюдения этических норм и добросовестности.</p>	<p>Учреждено Бюро ВОИС по вопросам этики; проект Этического кодекса разработан и распространен среди сотрудников с предложением представить соответствующие замечания.</p>
<p>Создание в ВОИС потенциала для проведения расследований, касающихся злоупотреблений в Организации.</p>	<p>Секция расследований ОВАН выпустила руководство по расследованиям с целью обеспечения соответствия и качества работы в области расследования, а также подготовила проект политики в области расследований. Генеральная Ассамблея укрепила Устав внутреннего надзора применительно к вопросам, касающимся расследований, повышения уровня конфиденциальности и отчетности по расследованиям.</p>
<p>Составление и распространение реестра консультантов ВОИС для целей оказания технической помощи.</p>	<p>Обновление и включение реестра в базу данных по оказанию технической помощи в области интеллектуальной собственности (IP-TAD). Базу данных можно найти по адресу: http://www.wipo.int/roc/en/index.jsp</p>

Рекомендация 7: Разрабатывать меры, которые смогут помочь странам решать вопросы в связи с антиконкурентной практикой в области ИС путем предоставления технического сотрудничества развивающимся странам, и в особенности НРС, по их просьбе, в целях обеспечения лучшего понимания взаимосвязи между правами интеллектуальной собственности и конкурентной политикой.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достигнутые результаты</u>
<p>ВОИС, в ответ на соответствующие просьбы, предоставляет помощь и консультационные услуги в области законодательства в целях предупреждения и/или решения проблем, связанных с антиконкурентной практикой в области ИС. Это охватывает рассмотрение вопросов установления надлежащей сферы действия исключительных прав ИС, в том числе соответствующих исключений и ограничений в отношении этих прав, а также использования таких правовых механизмов, как принудительные лицензии и другие меры, допускаемые международными нормами. Консультационные услуги предоставляются, также в ответ на просьбы, по вопросам, касающимся положений об ограничении предпринимательской деятельности и других условий контрактов о лицензировании ИС, которые могут иметь негативные последствия для конкуренции. Кроме того, эта рекомендация в настоящее время является частью тематического проекта «ИС и конкуренция» (документ CDIP/4/4 rev.)</p>	<p>Продуктивный обмен опытом на национальном и региональном уровнях в отношении взаимосвязи между ИС и конкуренцией.</p> <p>Установление формальных отношений между национальными ведомствами ИС и органами власти, курирующими вопросы конкуренции, которые направлены на обеспечение регулярного обмена информацией.</p> <p>Более глубокое понимание взаимосвязи между ИС и конкуренцией в ряде сложных областей, таких как принудительное лицензирование, франшиза, судебное разбирательство по вопросам исчерпания патентных прав.</p> <p>Пожалуйста, см. отчет о ходе реализации проекта, представленный в приложении X к этому документу.</p>

Рекомендация 11: Оказывать помощь государствам-членам в укреплении национального потенциала в области охраны национальных произведений, инноваций и изобретений и оказывать поддержку развитию национальной научно-технической инфраструктуры, где это применимо, в соответствии с мандатом ВОИС.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достиженные результаты</u>
<p>Организация курсов по составлению патентных заявок для ученых, исследователей, руководителей технологических подразделений, изобретателей и юристов в целях повышения качества патентных заявок в развивающихся странах и НРС.</p> <p>Разработка практического инструментария для оказания помощи государствам-членам и их НИИ в создании и обеспечении эффективного функционирования систем передачи технологии.</p> <p>Расширение использования патентной информации и доступа к ней.</p>	<p>Развитие навыков составления заявок на патенты в развивающихся странах и НРС.</p> <p>Разработка механизмов обратной связи для удостоверения пользы от применения Программы составления патентных заявок в целях повышения качества патентных заявок в развивающихся странах и НРС.</p> <p>Привитие навыков разработки и составления патентной формулы.</p> <p>Лучшее понимание процесса передачи технологии и необходимых предварительных условий, а также роли лицензирования технологии в целях технического развития.</p> <p>Лучшее понимание деловых возможностей и рисков в лицензионных соглашениях в целях защиты коммерческих интересов.</p> <p>Участие в переговорах о лицензировании и внесение полезных предложений в содержание соглашений.</p> <p>Развитие новой культуры и содействие изменению отношения среди ученых к вопросу охраны ИС и коммерциализации научных результатов в целях создания национальных активов в области ИС.</p>

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достигнутые результаты</u>
	<p>Помимо информации о деятельности, содержащейся в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых результатах в связи с этой рекомендацией можно получить в а) Отчете о результативности программы за 2010 г. (документ A/49/4), в частности, в отношении программ 1 и 14; и б) отчетах о ходе реализации проектов по доступу к специализированным базам данных и их поддержке, по разработке средств доступа к патентной информации и по созданию потенциала для использования соответствующей научно-технической информации в качестве решения определенных задач в области развития, которые содержатся соответственно в Приложениях III, XII и XV к этому документу. В Отчете о результативности программы за 2011 г. будут продемонстрированы дополнительные результаты, достигнутые в этой связи.</p>
<p>Повышение информированности о практических и теоретических аспектах коллективного управления различными категориями произведений, охраняемых авторским правом, и ПИС исполнителей.</p>	<p>Повышение информированности и потенциала государств-членов в решении новых вопросов, касающихся коллективного управления авторским правом.</p> <p>Помимо информации о деятельности, содержащейся в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых результатах в связи с этой рекомендацией можно получить в Отчете о результативности программы за 2010 г. (документ A/49/4), в частности, в отношении программы 4. В Отчете о результативности программы за 2011 г. будут продемонстрированы дополнительные результаты, достигнутые в этой связи.</p>

Рекомендация 12: Активней включать соображения развития в основную деятельность и обсуждения в рамках ВОИС и в контексте оказания технической помощи в соответствии с ее мандатом.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достигнутые результаты</u>
<p>В целях дальнейшей интеграции аспектов развития во все направления деятельности ВОИС, и в частности в ее основную деятельность и деятельность по оказанию технической помощи, Программа и бюджет обеспечили полное отражение во всех соответствующих программах Организации рекомендаций, принятых в рамках Повестки дня ВОИС в области развития.</p> <p>В частности, в описание каждой программы были включены ссылки на конкретные рекомендации Повестки дня в области развития, и во все программы был добавлен новый раздел «Связи с Повесткой дня в области развития». Это позволило эффективно интегрировать Повестку дня в области развития в обычный процесс составления программ во всей Организации для обеспечения эффективного выполнения соответствующих рекомендаций (более подробно о включении Повестки дня в области развития в основную деятельность ВОИС см. в Программе и бюджете на 2010-2011 гг.).</p>	<p>Аспекты развития, в том числе проекты и рекомендации Повестки дня ВОИС в области развития, интегрированы в Программу и бюджет на двухлетний период 2012-2013 гг. в рамках девяти Стратегических целей. Об этом свидетельствует доля ожидаемых результатов, приходящаяся на аспекты развития, где 40 из 60 ожидаемых результатов Организации на двухлетний период связаны с аспектами развития.</p> <p>Что касается проектов по Повестке дня в области развития, их интеграция в структуру планирования деятельности Организации на двухлетний период 2012-2013 гг. осуществлена в соответствии с обзором бюджетного процесса применительно к проектам, предлагаемым КРИС для реализации рекомендаций Повестки дня в области развития (документ A748/5 Rev.), одобренных Ассамблеями ВОИС в 2010 г.</p>

Рекомендация 13: Оказание со стороны ВОИС помощи в области законодательства, среди прочего, должно быть направлено на развитие и отвечать потребностям с учетом приоритетов и особых нужд развивающихся стран, в особенности НРС, а также различных уровней развития государств-членов, при этом в отношении деятельности должны быть установлены сроки ее осуществления.

Рекомендация 14: В рамках соглашения между ВОИС и ВТО ВОИС предоставит развивающимся странам и НРС консультационную помощь по вопросам реализации и действия прав и обязательств, а также в понимании и использовании гибкостей, содержащихся в Соглашении ТРИПС.

Рекомендация 17: В своей деятельности, включая нормотворчество, ВОИС должна учитывать гибкости в международных соглашениях в области ИС, в особенности те из них, которые представляют интерес для развивающихся стран и НРС.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достигнутые результаты</u>
<p>Техническая помощь ВОИС применительно к существующим гибкостям сосредоточена на предоставлении законодательной помощи, повышении информированности и укреплении потенциала. Такая помощь предоставляется в различных формах, таких как:</p> <ul style="list-style-type: none"> - консультации на высоком уровне; - обсуждение и подготовка законопроектов; - составление комментариев к законопроектам и постановлениям; - организация совещаний и участие в них; - организация поездок экспертов в технических и исследовательских целях; - организация технических поездок государственных служащих из столиц государств-членов; и - обучение и повышение потенциала представителей национальных директивных органов. <p>Законодательная помощь применительно к существующим гибкостям ориентирована на удовлетворение потребностей и предоставляется на двусторонней, конфиденциальной основе в неотложном порядке, исходя</p>	<p>Возросшие осведомленность и возможности государств-членов использовать информацию о гибкостях, присущих системе интеллектуальной собственности.</p> <p>Государствам-членам, обращающимся с просьбами об оказании консультативной помощи по вопросам действующего законодательства или законопроектов, предоставляется информация по всему спектру политических и законодательных вариантов, в целях реализации гибкостей, предусмотренных системой интеллектуальной собственности с учетом национальных приоритетов и возможностей.</p> <p>Различные виды деятельности ВОИС, направленные на оказание помощи государствам-членам в разработке национальной стратегии ИС и инновационной стратегии, координируются в рамках всей Организации и включают в себя элементы, предназначенные для того, чтобы страны могли принимать во внимание гибкости в процессе формулирования национальной стратегии ИС в целях развития.</p> <p>Дальнейший пересмотр документа под названием «Гибкости, связанные с патентами, в многосторонней правовой структуре и их</p>

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достиженные результаты</u>
<p>из имеющихся ресурсов. Такая помощь дает возможность политикам и юрисконсультам из развивающихся и наименее развитых стран принимать обоснованные решения относительно использования правовых механизмов и гибкостей, предусматриваемых международными договорами, включая Соглашение ТРИПС, на уровне реализации в рамках национальных законов.</p> <p>В рамках Соглашения между ВОИС и ВТО ВОИС – на конфиденциальной и нейтральной основе – осуществляет техническое сотрудничество с развивающимися странами и НРС и предоставляет им консультационные услуги в правовой области и области законодательства для обеспечения выполнения Соглашения ТРИПС, исходя из имеющихся законодательных возможностей. В этой связи, в целях укрепления взаимного сотрудничества, ВОИС проводит с ВТО совместные совещания и консультации.</p> <p>По запросу странам также предоставляются консультационные услуги по вопросам присоединения к международным договорам, включая региональные соглашения, и их выполнения с учетом приоритетов и целей этих стран в области развития. Повышенное внимание уделяется конкретным положениям, касающимся НРС и их особых потребностей.</p> <p>Законодательная помощь в отношении повышения информированности и реализации гибкостей в системе интеллектуальной собственности предоставляется по запросу стран с учетом приоритетов и потребностей каждой конкретной страны.</p>	<p>законодательное применение на национальном и региональном уровнях» для шестой и седьмой сессий Комитета по развитию и интеллектуальной собственности, проходивших 22-26 ноября 2010 г. и 2-6 мая 2011 г. соответственно.</p> <p>Обсуждение документа под названием «Гибкости, связанные с патентами, в многосторонней правовой структуре и их законодательное применение на национальном и региональном уровнях – Часть II» на седьмой сессии Комитета по развитию и интеллектуальной собственности.</p> <p>Эти мероприятия способствовали повышению потенциала разработчиков политики на национальном уровне, чтобы понять практические аспекты применения гибкостей в национальных законах об ИС. Использование и обсуждение конкретных примеров и тематических исследований способствовали повышению осведомленности о целом ряде гибких средств выполнения положений Соглашения ТРИПС для реализации различных целей государственной политики.</p> <p>Помимо информации о деятельности, содержащейся в IP-TAD, дополнительную информацию о деятельности ВОИС применительно к гибкостям в области технической помощи и нормотворчества ВОИС можно получить в документе CDIP/8/5, на веб-сайте ВОИС, который посвящен гибкостям, присущим системе интеллектуальной собственности (ИС) (http://www.wipo.int/ip-development/en/agenda/flexibilities/), и в Отчете о результативности программы за 2010 г. (документ A/49/4), в частности, в отношении программ 1, 2, 3 и 4. В Отчете о результативности программы за 2011 г. будут продемонстрированы дополнительные результаты, достигнутые в этой связи.</p>

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достиженные результаты</u>
<p>В своей нормотворческой деятельности ВОИС предпринимает меры, направленные на обеспечение того, чтобы деятельность, осуществляемая в рамках ПКПП, ПКТЗ, ПКАП и МКГР, учитывала гибкости, существующие в международных соглашениях в области ИС.</p> <p>При оказании консультационных услуг в области законодательства ВОИС учитывает нормы, которые могут применяться на гибкой основе, исходя из социально-экономических потребностей каждой страны.</p>	

Рекомендация 15: Нормотворческая деятельность должна:

- (a) быть основана на широком участии и инициироваться членами;
- (b) учитывать различные уровни развития;
- (c) принимать во внимание равновесие между издержками и преимуществами; и
- (d) быть процессом с широким участием, который учитывает интересы и приоритеты всех государств-членов ВОИС, а также точки зрения других заинтересованных сторон, включая аккредитованные межправительственные и неправительственные организации; и отвечать принципу нейтралитета Секретариата ВОИС.

Рекомендация 21: В надлежащих случаях до осуществления какой-либо новой нормотворческой деятельности ВОИС будет проводить неофициальные, открытые и сбалансированные консультации в рамках процесса, приводимого в движение ее членами, в целях содействия участию экспертов из государств-членов, в особенности из развивающихся стран и НРС.

Рекомендация 44: В соответствии с характером ВОИС как специализированного учреждения Организации Объединенных Наций, приводимого в движение ее членами, по просьбе государств-членов в первую очередь в Женеве должны проводиться открытые и прозрачные для всех членов неформальные встречи или консультации в связи с нормотворческой деятельностью ВОИС. Когда такие встречи будут проводиться за пределами Женевы, государства-члены должны информироваться об этом заблаговременно по официальным каналам и с ними должны проводиться консультации по проектам повестки дня и программы.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достиженные результаты</u>
<p>Эти рекомендации осуществляются в рамках деятельности Постоянного комитета по патентному праву (ПКПП), Постоянного комитета по авторскому праву и смежным правам (ПКАП), Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР) и Постоянного комитета по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний (ПКТЗ).</p> <p>Что касается своей нормотворческой деятельности, ВОИС финансирует участие представителей развивающихся стран.</p> <p>Эти мероприятия представляют собой процесс, ориентированный на потребности членов, который также ориентирован на достижение баланса, характеризуется гибкостью и содержательностью.</p>	<p>На 15-й и 16-й сессиях, проходивших соответственно в октябре 2010 г. и мае 2011 г., ПКПП рассмотрел следующие вопросы: (i) исключения и ограничения к патентным правам; (ii) качество патентов, включая системы возражения; (iii) патенты и здравоохранение; (iv) право на конфиденциальность отношений между клиентом и поверенным и (v) передача технологии.</p> <p>ПКПП рассмотрел упомянутые выше вопросы на основе ряда исследований, подготовленных Секретариатом или группами внешних экспертов-ученых, а также на основе предложений, представленных некоторыми государствами-членами.</p> <p>Постоянный комитет по авторскому праву и смежным правам (ПКАП) рекомендовал Ассамблеям созвать в 2012 г. Дипломатическую конференцию по вопросам охраны прав на аудиовизуальные исполнения, что является крупным достижением после 11-летнего зстоя вслед за неудачной дипломатической конференцией по этому вопросу в 2000 г. Кроме того, значительный прогресс был достигнут в направлении достижения соглашения по содержанию международного документа по ограничениям и исключениям в отношении лиц с ограниченной возможностью воспринимать печатную информацию и другими ограничениями в чтении. ПКПП также согласовал новый план работы по охране прав организаций эфирного вещания.</p> <p>Межправительственный комитет по интеллектуальной</p>

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достигнутые результаты</u>
	<p>собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР) согласовал содержание рекомендации к Генеральной Ассамблее об условиях продленного мандата МКГР на 2012-2013 гг.</p> <p>В рамках Постоянного комитета по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний (ПКТЗ) прогресс достигнут в разработке международного документа по формальным требованиям к регистрации промышленных образцов, при этом ПКТЗ рассмотрел последнее развитие событий в отношении использования товарных знаков в Интернете и договорился обсудить на 26-й сессии условия информационной встречи по обсуждению ответственности посредников сети Интернет. На основе широко распространенного вопросника ПКТЗ разработал проект справочно-информационного документа по защите названий государств от регистрации и использования в качестве товарных знаков, который будет повторно рассматриваться на 26-й сессии.</p> <p>За дополнительной информацией о достигнутых результатах в связи с этими рекомендациями, просим обращаться к: а) Отчету о результативности программы за 2010 г. (документ A/49/4), в частности в отношении программ 1, 2, 3 и 4, и б) следующим документам, представленным 49-й сессии Ассамблей государств-членов ВОИС:</p> <p>документ (WO/GA/40/6): Отчет о работе Постоянного комитета по авторскому праву и смежным правам (ПКАП)</p> <p>документ (WO/GA/40/7): Вопросы, касающиеся Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР)</p>

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достиженные результаты</u>
	<p>документ (WO/GA/40/8): Информационные отчеты о других комитетах ВОИС</p> <ul style="list-style-type: none">(e) Постоянный комитет по патентному праву (ПКПП); и(f) Постоянный комитет по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний (ПКТЗ)

Рекомендация 16: Рассмотреть вопрос о сохранении общественного достояния в контексте нормотворческого процесса ВОИС и углубить анализ последствий и преимуществ богатейшей области общественного достояния.

Стратегии реализации	Достиженные результаты
<p>Эта Рекомендация в настоящее время является частью тематического проекта по ИС и общественному достоянию (CDIP/4/3). Сфера охвата проекта включает компоненты патентов, товарных знаков и авторского права. Кроме того, данная рекомендация также была реализована в области традиционных знаний посредством объединения практических и правовых мер для обеспечения такого положения, чтобы традиционные знания, которые, безусловно, являются частью общественного достояния, не могли быть предметом неправомерно выданных патентов.</p>	<p>Пожалуйста, см. отчет о ходе реализации проекта, представленный в приложении IX к этому документу.</p> <p>Продолжение рассмотрения в МКГР вопроса о взаимосвязи между сохранением «общественного достояния» и охраной ТЗ и ТВК.</p> <p>Руководящие принципы, информационные ресурсы и другие подобные средства оказывают помощь в практических усилиях по лучшему определению раскрытых ТЗ во избежание неправомерного патентования.</p> <p>Помимо информации о деятельности, содержащейся в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых результатах в связи с этой рекомендацией можно получить в Отчете о результативности программы за 2010 г. (документ A/49/4), в частности, в отношении программ 1, 2, 3 и 4. В Отчете о результативности программы за 2011 г. будут продемонстрированы дополнительные результаты, достигнутые в этой связи.</p>

Рекомендация 18: Настоятельно призвать МКГР к ускорению процесса установления охраны генетических ресурсов, традиционных знаний и фольклора, без ущерба для любых результатов, включая возможную разработку международного договора или договоров.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достигнутые результаты</u>
<p>Деятельность МКГР определяется потребностями государств-членов и направляется принимаемыми ими решениями в рамках мандата, утвержденного Генеральной Ассамблеей. По просьбе государств-членов в поддержку подготовки материалов МКГР и выработки его позиций выделяются существенные ресурсы Секретариата и ресурсы в форме экспертных услуг.</p>	<p>В отчетном периоде состоялись три заседания МКГР и три заседания Межсессионных рабочих групп (МРГ).</p> <p>Переговорные тексты по генетическим ресурсам, ТЗ и ТВК были разработаны в рамках МРГ и переданы в МКГР, который рассмотрел и доработал их. В настоящее время МКГР занимается рассмотрением оптимизированных и сведенных воедино переговорных текстов.</p> <p>19-я сессия МКГР в июле 2011 г. согласовала содержание рекомендации к Генеральной Ассамблее ВОИС (сентябрь 2011 г.) об условиях продления мандата МКГР на двухлетний период 2102-2013 гг.</p> <p>Помимо информации о деятельности, содержащейся в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых результатах в связи с этой рекомендацией можно получить в: а) Отчете о результативности программы за 2010 г. (документ A/49/4), в частности, в отношении программы 4; и б) документе (WO/GA/40/7) по вопросам, касающимся Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР). В Отчете о результативности программы за 2011 г. будут продемонстрированы дополнительные результаты, достигнутые в этой связи.</p>

Рекомендация 19: Инициировать обсуждения по вопросу о том, каким образом в рамках мандата ВОИС можно в еще большей степени облегчить доступ к знаниям и технологиям для развивающихся стран и НРС в целях содействия творческой деятельности и инновациям, а также укрепить существующие виды такой деятельности в рамках ВОИС.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достигнутые результаты</u>
<p>В дополнение к реализации этой рекомендации в рамках программ 1, 3, 14, 15 и 18, как описано в Отчете о результативности программы за 2010 г., рекомендация 19 осуществляется в рамках следующих проектов, утвержденных Комитетом по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС):</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) Проект по ИС, информационно-коммуникационным технологиям (ИКТ) «Цифровой разрыв и доступ к знаниям» (CDIP/4/5/ REV); (ii) Проект по разработке средств доступа к патентной информации (CDIP/4/6), причем оба проекта находятся в стадии осуществления с января 2010 г.; (iii) Проект по созданию потенциала для использования соответствующей научно-технической информации в качестве решения определенных задач в области развития (CDIP/5/6/REV). Этот проект был одобрен на пятой сессии КРИС и находится в стадии осуществления с мая 2010 г.; и (iv) Проект по интеллектуальной собственности и передаче технологии: общие задачи – нахождение решений (CDIP/6/4/REV), который находится в стадии осуществления с января 2011 г. 	<p>Помимо информации о деятельности, содержащейся в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых результатах в связи с этой рекомендацией можно получить в Отчете о результативности программы за 2010 г. (документ A/49/4), в частности, в отношении программ 1, 3, 9, 14 и 15, а также в отчетах о ходе реализации этих проектов, представленных соответственно в Приложении XI, Приложении XII, Приложении XV и Приложении XVII к этому документу. В Отчете о результативности программы за 2011 г. будут продемонстрированы дополнительные результаты, достигнутые в этой связи.</p>

Рекомендация 35: Обратиться к ВОИС с просьбой провести по предложению государств-членов новые исследования в целях оценки экономического, социального и культурного влияния использования системы интеллектуальной собственности в этих странах.

Рекомендация 37: По просьбе и по указанию государств-членов ВОИС может проводить исследования по вопросам охраны интеллектуальной собственности в целях выявления возможных связей между ИС и развитием и их взаимного влияния.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достигнутые результаты</u>
<p>Расширение возможностей экономистов, в первую очередь в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, по проведению эмпирических экономических исследований в области интеллектуальной собственности.</p>	<p>Международная сеть экономистов ведомств ИС была введена в действие в сотрудничестве с ВОИС, которая приступает к работе по координации и сопоставлению данных экономического анализа, проводимого национальными и региональными ведомствами ИС.</p>
<p>Подготовка информационно-справочных материалов, содержащих обзор имеющихся эмпирических экономических исследований в области прав интеллектуальной собственности, выявляющих пробелы в области исследований и определяющих возможные направления будущих исследований.</p>	<p>В стадии разработки – портал по экономике в области ИС, который будет служить всемирным источником справочной информации по экономическим и научным исследованиям, содействуя более глубокому пониманию влияния систем ИС на развитие.</p>
<p>Эти рекомендации представляют собой рекомендации, реализуемые в рамках проекта под названием «Проект по интеллектуальной собственности и социально-экономическому развитию» (Проект DA_35_37_01 содержится в документе CDIP/5/7 REV).</p>	<p>Проект находится в стадии осуществления с июля 2010 г. Пожалуйста, см. отчет о ходе реализации этого проекта, представленный в приложении XVI к этому документу.</p> <p>Помимо информации о деятельности, содержащейся в IP-TAD, дополнительную информацию о достигнутых результатах в связи с этой рекомендацией можно получить в Отчете о результативности программы за 2010 г. (документ A/49/4), в частности, в отношении программы 16. В Отчете о результативности программы за 2011 г. будут продемонстрированы дополнительные результаты, достигнутые в этой связи.</p>

Рекомендация 42: Активизировать меры, обеспечивающие более широкое участие всего гражданского общества в деятельности ВОИС в соответствии с ее критериями в отношении допуска и аккредитации НПО, при постоянном контроле над этим вопросом.

<u>Стратегии реализации</u>	<u>Достигнутые результаты</u>
<p>Действующие процедуры и требования в отношении предоставления статуса наблюдателя при ВОИС как НПО, так и МПО соответствуют данной рекомендации. Процесс рассмотрения вопроса о предоставлении статуса наблюдателя той или иной организации осуществляется таким образом, чтобы гарантировать серьезность и надежность кандидата, а также актуальность его деятельности в области ИС, и такой подход следует сохранить и в будущем. Кроме того, применительно к заявкам НПО весьма важной и полезной практикой является проведение консультаций с соответствующим государством и ее следует продолжить для обеспечения участия организаций, деятельность которых актуальна с точки зрения деятельности ВОИС, также рекомендаций Повестки дня в области развития.</p>	<p>Выполнение рекомендации в отношении участия в сессиях Ассамблей ВОИС и соответствующих вспомогательных органов, а также различных совещаниях, организуемых ВОИС, таких, как сессии ПКПП, ПКАП, ПКТЗ, МКГР и КРИС.</p> <p>Укрепление мер для обеспечения широкого участия гражданского общества в деятельности ВОИС и организации конструктивного диалога для рассмотрения интересов и озабоченностей сообщества НПО.</p> <p>В 2010 г. аккредитацию в ВОИС получили 14 новых международных и национальных НПО.</p>

[Конец Приложения XIX и документа]